

અને ધરતી પર ચાલનાર કોઈ^૧ એવું નથી જેની રોજ અલ્લાહની કૃપાની જિમ્મેદારી પર ન હોય.^૨ અને (તે) જીણો છે કે ક્યાં રહેશે^૩ અને કયા સૌપાશે.^૪ આ બધું જ એક સ્પષ્ટ વર્ણન કરનાર કિતાબ^૫માં છે (૬) અને તે જ છે જેણો આકાશો અને ધરતીને 'ઇ' દિવસોમાં બનાવ્યાં, અને તેનો અર્થ પાણી પર હતો.^૬ જેથી તમને અજમાવે^૭ કે તમારામાં કોનું કામ સારું છે. અને જો તમે કહો કે; 'બેશક! તમે મૃત્યુ પછી ઉઠાડવામાં આવશો' ત્યારે કાફિરો કહેશે કે; 'આ તો' ઉધારો જાહું છે^૮ (૭) અને જો અમે તેમના શિરેથી અગાબ^૯ અમુક ગણાનીનીમુદત સુધી હટાવી લઈએ તો અવશ્ય બોલશો; કંઈ વસ્તુએ રોક્ખ્યો છે?^{૧૦} સાંભળી લો! જે દિવસે તેમના પર આવી પડશો (ત્યારે) તેમનાથી ફેરવામાં આવશે નહિ. અને જેની મશકરી કરતા હતા તે અગાબ જ એમને ઘેરી લેશો (૮) અને જો અમે માનવીને અમારી કોઈ ન્યામતનો આસ્વાદ આપીએ^{૧૧} પછી તે તેની પાસેથી છીનવી લઈએ (ત્યારે તરત જ) અવશ્ય તે મોટો નિશચ અને નાશુકરો (હોય) છે^{૧૨} (૯)

وَمَامِنْ دَأْبٍ تَّفِيَ الْأَرْضَ إِلَّا حَلَّى اللَّهُ رِزْقُهَا
وَلِيَعْلَمُ مُسْتَقْرِئُهَا وَمُسْتَوْدِعُهَا كُلُّ فِي كِتْبَهُ
مُؤْمِنٌ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ
فِي سَيَّةٍ أَيَّاً مِرْقَانَ عَرْشَهُ عَلَى الْمَاءِ لِيَبَوْكَمْ
إِلَيْهِ أَحْسَنُ عَدَلًا وَلَيَنْ قُلْتَ إِلَكُمْ مَمْبَغُونَ
مِنْ بَعْدِ الْبُوْتَأِيْقَوْلَيْنَ الَّذِيْنَ كَفَرُواْنَ هَذَا
الْأَسْحَرْ مُؤْمِنٌ وَلَيَنْ أَخْبَرْنَعْنَمُهُمُ الْعَذَابَ
إِلَى أُمَّةٍ مَعْدُودَةٍ لِيَقُولُنَ يَا يَاحُسْنَةِ الْأَيَّوْمَ
يَا لَيْلَيْهِمْ لَيْسَ مَصْرُوفَعَزْمٌ وَحَاقَ بِهِمْ مَا
كَانُواْ يَهْبَطُزُونَ وَلَيَنْ أَذْقَنَا الْإِلَاسَانَ
مَنْأَرِحَمَةَ نَمَرَزَعْنَهَا مِنْهَ إِلَهَ لَيْوَسَ كَفُورُهُ

૧. સ-જીવ.

૨. અર્થાત તે પોતાની મહેરબાનીથી પ્રત્યેક સજીવની રોજ માટે જવાબદારી ઉપાડનાર છે.
૩. અર્થાત તેના રહેઠાણને જાડો છે.
૪. સૌપવાની જગ્યાનો મતલબ યા તો દફ્ફન થવાની જગ્યા છે અથવા મકાન અથવા મૌત અથવા કબર.
૫. અર્થાત લવહે મહદૂર.
૬. અર્થાત અર્શ ની નીચે પાણી સિવાય બીજી કોઈ મખ્લૂક હતી નહિ. આથી એ પણ જણાયું કે અર્શ અને પાણી આકાશો અને ધરતીના સર્જન પહેલાં બનાવવામાં આવ્યાં.
૭. અર્થાત આકાશ ધરતી અને તેમની વચ્ચમાંની વસ્તુઓને બનાવી જેમાં તમારા માટે લાભ અને ફાયદાઓ છે કે જેથી તમને અજમાવે અને જાહેર થાય કે કોણ આભાર માનનાર પરહેજગાર અને આશાંકિત છે અને એ;
૮. અર્થાત કુરાન શરીર જેમાં મૃત્યુ પછી સજીવ થઈ ઉઠવાનું વર્ણન છે.
૯. અર્થાત અસત્ય અને ધોકાબાળ.
૧૦. જેનો વાયદો કરવામાં આવ્યો છે.
૧૧. તે અગાબ કેમ ઉત્તરતો નથી, શેની વાર છે? કાફિરોની આ ઉતાવળ જીઠાડવા અને મશકરી કરવા માટે છે.
૧૨. તંદુરસ્તી અને શાંતિનો અથવા રોજની બહોળાશ અને ધનદોલતનો.

અને જો અમે જે મુસીબત તેને પડી તેના પછી તેને ન્યામતનો આસ્વાદ આપીએ તો અવશ્ય કહેશે કે; બુરાઈઓ મારાથી દૂર થઈ ગઈ બેશક! તે (ત્યારે) હણોલ્લાસમાં આવી જનાર (અને) બડાઈ મારનાર (હોય) છે^{૧૪} (૧૦) પણ જેમણે ધીરજ ધરી અને સદકાયો કર્યાં^{૧૫} તેમના માટે માઝી અને મહાન સવાબ છે (૧૧) તો શું જે વહી તમારી તરફ મોકલવામાં આવે છે તેમાંથી અમૃત તમે છોડી દેશો? અને તેનાથી દિલ સંકોચનાર બનશો?^{૧૬} એટલા ખાતાર કે તેઓ કહે છે કે; ‘એમની સાથે કોઈ ખજાનો કેમ ઉત્તર્યો નહિ? અથવા એમની સાથે કોઈ ફરિશ્ઠો આવત’ તમે તો ડર સંભળ્યાવનાર છો અને અલ્લાહ પ્રત્યેક વસ્તુનો રક્ષક છે (૧૨). શું^{૧૭} એવું કહે છે કે; એમણે તો એને (પોતાના) મનથી બનાવી કાઢયું તમે ફરમાવો, ‘તમે આવી બનાવી કાઢેલી દશ સૂરતો લઈ આવો’ અને અલ્લાહ સિવાય જે કોઈ મળી શકે^{૧૮} તે બધાને બોલાવી લો જો તમે સાચા હોવ તો”^{૧૯} (૧૩) તો અય મુસલમાનો! જો તેઓ તમારી આ વાતનો જવાબ આપી શકે નહિ તો સમજું લો કે તે અલ્લાહના ઈલમથી જ ઉત્ત્યું છે અને એ કે તેના સિવાય કોઈ સાચો મખ્યાન નથી. તો શું હવે તમે માનશો?^{૨૦} (૧૪)

وَلَيْسَ أَذْقَنْتُهُ نَعْمَاءً بِعَدَ حَرَّاءَ مَسْتَهْ لَيَقُولُنَّ
وَذَهَبَ السَّيَّاتُ عَنِّي إِنَّهُ لَفَرَحٌ فِي حُكْمِ الَّذِينَ
صَبَرُوا وَأَعْمَلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ
وَأَجْرٌ كَبِيرٌ فَلَعْلَكَ تَرَكَ بَعْضَ مَا يُوحَى
إِلَيْكَ وَضَلَّلَكَ بِهِ صَدِّرَكَ أَنْ يَقُولُوا إِلَّا
أَنْزَلَ عَلَيْكَ كَنزٌ أَوْ جَاءَ مَعَهُ مَلَكٌ إِنَّا أَنْتَ نَذِيرٌ
وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ كَوِيلٌ إِنَّمَا يُقَوِّلُونَ إِنْتَنَّ
قُلْ فَاتُوا بِعَشَرِ سُوْرَ مِثْلَهِ مُفْتَرِّتٍ وَلَادِعًا
مَنْ أَسْتَطَعْتُمْ فَرْقَنْ دُونَ الْكَوْنَانَ لَقُوْمٌ
صَدِّرَ قَبِينَ وَلَمْ يَسْتَمِّبُو الْكُمْ فَاعْلَمُوا إِنَّا أَنْزَلْنَ
بِعِلْمِ اللَّهِ وَأَنَّ لِلَّهِ إِلَّا هُوَ فَهِلْ أَنَّمِ مُسْلِمُونَ

૧૩. કે બીજુ વાર એ ન્યામત મળવા વિષે નિરાશ બની જાય છે અને અલ્લાહની મહેરબાની સાથેથી પોતાની આશાનો તાંત્રણો તોડી નાખે છે. અને ધીરજ તેમજ અલ્લાહની ખુશીમાં ખુશી નથી ધરાવતો તેમજ ગત ન્યામતનો આભાર નથી માનતો.

૧૪. આભારવશ થવાને અને ન્યામતનો શુકર કરવાના બદલે.

૧૫. મુસીબત સમયે ધીરજ ધરનાર અને ન્યામત સમયે આભાર માનનાર રહ્યા.

૧૬. તિરમિઝીએ કહું કે પ્રશ્નાર્થ નકરના અર્થમાં વપરાયું છે એટલે કે તમારી તરફ જે વહી થાય છે તે બધી તમે તેમને પહોંચાડો અને દિલ સંકોચનાર ભૂનો નહિ. રિસાલતના પ્રચારની તાકીદ કરવા આવું કહેવાયું છે જો કે અલ્લાહ જાણો છે કે તેના રસૂલ સલ્લાલ્હાલો અલયહિ વસ્ત્વભર રિસાલતની જવાબદારી પુરી કરવામાં ઉણપ રાખનાર નથી અને તેણે તેમને એવી બાબતોથી મખ્યાન બનાવ્યા છે. આ તાકીદમાં નબી સલ્લાલ્હાલો અલયહિ વસ્ત્વભરને તસ્લ્લી આપવામાં આવી છે અને કાફિરોને નિરાશા પણ, કારણ કે તેમની મજાક મશકરી પ્રચાર કાર્યમાં ખલેલ નાખી શકતી નથી.

શાને નુજૂલ :- અખ્દુલ્લાહ બિન ઉમ્યાહ મખ્યુમીએ હુગ્રૂર સલ્લાલ્હાલો અલયહિ વસ્ત્વભરને કહું હતું કે; જો તમે સાચા રસૂલ હોવ અને તમારો ખુદા પ્રત્યેક વસ્તુ પર સત્તાવાહી હોય તો પછી તેણે તમારા પર ખજાનો કેમ ઉત્તાર્યો નહિ? અથવા આપની સાથે કોઈ ફરિશ્ઠો કેમ મોકલ્યો નહિ? જે તમારી રિસાલતની સાંક્ષી આપત, ત્યારે આ આયત ઉત્તી.

૧૭. મકાના કાફિરો કુરાન શરીર બાબત.

જે દુનિયાનું જીવન અને તેનું શાશ્વત ઈચ્છતો હોય^{૧૪}
અમે તેમાં તેનું પુરેપુરું કણ આપીશું^{૧૫} અને તેમાં ઓછું
નહિ આપીએ (૧૫) આ છે તેઓ જેમના માટે આખેર-
તમાં કશું નથી પણ આગ, અને જે કંઈ ત્યાં કરતા હતા
તે બધું અર્થહિન થયું અને જે જેમના અમલ હતા તે
નાખૂદ થયા^{૧૬} (૧૬) તો શું તે જે સ્પષ્ટ દલીલ પર હોય.
પોતાના રબ તરફથી^{૧૭} અને એ વિષે અલ્લાહ તરફથી
સાક્ષી આવે^{૧૮} અને એના પહેલાં મૂસાની કિતાબ^{૧૯} પંથ-
દર્શક અને મહેરબાની, તેઓ એના પર^{૨૦} ઈમાન લાવે
છે, અને જે એનો નકાર કરે બધા જ વગ્ામાં^{૨૧} તો આગ
તેનો વાયદો છે. તો અથ સાંભળનાર! તને આપમાં કંઈ
શક્ના થવી જોઈએ નહિ. બેશક! તે સત્ય છે તારા રબ
તરફથી પરંતુ ઘણા લોકો ઈમાન નથી ધરાવતા (૧૭)
અને તેનાથી વધીને જુલ્દી કોડા જે અલ્લાહ પર અસત્ય
ચોટાડે.^{૨૨} તેઓ પોતાના રબ તરફ હાજર કરવામાં આવશે^{૨૩}
અને સાક્ષીઓ કહેશે; ‘આ છે તેઓ જેમણો પોતાના રબ

وَمَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْدُونَ فَلَا يَأْتِيَنَا بِهَا إِنَّمَا
أَعْمَالُهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا لَا يُبَخِّسُونَ ۝ أُولَئِكَ
الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ إِلَّا لَذَّاتُ حَوْطَمًا
صَنَعُوا فِيهَا وَبِطْلٌ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ أَفَنَّ كَانَ
عَلَىٰ رَبِّنَّهُمْ قُوْنٌ رَّسِّهُ ۝ وَيَتَلَوُهُ شَاهِدٌ فِي نَهَارٍ وَمِنْ قَلَمْبَهٖ
كِتَابٌ مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً أُولَئِكَ بِهُمْ مُؤْمِنُونَ رَبِّهُمْ
وَمَنْ يَكْفُرُ بِهِ مِنَ الْجَرَابِ فَإِنَّهَا مُؤْعِدَةٌ فَلَا
تَكُرُّ فِي مَرِيٍّ وَمِنْهُ إِنَّهُ الْحُقُّ مِنْ رَبِّكَ وَلَا
الْكُرْنَالِسُ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَمَنْ أَفَلَكَ مِنْ أَفْتَرِي
عَلَىٰ اللَّهِ كَذَنْ بِأَوْلَئِكَ يُعَرِّضُونَ عَلَىٰ رَسِّهِ
وَيَقُولُ الْأَشْهَادُ هُوَ لِلَّذِينَ كَذَبُوا عَلَىٰ رَسِّهِ ۝

૧૮. કારણ કે મનુષ્ય જો આવું કલામ બનાવી શકે છે તો એના જેવું બનાવવું તમારી શક્તિ બહાર
નહિ હોય, તમે પણ અરબ છો સારી ભાષા બોલી શકો છો પ્રયત્ન કરો.

૧૯. પોતાની મદદ માટે.

૨૦. એ વાતમાં કે આ કલામ માનવ સર્જિત છે.

૨૧. અને શ્રદ્ધા કરવા માંડશો કે આ અલ્લાહ તરફથી છે? અર્થાત કુરાનનો ચમત્કાર જોયા પછી
ઈમાન અને ઈસ્લામ પર અટલ થઈ જશો?

૨૨. અને પોતાની કમ હિભાતીના કારણો આખિરત પર પ્રસ્તિ રાખતો ન હોય.

૨૩. અને જે કાર્યો તેમણે દુનિયા મેળવવા કર્યા, તેનો બદલો તંદુરસ્તી ધનદોલત રોજની વિપુલતા
ઔલાદમાં વધારો વિગેરે રૂપે દુનિયામાં જ આપી દેશો.

૨૪. શાને નુજૂલ :- જહાકે કશું કે આ આયત મુશ્રિકો વિષે ઉત્તરી છે કે જો તેઓ સગા સંબંધીઓ સાથે
સારો નિભાવ રાખે અથવા મોહત્તાજોને આપે અથવા કોઈ દુઃખીની મદદ કરે અથવા આવી બીજી કોઈ નેકી
કરે તો અલ્લાહ તથાલા રોજની બહોળાશ વિગેરે દ્વારા તેમના અમલનું વળતાર દુનિયામાં જ આપી દે છે
અને આખેરતમાં તેમના માટે કશો હિસ્સો નથી.

એક કથન એવું છે કે આ આયત મુનાફિકો વિષે ઉત્તરી, જેઓ આખેરતના સવાબને તો માનતા ન હતા
અને ગનીમતનો માલ મેળવવા જિહાદમાં ભાગ લેતા હતા.

૨૫. તે તેના જેવો થઈ શકે છે જે દુનિયાનું જીવન અને તેનો શાશ્વત ઈચ્છતો હોય? એવું નથી, 34

બાબત અસત્ય કહું હતું અરે જુલ્દીઓ પર ખુદાની લાયુનત^{૩૨} (૧૮) જેઓ અલ્લાહના માર્ગથી રોકે છે અને તેમાં વંકશ ઈશ્ચે છે અને તેઓ જ આખિરતના મુનિકર છે (૧૯) તેઓ જમીનમાં^{૩૩} થકવી દેનાર નથી અને અલ્લાહ સિવાય તેમનો ન કોઈ તરફદાર,^{૩૪} તેમને અજાબ પર અજાબ થશે.^{૩૫} તેઓ ન સાંભળી શકતા હતા અને ન દેખી શકતા હતા^{૩૬} (૨૦) આ તેઓ જ છે જે મણો પોતાના જીવ ખોટમાં નાખ્યા અને જે વાતો તેઓ જોડી કાઢતા હતા તે તેમનાથી ખોઈ નાખવામાં આવી (૨૧) લીધા દીધા વગર તેઓ જ આખિરતમાં બધાથી વધારે નુકશાનમાં છે^{૩૭} (૨૨) બેશક! જેઓ ઈમાન લાવ્યા અને સારા કામો કર્યા અને પોતાના રખ તરફ વળ્યા તેઓ જમતવાળા છે તેઓ તેમાં હમેશાં રહેશે (૨૩) બજે પક્ષો^{૩૮} ની હાલત એવી છે જેમકે એક આંધળો અને બહેરો જ્યારે બીજો દેખતો અને સાંભળતો^{૩૯} તો શું એ બજેની હાલત સરખી છે?^{૪૦} તો શું તમે ધ્યાન દેતા નથી (૨૪)

وَإِنْ دَأْتَهُمْ
الْأَعْنَاءُ اللَّهُ عَلَى الظَّالِمِينَ إِنَّ الَّذِينَ يَصْدُقُونَ
عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْعُونَهَا عَوْجًا وَهُمْ بِالْخَرْقَةِ
كَفَرُوْنَ اُولَئِكَ لَمْ يَكُنُوا مُعْجِزِيْنَ فِي الْأَرْضِ
وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أُولَئِكَ يَضْعُفُ
أَهُمُ الْعَذَابُ فَإِنَّمَا كُنُّوا يَسْتَطِيْعُونَ السَّمْعَ وَمَا
كَانُوا يَبْحِرُوْنَ اُولَئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ
وَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانُوا يَقْتَرُوْنَ لِلْجَحْرِ مَا لَهُمْ فِي
الْأُخْرَقَةِ هُمُ الظَّالِمُوْنَ إِنَّ الَّذِينَ أَمْنُوا وَعَلَوْ
الصَّلِحَاتِ وَأَخْبَتُوْا إِلَى رَوْسَمَ اُولَئِكَ أَعْلَمُ الْجَنَاحَيْنِ
هُمْ فِيهَا خَلِدُوْنَ مَثْلُ الْفَرِيقَيْنِ كَلَّا لَعْنَ وَالْأَكْفَارِ
وَالْبَصِيرُوْنَ وَالسَّمِيعُوْنَ هُلْ يَسْتَوْيُنَ مُثْلًا إِذَا لَمْ كُوْنَ

બજેમાં મહાન તફાવત છે. સ્પષ્ટ દલીલનો મતલબ તે બૌદ્ધિક દલીલ છે જે ઈસ્લામની સત્યતાનો નિર્દેશ કરે. અને તે લોકો જે, પોતાના રખ તરફથી સ્પષ્ટ દલીલો પર હોય તેઓ તે યદૂદીઓ છે જેઓ ઈસ્લામથી પાવન થયા જેવા કે હજરત અબુલ્લાહ બિન સલામ.

૨૬. અને તેની સત્યતાની સાક્ષી આપે, તે સાક્ષી કુરાનાન મળું છે.

૨૭. એટલે તવરાત.

૨૮. અર્થાત કુરાન પર.

૨૯. ગમે તે હોય, સાચિએ આલમ સલ્લાહ્લાહો અલયહિ વસલતમે ફરમાવ્યું; ‘તેની કસમ! જેની સત્તાના હાથમાં મોહમ્મદ (સલ્લાહ્લાહો અલયહિ વસલતમ) નો જીવ છે આ ઉભતમાં જે કોઈ પણ હોય યદૂદી હોય કે નસરાની જેને પણ મારી ખબર (રસૂલ હોવા બાબતની) પહોંચે અને તે મારા દીન પર ઈમાન લાવ્યા વગર મરી જાય તો અવશ્ય જહેની છે.’

૩૦. અને તેના માટે ભાગીદાર તેમજ ઔલાદ હોવાનું કહે. આ આયતથી સાબિત થાય છે કે અલ્લાહ તથાવા બાબત અસત્ય બોલવું ખરાબમાં ખરાબ જુલ્દી છે.

૩૧. ક્યામતના દિવસે અને તેમને તેમના કાર્યો વિષય પૂછીપરછ કરવામાં આવશે, અને પૈગમ્બરો તેમજ ફરિશતાઓ તેમના વિષે સાક્ષી આપશે.

૩૨. બુખારી અને મુસ્લિમની હઠીથમાં છે કે ક્યામતના દિવસે કાફિરો અને મુનાફિકોને બધા લોકોની રૂખું કહેવામાં આવશે; ‘આ તે લોકો છે જે મણો પોતાના રખ બાબત અસત્ય કહું. જાલિમો પર ખુદાની

અને બેશક! અમે નૂહને તેની કોમ તરફ મોકલ્યો; ^{૧૧} ‘કે હું તમારા માટે સ્પષ્ટ ડર સંભળાવનાર છું’ (૨૫) કે અલ્લાહ સિવાય કોઈને પણ પૂજો નહિ બેશક! હું તમારા પર એક મુસ્લિમતવાળા દિવસના અગાખથી ડરું છું^{૧૨} (૨૬) તો તેની કોમના આગેવાનો જેઓ કાફિર થઈ ગયા હતા તેઓ બોલ્યા; ‘અમે તો તમને અમારી જેવા જ આદમી જોઈએ છીએ^{૧૩} અને અમે નથી દેખતા કે અમારા હલકા^{૧૪} લોકો સિવાય તમારું અનુસરણ બીજા કોઈએ કર્યું હોય (અને તે પણ) ઉડતી નજરે,^{૧૫} અને અમે તમારામાં અમારા પર મોટાઈ હોય એવી કોઈ બાબત નથી જોતા.^{૧૬} બલકે અમે તમને જૂઠા સમજ્ઞાએ છીએ^{૧૭} (૨૭) બોલ્યો; ‘અય મારી કોમ! જરા કહો તો ખરા કે હું જો મારા રબ તરફથી દ્લીલ પર હોઉં’ અને તેણે મને પોતાની પાસેથી રહ્મત આપેલી હોય^{૧૮} અને તમે તેનાથી અંધળા રહ્યા તો શું અમે તેને તમારા ગણે ચોંટાડી દઈશું? તમે અલિપત રહો તો પણ?^{૧૯} (૨૮) અને અય કોમ! હું તમારી પાસે ગેનો^{૨૦} કરી માલ દોલત નથી માંગતો,^{૨૧} મારું વળતર તો અલ્લાહ પર જ છે અને હું મુસલમાનોને વેગળા કરનાર નથી,^{૨૨} બેશક! તેઓ એમના રબને મળનાર છે,^{૨૩} પણ હું તમને નર્ધા અજ્ઞાન લોક જોઉં છું^{૨૪} (૨૯) અને

وَلَقَدْ أَرَسْلَنَا نُوحًا إِلَى قَوْمَهُ أَتَىٰ لِكَفْرٍ مُّنَاهِيٍّ
أَنَّ لَا تَعْبُدُ وَلَا إِلَهَ إِلَّا إِنِّي أَخَافُ عَلَيْهِمْ عَذَابٌ أَبَدٌ
يَوْمَ الْيَوْمِ ۝ فَقَالَ الْمُلَائِكَةُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِمْ مَا
نَرِكَ إِلَّا بَشَرٌ ۝ شَفَلٌ وَمَا تَرِكَ إِلَّا بَشَرٌ ۝ أَتَبَعَكُ إِلَّا إِلَّا إِنِّي
هُمْ أَرَادُ لَنَا بَادِيَ الرَّبِّيٍّ وَمَا تَرِكَ لِكَفْرِهِنَا مِنْ
فَضِيلٍ بَلْ نَظَرْنَاهُمْ كَذَّابِينَ ۝ قَالَ يَقُولُمْ أَرْعَيْتُمْ إِنَّ
كُنْتُ عَلَىٰ سَبَقٍ مِّنْ رَّبِّيٍّ وَالثَّنْيِ رَحْمَةً مُّنْعَلِّمٍ عَنِّيٌّ
فَعَيْتُ عَلَيْكُمْ أَنْذِرْمُكُمْ مُّكْرُهًا وَأَنْتَرْلَهَا كَرْهُونَ^{૨૫}
وَيَقُولُمْ لَا إِسْلَمَ كُلُّهُ عَلَيْهِ مَا لَكُمْ إِلَّا حُرْبٌ إِلَّا حُرْبٌ
وَمَا أَنْكُرُ طَارِدَ إِلَّا إِنِّيْ أَمْنَوْلَهُمْ مُّلْقُوا رَبِّمْ وَلَكُنْ
أَرْكُمْ قَوْمَانَ جَهَلُوْنَ^{૨૬} وَيَقُولُمْ مِنْ يَنْصُرُنِي مِنْ

લઅનત’ આ રીતે તેઓ બધી મળ્યું સામે અપમાનિત કરવામાં આવશે.

ઉ૩. અલ્લાહને, જો તે તેમના પર કોપ ઉતારવા ઈચ્છે કારણ કે તેઓ તેના કજા અને માલિકીમાં છે, ન તેનાથી નાસી જઈ શકે છે ન તેને થકવી શકે છે.

ઉ૪. જે તેમની મદદ કરે અને તેમને તેના અગાખમાંથી ઉગારી શકે.

ઉ૫. કારણ કે તેમણે લોકોને અલ્લાહના માર્ગથી રોક્યા અને મૃત્યુ પછી ઉઠવાનો નકાર કર્યો.

ઉ૬. કતાદાએ કહ્યું કે તેઓ સત્ય સાંભળવાથી બહેરા બની ગયા તો હવે કોઈ પણ સારા સારીની વાત સાંભળીને તેનો લાભ ઉઠાવતા નથી અને ન તેઓ કુદરતના ચિંઠો નિહાળીને તેનાથી લાભ મેળવે છે.

ઉ૭. કે તેમણે જમતના બદલે જહસમ મેળવી.

ઉ૮. અર્થાત કાફિર અને મો'મિન.

ઉ૯. કાફિર તેના જેવો છે જે ન જુઓ ન સાંભળે, તે અપૂર્વ છે. અને મો'મિન તેના જેવો છે જે જુઓ પણ છે અને સાંભળે પણ છે, તે સંપૂર્ણ છે, સત્ય અને અસત્યને ઓળખે છે.

૪૦. કદાચી નહિ.

૪૧. તેમણે કોમને કહ્યું.

૪૨. હઝરત ઈબને અબ્બાસ રદીયલ્હાદુ અન્દમાં કહ્યું છે કે; હઝરત નૂહ અલયહિસ્સલામ ૪૦ વરસો પછી નબી તરીકે જાહેર થયા (૪૦ વરસની વયે નબુવ્યત જાહેર કરી) અને ૮૫૦ વરસો સુધી પોતાની કોમને (ઈસ્લામનું) નિમંત્રણ આપતા રહ્યા અને પુર પછી ૬૦ વરસો સુધી દુનિયામાં રખા, એ રીતે આપની

અય કોમ! જો હું તેમને વેગળા કરું તો મને અલ્લાહથી કોણ બચાવશો? તો શું તમને ધ્યાન નથી? (૩૦) અને હું તમને નથી કહેતો કે મારી પાસે અલ્લાહના ઘજાના છે અને ન એ કે હું ગૈબને જાણી લઈ છું અને ન એવું કહું છું કે હું કશિશો છું.^{૫૬} અને જે મને તમારી દ્રષ્ટિ હલકા સમજે છે તેમના માટે હું એવું કહેતો નથી કે અલ્લાહ કદાપી તેમને કોઈ ભલાઈ આપશે નહિ, અલ્લાહ જે તેમના હિલોમાં છે^{૫૭} તેને સારી રીતે જાણો છે (જો હું) એવું કરું^{૫૮} તો હું અવશ્ય જુલ્દીઓમાં હોઉં^{૫૯} (૩૧) બોલ્યા; ‘અય નૂહ! તે અમારી સાથે જગડો કર્યા અને ખૂબ જગડો કર્યા તો લઈ આવો જેનો^{૬૦} અમને વાયદો કરી રહ્યા છો જો તમે સાચા હોવ તો’ (૩૨) બોલ્યો; ‘તે તો અલ્લાહ તમારા પર લાવશો જો તે ઈચ્છે, અને તમે (તેને) થકવી નહિ શકો’^{૬૧} (૩૩) અને જો હું તમારું ભલું ઈચ્છુ તો પણ મારી નસીહત તમને ક્ષયદો નહિ આપે જ્યારે કે અલ્લાહ તમારી ગુમરાહી ઈચ્છે, તે તમારો રબ છે અને તેની તરફ જ પરત થશો^{૬૨} (૩૪) શું એવું કહે છે કે; ‘એમણો એને પોતાના મનથી બનાવી કાઢયું?^{૬૩} તમે ફરમાવો; જો મેં બનાવી કાઢયું હશે તો મારો ગુનાહ મારા પર છે^{૬૪} અને હું તમારા ગુનાહથી અલગ છુ’ (૩૫)

ઉમર ૧૦૫૦ વરસોની થઈ. આપની ઉમર વિષે આ સિવાય પણ બીજા કથનો છે. (ખાળિન)

૪૩. આ ગુમરાહીમાં ઘણી ઉમતો ફસાઈને ઈસ્લામથી વંચિત રહી ગઈ, કુરાન મજલુદમાં ઘણા સ્થાને તેમનાં વર્ણન છે. આ ઉમતમાં પણ ઘણા નસીબ ફુટેલા સાથ્યદે અભિયા સાલ્લહલ્લાહો અલયદી વસલ્લબમને પોતાની જેવા બશર કહે છે અને સરખા હોવાનો ખોટો ખ્યાલ ધરાવે છે. અલ્લાહ તમાલા તેમને ગુમરાહીથી બચાવે.

૪૪. તેમની દ્રષ્ટિએ હલકા લોક તેઓ હતા જે તેમની નજરે હલકા કામ ધંધા કરતા હતા, અને વાસ્તવમાં તેમનું એવું કહેવું ચોખ્યું અજાન હતું. કારણ કે મનુષ્યનો મરતબો દીનની તાબેદારી અને રસૂલની ફરમાંભરદારીથી (ઉંચો થાય) છે હોકા અને ધંધાને એમાં કશી લેવા દેવા નથી. દીનદાર નેક માણસને તેના (અમુક) કામધંધા (પેશો) ના કારણે હલકો જાણવો અને તુચ્છકારની નજરે જોવો અજાનપણાનું કામ છે.

૪૫. એટલે કે વિચાર અને મંથન કર્યા વગર.

૪૬. માલ દોલત અને જમીન જાગીર વિગેરેમાં. તેમનું આવું કહેવું પણ આજાનપણું હતું. કારણ કે અલ્લાહ પાસે બન્દાનું ઈમાન અને કદ્યાપણું શ્રેષ્ઠતાનું કારણ છે નહિ કે માલ દોલત અને સત્તા જાગીર વિગેરે.

૪૭. નબુવ્યતના દાવામાં અને તમારા અનુયાઈઓને તમને સાચા સમજવામાં;

૪૮. જે મારા દાવાની સચ્ચાઈ બાબત સાક્ષી હોય..

૪૯. એટલે કે નબુવ્યત આપી.

وَمَنْ دَرَأَهُ^{١١}

اللَّهُ أَنْ طَرَدْتُمْ أَفَلَا تَرَوْنَهُ وَلَا أَقُولُ لِكُمْ
عَنِّي خَلَقْتُمْ إِنَّ اللَّهَ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ
إِنِّي مَلَكٌ وَلَا أَقُولُ لِلذِّينَ تَزَدَّرُونِي أَعْيُنُكُمْ
لَنْ يُؤْتِيَنِمُ اللَّهُ خَيْرًا إِنَّ اللَّهَ أَعْلَمُ بِإِيمَانِ النَّاسِ
إِنِّي أَذَّى إِلَيْنَ الظَّالِمِينَ قَوْلُوا بِيَوْمِ حِجَادِنَا
فَإِنَّكُمْ تِحْدِدُنَا فَإِنَّا نَعْدُنَا إِنْ كُنْتُ مِنْ
الصَّدَقِينَ قَالَ إِنَّمَا يَأْتِيَنِيهِ اللَّهُ أَنْ شَاءَ وَمَا
إِنْتُمْ بِعُجَزِيْنَ وَلَا يَنْفَعُكُمْ نُصْحِيْنَ إِنْ أَرَدْتُ
أَنْ أَنْصَحَ لَكُمْ إِنْ كَانَ اللَّهُ بِرِّيْدَانَ يَقُولُمُ
رَسْكُمْ وَاللَّهُ تُبَرَّجُونَ إِمَّا يُقْرَأُونَ فَتَرَبِّيْهُ قُلْ
إِنْ أَفْتَرَيْتَهُ فَعَلَيْهِ إِحْرَارِيْ وَإِنْ لَيْرِيْ فِيْنَ سُجْمُونَ

૫૦. અને દીવિલને પસંદ ન કરતા હોય તો પણ?

૫૧. અર્થાત નબુવ્યતના પ્રચાર માટે.

૫૨. કે જેથી તે આપવાનું તમને કપડું લાગે.

૫૩. તે લોકોએ નૂહ અલયહિસ્સલામને કહ્યું હતું કે; 'અથ નૂહ! હલકા લોકોને પોતાની મજલિસમાંથી કાઢી મૂકો જેથી અમને તમારી મજલિસમાં બેસવાની શરમ આવે નહિ' તેના જવાબમાં આ વાત નૂહ અલયહિસ્સલામે તેમને કાઢી હતી.

૫૪. અને તેની નજીકીથી પાવન થશે. તો હું તેમને કેવી રીતે કાઢી મૂકું?

૫૫. ઈમાનદારોને હલકા કહો છો તેમની કદર કરતા નથી અને નથી જાણતા કે તેઓ તમારાથી બેહતર છે.

૫૬. હજરત નૂહ અલયહિસ્સલામની કોમે તેમની નબુવ્યતમાં ત્રણ શંકાઓ કરી હતી. એક એકે 'મા નરા લકુમ અલૈના મિન ફદલ' (અમે તમને અમારા કરતાં વધુ શ્રેષ્ઠતાવાળાની નથી જોતા) અર્થાત તમે માલ દોલતમાં અમારાથી વધીને નથી. જવાબમાં હજરત નૂહ અલયહિસ્સલામે કહ્યું 'લા અકુલુ લકુમ ઈન્દ્રી ખજાઈનુલ્લાહ' અર્થાત હું તમને નથી કહેતો કે મારી પાસે અલ્લાહના ખજાના છે. તેથી તમારો એ વાંધો તદ્દન અસ્થાને છે, મેં કદી માલ દોલતની શ્રેષ્ઠતા બતાડી નથી અને દુનિયાની દીલતની આશા તમને આપી નથી અને મારા પ્રચારને કોઈ દિવસ માલ દોલત સાથે સંબંધિત કર્યા નથી તો પછી તમે મને એવું કહેવામાં યોગ્ય કેમ કરી હોઈ શકો છો કે અમે તમારામાં કોઈ માલદારીની શ્રેષ્ઠતા ભાળતા નથી જેથી તમારો આ વાંધો તદ્દન બેહૂદો છે. બીજી શંકા નૂહની કોમે એ કરી હતી કે 'મા નારાકતબઅક ઈલલ્લજીન હુમ અરાજિલુના બાટિયર્દઅય' એટલે કે અમે નથી જોતા કે અમારા હલકા લોકોએ ઉડતી નજરે તમારું અનુસરણ કર્યા સિવાય બીજા કોઈએ તમારું કહ્યું માન્યું હોય. મતલબ એ હતો કે તેઓ પણ માત્ર જાહેરમાં જ મો 'મિન છે અંતરથી નથી. એના જવાબમાં હજરત નૂહ અલયહિસ્સલામે કહ્યું; 'હું નથી કહેતો કે હું ગૈબ જાણું છું અને મારા આદેશો ગૈબ પર આધારિત છે, જેથી તમને આ વાંધો ઉઠાવવાની તક મળે, જ્યારે મેં એવું કહ્યું જ નથી તો પછી તમારો વાંધો અસ્થાને છે, અને શરીરતમાં જાહેરને માન્ય રખાય છે માટે તમારો વાંધો તદ્દન અસ્થાને છે. અને 'હું ગૈબ નથી: જાણતો' એવું કહેવામાં કોમનો એક સરસ રીતે વંગ પણ કરવામાં આવ્યો છે કે કોઈના બાતિન વિષે હુકમ લગાડવો તેનું કામ છે જે ગૈબ જાણતો હોય, મેં તો એનો દાવો જ કર્યા નથી નભી હોવા છતાં, પણ તમે કઈ રીતે કહો છો કે તેઓ દિવથી ઈમાન લાવ્યા નથી?

ત્રીજો વાંધો એ કોમનો એ હતો કે 'મા નરાક ઈલ્લા બશરમ મિલ્લના' અર્થાત અમે તમને અમારા જેવા જ આદમી દેખીએ છીએ. એના જવાબમાં કહ્યું કે; 'હું તમને એવું નથી કહેતો કે હું ફરિશ્તો છું, અર્થાત મેં મારા પ્રચાર કાર્યને મારા ફરિશ્તા હોવા સાથે સંબંધિત કર્યું નથી કે જેથી તમને આવો વાંધો ઉઠાવવાની તક મળે કે કહેતા તો હતા પોતાને ફરિશ્તો અને હતા માનવી. જેથી તમારો આ વાંધો પણ તથાહિન છે.

૫૭. નેકી અને બદી નિખાલસતા અથવા મુનાફિકપણું.

૫૮. એટલે કે જો હું તેમના જાહેરી ઈમાનને નકારી કાઢી તેમના બાતિન પર હુકમ લાગુ પાડું અને તેમને કાઢી મૂકું;

૫૯. અને અલ્લાહનો શુકર છે કે હું જુલ્દીઓમાંથી જરા પણ નથી તેથી એવું કદાપી કરીશ નહિ.

૬૦. અર્થાત અજાબનો.

અને નૂહને વહી થઈ કે; તમારી કોમમાંથી જેટલા ઈમાન લાવી ચુક્કા તેમના સિવાય (બીજા) મુસલમાન નહિ બને, તો તેઓ જે કરે છે તેનું દુઃખ કર નહિ^{૧૫} (૩૬) અને અમારી સમક્ષ અને અમારા હુકમથી વહાણ બનાવ^{૧૬} અને જુલ્દીઓ વિષે મારી સાથે વાત કરીશ નહિ^{૧૭} તેમને અવશ્ય દૂબાડી દેવામાં આવશે^{૧૮} (૩૭) અને નૂહ વહાણ બનાવે છે, અને જ્યારે તેના પર થઈને પસાર થતા તેની કોમના આગેવાનો તો તેની હંસી ઉડાવતા.^{૧૯} બોલ્યો; ‘જો તમે અમારા પર હસો છો તો એક સમયે અમે તમારા પર હસીશું^{૨૦} જેવા તમે હસો છો’ (૩૮) તો હવે જાડી જશો કે કોના પર આવે છે તે અજાબ જે બદનામ કરે^{૨૧} અને ઉત્તરે છે તે અજાબ જે હમેશાં રહેશે^{૨૨} (૩૯) એટલે સુધી કે જ્યારે અમારો હુકમ આવ્યો^{૨૩} અને તંદૂર છલકાયું^{૨૪} અમે ફરમાવ્યું; ‘વહાણમાં બેસાડી લે દરેક જાતીનું એક જોડું નર અને માદા. અને જેમના પર વાત નક્કી થઈ ચુકી છે^{૨૫} તેમના સિવાય પોતાના ઘરવાળાઓ અને બાકીના મુસલમાનોને’ અને તેની સાથે મુસલમાનો ન હતા પણ થોડાક જ.^{૨૬} (૪૦) અને બોલ્યો; ‘આમાં બેસી જાવ, અલ્લાહના નામ પર એનું ચાલવું

وَإِنْ دَأْتَهُ
وَأُوحِيَ إِلَىٰ نُوحَ أَنَّ لِجَنِينَ مِنْ قَوْمِكَ إِلَّا
أَنْ تَقُولَ أَمَنَ فَلَا يَسْتَئِسْ بِهَا كَانُوا يَقْعُدُونَ
وَاصْنَعْ الْفَلَكَ بِأَعْيُنِنَا وَجِنَّا وَلَا تَخْلُطْ بَيْنَ
الَّذِينَ ظَلَمُوا إِنَّهُمْ مُغْرَقُونَ وَيَصْنَعُ الْفَلَكَ
وَكَلَّمَ أَمْرَ عَلَيْهِ مَلَائِكَةٌ قَوْمَنِ
تَسْخَرُوا وَإِنَّا فَنَّا السَّخْرُونَ كَمَا تَسْخَرُونَ
تَسْخَرُونَ مَنْ يَأْتِي شَيْءًا عَلَىٰ بَيْتِ
مُّقْبَلٍ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَمْرًا وَفَلَلَ السَّقْوَةَ لِمَا أَحْمَلَ فِيهَا
مِنْ كُلِّ رَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَاهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ
عَلَيْهِ الْقُولُ وَمَنْ أَمَنَ وَمَا أَمَنَ مَعَهُ الْكَوَافِرُ
وَقَالَ أَرْجُو أَنْ يَأْتِيَ سِمَاءُ اللَّهِ مَجْرِيَهَا وَمَرْسَاهَا إِنْ يَنْزَعُ

૬૧. કોપ ઉતારવાથી. એટલે કે ન તો તે અજાબને રોકી શકશો ન તો તેનાથી ઉગારી શકશો.

૬૨. આપેરતમાં તે જ તમારા કામોનો બદલો આપશો.

૬૩. અને એ રીતે ખુદાના કલાબ અને તેના હુકમોને માનવાનો ઈન્કાર કરે છે અને તેના રસૂલ પર આક્રેપ મૂકે છે અને તેમના માથે ઉપજાવી કાઢવાનું આજ મૂકે છે જેમની સત્યતા સ્પષ્ટ દલીલો અને મજબૂત આધારોથી પુરવાર થઈ ચૂકી છે તેથી હવે તેમને;

૬૪. જરૂર તેનો વબાલ આવશે. પરંતુ અલ્લાહની મહેરબાનીથી હું સાચો છું તો તમે જાડી લો કે તમારો જૂઠાડવાનો વબાલ તમારા પર પડશો.

૬૫. અર્થાત કુઝ અને આપને જૂઠાડવાનું અને આપને ઈજા પહોંચાડે છે તે. કારણ કે આપના દુશ્મનો સાથે બદલો લેવાનો સમય હવે આવી ગયો છે.

૬૬. અમારી રક્ષામાં અમારી શિખામણ મુજબ.

૬૭. અર્થાત તેમની શક્ષાયત અને અજાબ હટાવવાની દુઆ કરશો નહિ. કારણ કે તેમનું દૂબવું લખાઈ ચૂક્યું છે.

૬૮. હદીષ શરીરિમાં છે કે હજરત નૂહ અલયહિસ્સલામે અલ્લાહના હુકમથી સાગના જાડો વાવ્યાં ૨૦ વરસોમાં તે તૈયાર થયાં આ મુદત દરમ્યાન કોઈ પણ બાળક જન્મ્યું નહિ એ પહેલાં જે બાળકો જન્મ્યાં હતાં તે ઉમર લાયક થઈ ગયાં અને તેમજો પણ નૂહ અલયહિસ્સલામનું નિમંત્રણ સ્વીકારવાનો ઈન્કાર કરી દીધો અને નૂહ અલયહિસ્સલામ વહાણ બનાવવામાં લાગી ગયા.

અને એનું થોભવું^{૧૦} બેશક! મારો રબ જરૂર માફ કરનાર મહેરબાન છે' (૪૧) અને તે તેમને લઈને પહાડ^{૧૧} જેવાં મોજાઓ પર વહી રહી છે. અને નૂહે પોતાના પુત્રને બુમ પારી અને તે તેમનાથી કિનારે હતો;^{૧૨} અય મારા હિકરા! અમારી સાથે ચઢી જા અને કાફિરો સાથે ન થા'^{૧૩} બોલ્યો; 'હવે હું કોઈક પવતનો આશરો લઈશ તો મને પાણીથી બચાવી લેશો' કહ્યું, 'આજ અત્થાના કોપથી કોઈ બચાવનાર નથી પણ જેના પર તે મહેરબાની કરે તે જ' અને તેમની વચ્ચે મોજું આહું આવ્યું તો તે દૂબનારાઓમાં રહી ગયો^{૧૪} (૪૩) અને હુકમ કરવામાં આવ્યો કે; 'અય જમીન તારું પાણી ગળી જા અને અય આકાશ થંભી જા' અને પાણી સુકવી દેવામાં આવ્યું અને કામ પુરું થયું અને વહાણ^{૧૫} જુદી પર્વત પરલાંગરું^{૧૬} અને ફરમાવવામાં આવ્યું કે; 'અન્યાયી લોકો! દૂર થઈ જાવ' (૪૪) અને નૂહે પોતાના રબને પોકાયો, કહ્યું; 'અય મારા રબ! મારો પુત્ર પણ તો મારા ધરવાળાઓમાં છે'^{૧૭} અને બેશક! તારો વાયદો સાચો છે અને તુ સહૃથી ચઢિયાતો હુકમવાળો (છ.)^{૧૮} (૪૫) ફરમાવ્યું; 'અય નૂહ! તે તારા ધરવાળાઓમાંથી નથી'^{૧૯} બેશક! તેના કર્માધાણ નાલાયક છે, તો જે ની તને જાણ નથી^{૨૦} તે વસ્તુ મારી પાસે માંગ નહિ હું તને શિખામણ આપું છું કે નાદાન ન બનીશ' (૪૬)

وَنَادَىٰ نُوحٌ رَبِّهِ تَجْرِي وَمَفِي مَوْجٍ كَالْجِبَالِ فَقَالَ مَغَانِيٌّ مِنَ الْمَاءِ قَالَ لَا يَجْرِي إِلَيْكَ بَلْ مَعَ الْكَفَرِيْنَ قَالَ سَلَوْتَ إِلَى جَنَّلَ بَعْصَمِنِيْرِيْنَ وَنَادَىٰ نُوحٌ رَبِّهِ وَكَانَ فِي مَغَانِيٍّ إِلَيْكَ أَرْكَبَ مَعَنَاؤِلَّا تَكُنْ مَعَ الْكَفَرِيْنَ قَالَ سَلَوْتَ إِلَى جَنَّلَ بَعْصَمِنِيْرِيْنَ يَعْصِمِنِيْرِيْنَ مِنَ الْمَاءِ قَالَ لَا يَعْصِمَهُ الْيَوْمَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ وَنَادَىٰ رَحْمَوْحَالَ بَعْنَيْنَ مَوْجَهَ فَكَانَ مِنَ الْمَرْقَيْنَ وَرَقِيلَ يَارَضُ بَلْمَعَنَيْنَ لَكَرَوْسَهُ وَسَمَاعَقَلْمَعَنَيْنَ وَغَيْصَهُ الْمَاءِ وَقَطْعَيْنِ الْمَرْوَسَوْنَتُ عَلَى الْجِبَوْدِيِّ وَرَقِيلَ بَعْدَالَلَّهَقَوْنَ الظَّلَمَيْنِ وَنَادَىٰ نُوحٌ رَبِّهِ فَقَالَ لَيْتَ إِنِّي مِنْ أَهْلَكَهُ وَأَهْلَكَ لَكَهُ وَأَنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ وَأَنْتَ أَحْكَمُ الْحَيَّيْنِ قَالَ أَهْلَكَ وَأَنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ وَأَنْتَ أَحْكَمُ الْحَيَّيْنِ قَالَ يَسِعُ إِنْكَهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلَكَهُ عَمَلٌ غَيْرَ صَاحِبٌ لَكَهُ سَكَنَ فَمَا لِيَسَ لَكَ بِهِ عَامِلٌ إِنَّ أَعْظَمَكَ أَنْ تَكُونَ مِنْ بَجْلَيْنِ

૬૮. અને કહેતા; 'અય નૂહ! શું કરો છો?' આપ કહેતા; 'એવું મકાન બનાવું છું જે પાણી પર ચાલે' એવું સાંભળીને હસ્તા, કારણ કે આપ વહાણ જંગલમાં બનાવતા હતા જ્યાં દૂર દૂર સુધી પાણી હતું નહિ, અને હંસી ઉડાવતાં તેઓ એવું પણ કહેતા હતા કે; 'પહેલાં તો આપ નબી હતા હવે સુથાર પણ બની ગયા?

૭૦. તેમને બરબાદ થતા દેખીને.

૭૧. વહાણ જોઈને બયાન કરવામાં આવ્યું છે કે વહાણ બે વર્ગોમાં તૈયાર થયું. તેની લંબાઈ ૩૦૦ વાર પહોળાઈ ૫૦ વાર ઊંચાઈ ૩૦ વાર હતી. એ વિશે બીજા પણ કથનો છે. એ વહાણમાં ત્રણ વર્ગો બનાવવામાં આવ્યા હતા. નીચેના વર્ગમાં ભક્તી પક્ષીઓ, પ્રાણીઓ અને બીજી જીવત. વચ્ચા વર્ગમાં જીનવરો વિગેરે અને ઉપલા વર્ગમાં નૂહ અલયહિસ્સલામ પોતે અને આપના સાથીદારો અને હજરત આદમ અલયહિસ્સલામનું શરીર મુખારક જે સ્ત્રીઓ અને પુરુષોની વચ્ચમાં આડરૂપ મૂકવામાં આવ્યું હતું અને ખાદ્ય ખોરાકીનો સામાન મૂકવામાં આવ્યો હતો. પક્ષીઓ પણ ઉપલા વર્ગમાં જ હતાં. (ખાજિન મદારિક વિગેરે)

૭૨. દુનિયામાં અને તે દૂબી જવાનો અજાબ છે.

૭૩. એટલે કે આંખેરતનો અજાબ.

૭૪. અજાબ અને બરબાદીનો.

૭૫. અને પાણીએ તેમાંથી ઉભરો ખાધો, તંદૂરનું અર્થઘટન યાતો ધરતી (નું પેટાળ) છે યા એ જ રોટલી પકાવવાનું તંદૂર, એમાં પણ અમુક કથનો છે. એક એ કે એ તંદૂર હજરત હવ્વાનું પથ્થરનું બનેલું હતું જે આપને વારસામાં મળ્યું હતું. અને તે યા તો સિરીયામાં હતું યા ભારતમાં, અને તંદૂરનો ઉભરો અજાબ

વિનંતી કરી; ‘અય મારા રખ! જેની મને જાડા નથી એવી વસુ તારી પાસે માંગવાથી હું તારો આશરો ઈચ્છા હું છું, અને જો તુ મને માફ કરે નહિ અને મહેરબાની કરે નહિ તો હું ખોટ ખમનાર બની જાઉ’ (૪૭) ફરમાવવામાં આવ્યું; ‘અય નૂહ! વહાણમાંથી ઉત્તર અમારી તરફથી શાંતિ અને બરકતો સાથે’^{૧૧} જે તારા પર છે અને તારી સાથેના અમુક જીથો પર,^{૧૦} અને અમુક જીથો (અથવા) છે જે મને અમે દુનિયા વાપરવા આપીશું^{૧૨} પછી તેમને અમારી તરફથી દુઃખદાયક અજાબ પહોંચશે^{૧૩} (૪૮) આ ગૈબાની ખબરો અમે તમારી તરફ વહી કરીએ છીએ^{૧૪} એને આ પહેલાં ન તમે જાડાતા હતા ન તમારી કોમ.^{૧૫} તો ધીરજ ધરો^{૧૬} બેશક! સારું પરિણામ પરહેજગારોનું^{૧૭} (મોકલ્યો) બોલ્યો; અય મારી કોમ! અલ્લાહને પૂજો^{૧૮} તેના સિવાય તમારો કોઈ મખબૂદ નથી, તમે તો નર્યા આશેપણાજ છો^{૧૯} (૫૦) અય કોમ! આનું હું કશું વળતર તમારી પાસે નથી માંગતો, મારું મહેનતાણું તો તેના પર જ છે જેણો મને પેઢા કર્યો,^{૨૦} તો શું તમને બુધી નથી?^{૨૧} (૫૧) અને અય મારી કોમ? પોતાના રખ પાસે માઝી

وَإِنْ دَأْتَ^{૧૨}
قَالَ رَبِّيْتُ إِنِّيْ أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْكَلَكَ مَا لَيْسَ لِي
رَبِّيْعُ الْجَوَادُ الْعَفْرَارُ وَرَبِّيْعُ الْجَنَاحِيْنَ^{૧૩}
قَبِيلٌ يَقْبِلُ هِيْطٌ بِسَلِيمٍ قَنْدَأُوْرِكِيلٌ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ
أَمْرِ قَمَنْ مَعَكَ وَأَمْرِ سَمَنْ تَعَلَّمَهُ تَمَسْكَمَهُ وَعَلَىٰ
عَذَابِ الْيَمِّ تَلَكٌ مِّنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ لَوْجِيْهَا الْيَكَ
وَالْكَلَكَتَ تَعَلَّمَهَا أَنْتَ وَلَا قَوْمَكَ مِنْ قَبِيلٍ هَذَا
فِي صَبِيرَانِ الْعَاقِلَةَ لِلْمُتَنَقِّلَينَ^{૧૪} وَالْيَعَادَ أَخَاهُمْ
هُودَأَقَالٌ يَقُومُ أَعْبُدُ وَاللَّهُ مَا الْكَوْنُ الْغَيْرَةَ
إِنْ أَنْتَمُ الْمَغْتَرُونَ^{૧૫} يَقُومُ لَا أَسْكَلَكُمْ عَلَيْكُو
أَجْرَالُنْ أَجْرَى الْأَعْلَى الَّذِيْ فَطَرَنِيْ أَفَلَ
تَعْقِلُونَ^{૧૬} وَيَقُومُ اسْتَغْفِرُ وَارْتَبَمْ تَمَسْكُمُونَ^{૧૭}

આવવાનું ચિંહ હતું.

૭૬. અર્થાત જેમની બરબાદીનો હુકમ થઈ ચૂક્યો છે. અને એ ઈશારો આપની પત્ની વાઈલા પ્રતિ છે જે ઈમાન લાવી ન હતી. અને આપના પુત્ર કિન્નાન તરફ પણ. તે પણ ઈમાન લાવ્યો ન હતો. પછી નૂહ અલયહિસ્સલામે તે બધાને વહાણમાં બેસાડ્યાં. જાનવરો આપની પાસે આવતાં હતાં. આપનો જમજ્ઝો હાથ નર પર અને ડાબો હાથ માદા પર પડતો હતો, અને આપ તેમને ચઢાવતા જતા હતા.

૭૭. મકાતિલે કલ્યાણ છે કે કુલ પુરુષો અને સ્ત્રીઓ થઈને ૭૨ માણસો હતા. એમાં બીજા કથનો પણ છે. ખરી સંખ્યા અલ્લાહ જાણે છે તેમની સંખ્યા કોઈ સહીએ હદ્દીષમાં બયાન થઈ નથી.

૭૮. એવું બોલતાં બોલતાં કે;

૭૯. ચાલીસ દિવસ અને રાત આકાશમાંથી પાછી વરસતું રહ્યાં અને ધરતીમાંથી પાછી ઉભરતું રહ્યું એટલે સુધી કે બધા પહાડો ઝૂબી ગયા.

૮૦. એટલે કે હજરત નૂહ અલયહિસ્સલામથી અલગ હતો આપની સાથે વહાણમાં ચઢ્યો હતો નહિ.

૮૧. નહિ તો બરબાદ થઈ જઇશ. એ છોકરો મુનાફિક હતો પોતાના પિતા પાસે પોતાને મુસલમાન જાહેર કરતો અને અંતરથી કાફિરો સાથે સહમત હતો. (હુસેની)

૮૨. જ્યારે પુર પોતાના છેડે પહોંચ્યું અને બધા જ કાફિરો ઝૂબી મર્યા ત્યારે અલ્લાહનો હુકમ આવ્યો:

૮૩. જ મહિના સુધી સમગ્ર પૃથ્વીની ચારે બાજુ ફરીને;

૮૪. જ મુસીલ અથવા સિરીયાના વિસ્તારમાં આવેલો છે. હજરત નૂહ અલયહિસ્સલામ વહાણમાં

માંગો^{૧૦૨} પછી તેની તરફ પલ્ટો, તમારા પર મુશળધાર પાડી મોકલશે અને તમારામાં જેટલી તાકાત છે તેનાથી ઓર વધારે આપશે,^{૧૦૩} અને મોહું ફેરવીને^{૧૦૪} ગુનેહગાર બનો નહિએ (૫૨) બોલ્યા; ‘અથ હૃદ! તમે કોઈ દલીલ લઈને અમારી પાસે આવ્યા નહિએ^{૧૦૫} અને માત્ર તમારી કહેવાથી અમે અમારા ખુદાઓને ત્યાગીશું નહિએ, ન તમારી વાત પર યકીન લાવીએ (૫૩) અમે તો એ જ કંઈએ છીએ કે અમારા કોઈ ખુદાની તમને ખરાલ જપટ લાગી ગઈ^{૧૦૬} કહું; ‘હું અલ્લાહને સાક્ષી રાખ્યું છું અને તમે બધા સાક્ષી બની જીવ કે અલ્લાહ સિવાય જેમને તમે તેના ભાગીદાર ઠેરવો છો તે બધાથી હું બેજાર છું (૫૪) (તમારાથી થઈ શકે તો) તમે બધા ભેગા થઈને મારું અહિત ઈશ્ચાનો^{૧૦૭} (અને) પછી મને (જરા પણ) મહેતલ ન આપો^{૧૦૮} (૫૫) મેં (તો) અલ્લાહ પર વિશાસ રાખ્યો (છે) જે મારો રબ છે અને તમારો (પણ) રબ છે. કોઈ ચાલનાર (એવું) નથી^{૧૦૯} જેની ચોટલી તેની ફુદરતના કણલામાં ન હોય,^{૧૧૦} બેશક! મારો રબ સતમારો મળે છે (૫૬) છતાં પડા જો તમે મોહું ફેરવો તો હું (તો) જે લઈને મોકલવામાં આવ્યો છું^{૧૧૧} (તે) તમને પહોંચાડી ચૂક્યો, અને મારો રબ તમારા સ્થાને બીજાઓને લઈ આપ્યો^{૧૧૨} અને તમે તેનું કણું બગાડી શક્શો નહિએ,^{૧૧૩} બેશક! મારો રબ પ્રત્યેક વસ્તુનો રક્ષક છું^{૧૧૪} (૫૭)

وَمِنْ دَارَةِ
رَأْيِكَ بُرْسِلَ السَّمَاءَ عَلَيْكَ كُفَّلَ مَدْلَأَ الْمَنَادِيَنَ وَقَوْلَى
قُوَّتَكَ وَلَأَنَّ تَوَلَّ أَمْجَرَ مَنِينَ @ قَاتُلَهُ وَدَلَّا حَمَنَ
بِبَيْنَكَ وَقَوْنَاحُنَ حُنْ بَتَارِكَ الْهَتَنَاعِنَ قَوْلَكَ وَمَا
تَحْنَ لَكَ بِرَوْمَنِينَ @ إِنْ تَقُولَ لَا أَعْتَلَكَ بَعْضُ
الْهَتَنَاعِنَ سُوْقَالَ لَكَ أَشْهَدَ اللَّهُ وَلَأَشْهَدُ وَأَنْ
بِرَى فَمَاسَأَتْشِرْكُونَ @ مِنْ دُونَهُ كِيلُونَ حَمِيَّا
نَهْ لَأَسْتَرْقُونَ @ إِنْ تَوَلَّتَ عَلَى اللَّهِ وَلَيْ وَلَكَ
فَأَمِنَ دَائِرَةَ الْأَهْوَاخْذَ بِنَاصِيَتَهَا لَكَ رَبِّ عَلَى
صَرَاطِمُسْتَقِيلَمَ @ قَانَ تَوَلَّ أَفْقَلَ بِغَنَمَهُمَ الْأَسْلَمَ
إِنَّهُ إِلَيْكَ وَيَسْتَخْلُفُ رَبِّيَ قَوْمًا غَيْرَكَمَ وَلَا
تَضْرُونَكَ شَيْئًا لَّكَ رَبِّيَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَقِيقَتَهُ @

રજબની દસ્મી તારીખે ચઢ્યા અને મોહર્દમની ૧૦૫ી તારીખે વહાણ જુદી પહાડ પર થોળ્યું. ત્યારે આપે શુકરાનાનો રોજો રાખ્યો અને પોતાના બધા સાથીદારોને પણ રોજો રાખવાનો આદેશ આપ્યો.

૮૫. અને તે મને અને મારા ઘરવાળાઓને બચાવી લેવાનો વાયદો આપ્યો છે.

૮૬. તો એમાં શું રહ્યું છે? શેખ અબુ મન્સૂર માતુરિદી રહમતુલ્લાહે અલયહાએ ફરમોયું કે હઝરત નૂહ અલયહિસ્સલામનો પુત્ર ઉન્નાન મુનાફિક હતો અને આપની સામે પોતાને મોમિન જાહેર કરતો હતો, જો તે પોતાનું કુઝ જાહેર કરી આપત તો આપ અલ્લાહ તાદા પાસે તેને બચાવી લેવાની હુઅા માંગત નહિએ. (મધ્યરિક)

૮૭. આથી સાબિત થયું કે વંશની સગાઈ કરતાં દીનનો સંબંધ વધારે મજબૂત છે.

૮૮. કે તે માંગવા લાયક છે કે નહિએ.

૮૯. એ બરકતો એટલે આપનો વંશ અને આપના અનુયાઈઓનો વધારો. જેમકે ખૂબ જ નબીઓ અને દીનના ઈમામો આપના વંશમાં જન્મ્યા તે વિષે ફરેમાયું કે આ બરકતો;

૯૦. મુહમ્મદ બિન કબ્રાબ કરજીએ કહું કે કયામત સુધી થનાર દરેક મોમિન એ જુથોમાં સમાવિષ્ટ છે.

૯૧. એનો મતલબ તે કાફિર જુથો છે જે હઝરત નૂહ અલયહિસ્સલામ પછી થશે અને જે મને અલ્લાહ તાદા તેમની સમય મર્યાદા સુધી એશ આરામની વિપુલતા અને રોજ રોજગારમાં બહોળાશ આપશે.

૯૨. આભિરતમાં.

૮૩. આ સંભોધન સચિયદે આલમ સત્ત્વલલાહો અલયહિ વસ્ત્વલમને કરવામાં આવ્યું છે.

૮૪. આ ખબર આપત્તાં પહેલાં.

૮૫. પોતાની કોમની ઈજાઓ બાબત જેવી કે નૂહ અલયહિસ્સલામે પોતાની કોમની ઈજાઓ બાબત ધીરજ રાખી.

૮૬. કે દુનિયામાં સકળ અને વિજયવંત અને આભિરતમાં સવાબ ને સારો બદલો મેળવનાર.

૮૭. નબી બનાવીને, હઝરત છૂદ અલયહિસ્સલામને 'અખ' (ભાઈ) તેમના વંશના હિસાબે કહેવામાં આવ્યા છે એટલા માટે જ હઝરત મુતરજિમે (આ'લા હઝરતે) એનો તરજૂમો 'હમ કોમ' (જ્ઞાતિ ભાઈ) કર્યો છે.

૮૮. તેની તવહીદને માનનાર રહો તેની સાથે કોઈને ભાગીદાર બનાવો નહિ.

૮૯. કે મૂર્તિઓને અલ્લાહના ભાગીદાર ઠેરવો છો.

૧૦૦. જેટલા રસૂલ પદ્ધાર્ય તે સર્વાં પોતાની કોમને એ જ કહું, અને નિખાલસતાની શિખામજી તેજ કહેવાય જે કોઈ લાલયના કારણે ન હોય.

૧૦૧. કે જેથી એટલું સમજી શકો કે જે ભાત્ર ગરજ વગરની શિખ આપે છે તે ચોક્કસ હિનેચ્છુ છે અને સાચો છે. અસત્ય આચરનાર જ્યારે કોઈને કુમારો દોરે છે ત્યારે ગમે તે હેતુથી એવું કરે છે. આનાથી સત્ય અસત્યમાં સરળતાથી ફેર પાડી શકાય છે.

૧૦૨. ઈમાન લાવીને. જ્યારે આદ કોમે હઝરત નૂહ અલયહિસ્સલામનો ઉપદેશ સ્વીકાર્યો નહિ ત્યારે તેમના કુઝના કારણે અલ્લાહ તખાલાએ ત્રણ વરસ સુધી વરસાદ રોકી રાખ્યો અને ખૂબ સખ્ત દુષ્કાળ જાહેર થયો, અને તેમની સ્ત્રીઓને વાંજ બનાવી દીધી, જ્યારે તે લોકો ખૂબ પરેશાન થયા ત્યારે છૂદ અલયહિસ્સલામે વાયદો કર્યા કે જો તેઓ અલ્લાહ પર ઈમાન લાવે અને તેના રસૂલની સત્યતા સ્વીકારે અને તેની સમજ તવબહ ઈસ્તિગફાર કરે તો અલ્લાહ તખાલા વરસાદ વરસાવશે અને તેમની જમીનોને લીલીછંભ કરી નવું જીવન આપશે, અને તાકાત અને ઔલાદ આપશે.

હઝરત ઈમામ હસન રદીયલ્લાહુ અન્ધું એક સમયે અમીર મુઅવિયહ પાસે ગયા ત્યારે અમીર મુઅવિયહના એક નોકરે આપને કહું; હું માલદાર માણસ હું પણ મારે કોઈ ઔલાદ નથી, મને કોઈ એવી વસ્તુ આપો જેનાથી અલ્લાહ તખાલા મને ઔલાદ આપે. આપે કહું; ઈસ્તિગફાર કર્યા કરો. તેણે ઈસ્તિગફાર પદવાનું શરૂ કર્યું એટલે સુધી કે દરરોજ ૭૦૦ વખત ઈસ્તિગફાર પદતો હતો, તેની બરકતથી તે માણસને ત્યાં ૧૦ દીકરાઓ જન્મ્યા. આ સમાચાર હઝરત મુઅવિયહને પહોંચા ત્યારે તેમણે પેલા માણસને કહું કે; તે હઝરત ઈમામને એવું કેમ પૂછ્યું નહિ કે આ અમલ તેમણે ક્યાંથી કહ્યો? બીજીવાર જ્યારે તે માણસ હઝરત ઈમામ હસનને મખ્યો ત્યારે તેણે તે પૂછ્યું. ત્યારે આપે ફરમાવ્યું; તે હઝરત છૂદનું કથન નથી સાંભળ્યું જે તેમણે કહું કે; "યાજિદ્કુમ ફુલ્યતન ઈલ્લા ફુલ્યતિકુમ" (તમારી તાકાતમાં વધારો કરશે) અને હઝરત નૂહ અલયહિસ્સલામનો આ કથન કે; "યુમદિકુમ બેઅમવાલિંવ વબનીન" (ધન દીલત અને પુત્રો વડે તમને સહાય કરશે).

શાયદો :- રોજની વિપુલતા અને ઔલાદની પ્રાપ્તિ માટે ખૂબ ઈસ્તિગફાર પદવું એ કુરઆની અમલ છે.

૧૦૩. માલ દીલત અને ઔલાદ વડે.

૧૦૪. મારા ઉપદેશથી.

અને જ્યારે અમારો હુકમ આવ્યો (ત્યારે) અમે છૂદ અને તેની સાથેના મુસલમાનોને^{૧૧૪} પોતાની કૃપાથી ઉગારી લીધા^{૧૧૬} અને તેમને^{૧૧૭} સખત અજાબથી બચાવ્યા (૫૮) અને આ આદ છે^{૧૧૮} કે પોતાના રબની આયતોને નકારનાર બન્યા અને તેના રસૂલોની નાફરમાની કરી અને દરેક માથું ઊંચકાર હઠાત્થીના કહેવા મુજબ ચાલ્યા. (૫૮) અને આ હુનિયામાં અને આધિરતમાં તેમની પાછળ લાનત પડી. સાંભળી લો! બેશક! આદ પોતાના રબથી મુનિકર થયા. અરે દૂર થાય છૂદની કોમ આદ (૬૦) અને ખૂદ તરફ તેમની કોમના સાલિલને^{૧૧૯} (મોકલ્યા) કહ્યું; ‘અય મારી કોમ અલ્લાહને પૂજો,^{૧૨૦} તેના સિવાય તમારો કોઈ મબ્દૂદ નથી,^{૧૨૧} તેણો તમને જમીનમાંથી પેદા કર્યા^{૧૨૨} અને તેમાં તમને વસાવ્યા^{૧૨૩} તો તેની પાસે મારી માંગો પછી તેના પ્રતિ પલ્ટો, બેશક! મારો રબ નજીક છે દુઆ સાંભળનાર (૪૭) (૬૧) બોલ્યા; ‘અય સાલિલ! આથી પહેલાં તો તમે અમારામાં હોણિયાર દેખાતા હતા,^{૧૨૪} શું તમે અમને અમારા બાપ દાદાઓના મબ્દૂદને પૂજવાની મનાઈ કરો છો, અને બેશક! જે વાત તરફ (તમે) અમને નોંતરો છો : અમે તે બાધત એક મોટો ધોકો દેનાર શકમાં છીએ (૬૨)

وَلَمْ يَجِدْ أَمْرًا نَجَّيَنَا هُوَ دُوَّاً وَالَّذِينَ أَمْنَوْا مَعْنَى
بِرَحْمَةٍ مِنْنَا نَجَّيْنَاهُمْ فَمَنْ عَذَابٌ غَلِيبٌ وَتَلْكَ
عَادَ حَدْلٌ وَلَرْأِيتُ رَعْدٌ وَعَصْوَارٌ سَهْلٌ وَاتَّبَعُوا أَمْرَ
كُلِّ جَبَّارٍ عَذَّبِنَا وَلَسْعَوْقٌ هَذِهِ الْدَّيْنَ الْعَنَّ
فَوْمَ الْقِيمَةِ الْأَرَى عَادَ أَنْفُرْ وَأَنْهَدَ الْأَبْعَدَ الْعَلَى
قَوْمٌ هُوَ دُكَّانٌ وَالِّيْلَ نَمُودَ أَخَاهُو صَلْحَاقَ الْيَقُومِ
أَعْبَدُوا اللَّهَ مَالَكَهُمْ لِلْغَيْرِ هُوَ نَشَادُهُمْ
الْأَرْضُ وَالسَّمَاءُ كُمْ قِيَادَافَ اسْتَغْفِرُوهُ كُلَّ تُوبَوْهُ
الْيَوْمَ رَبِّ تَوْبَيْبِيْجِيْبٌ قَاتِلُ الصَّلْحِ قَلْكِنْتَ
فِيْنَ مَرْجُوْقَبِيلَ هَذِهِ الْأَتْهَنَانُ تَعْمَلُ مَأْيَعِيْبُونْ
إِبْرَوْنَا وَإِنَّا لَفَعُ شَكِّ مَهَاتَلُ عَوْنَانِ الْيَوْمِيْبُونْ

૧૦૫. જે તમારા દાવાની સત્યતાનો નિર્દેશ કરતો. આ વાત તેમને તદ્દન ખોટી અને અસત્ય કહી હતી, હજુરત નૂહ અલયહિસ્સલામે તેમને જે મોઞ્જિઝ દેખાડ્યા હતા તેનાથી ફરી બેઠા.

૧૦૬. એટલે કે તમે મૂર્તિઓને જે ખરાબ કહો છો તેથી તેમણે તમને ગાંડા કરી નાખ્યા છે. મતલબ કે હવે તમે જે કંઈ કહો છો તે ગાંડપણની વાતો છે. (મુખાજલ્લાહ)

૧૦૭. અર્થાત તમે અને જે મને તમે મબ્દૂદ સમજો છો તેઓ બધા ભેગા થઈને મને કષ્ટ પહોંચાડવાનો પ્રયત્ન કરો.

૧૦૮. મને તમારી અને તમારા મબ્દૂદાની અને તમારી ચાલબાળઓની લેશ માત્ર પરવા નથી અને મને તમારા દબદ્દા તથા તાકાતનો જરા પણ લય નથી. જે મને તમે મબ્દૂદ કહો છો તેઓ તો માત્ર નિર્જવ પથરાઓ છે, કોઈને ફાયદો કે નુકશાન પહોંચાડી શકતા નથી તેમની શું મજાલ કે મને ગાંડો બનાવી શકે?

આ હજુરત છૂદ અલયહિસ્સલામનો મોઞ્જિઝ હતો કે એક જબરદસ્ત દબદ્દાદાર કોમને જે આપના લોહીની તરસી હતી આવા શાબ્દી કહ્યા અને જરા પણ ડર રાખ્યો નહિ અને તે કોમ જેને આપ સાથે અંતિમ કશાની દુશ્મની અને અદાવત હોવા છતાં આપનું કશું બગાડી શકી નહિ.

૧૦૯. એમાં મનુષ્યો અને જાનવરો બધાં આવી ગયાં.

૧૧૦. અર્થાત તે બધાનો માલિક છે અને બધા પર ચઢિયાતો અધિકારી અને શક્તિશાળી છે.

૧૧૧. અને દલીલ પુરવાર થઈ ચૂડી.

૧૧૨. અર્થાત જો તમે ઈમાનથી મોહું ફરવ્યું અને જે હુકમો હું તમારી પાસે લાવ્યો હું તેનો સ્વીકાર

ખોલ્યા; અય મારી કોમ! જરા કહો તો ખરા હું મારા રબ
તરફથી સ્પષ્ટ દ્વિલ પર હોઉં. અને તેણે મને પોતાની
પાસેથી કૃપા આપી^{૧૨૫} તો જો હું તેની નાશરમાની કરું^{૧૨૬}
તો મને તેનાથી કોણ બચાવો? તો તમે મને નુકશાન
સિવાય બીજુ કશું વધારી આપવાના નથી^{૧૨૭} (૬૩) અને
અય મારી કોમ! આ અલ્લાહની ઊંઠળી છે, તમારા માટે
નિશાની, તો તેને છુટી મૂકી દો કે (જેથી તે) અલ્લાહની
જમીનમાં ખાય અને તેને ખરાબ રીતે હાથ લગાડશો
નહિ કે તમને નજીકમાં જ અજાબ પહોંચી જશે^{૧૨૮}
(૬૪) તો તેમણો^{૧૨૯} તેની બુંટીઓ કાપી નાખી, ત્યારે
સાલિહે કયું; ‘પોતાના ઘરોમાં ન્રાણ દિવસ વધુ વાપરી
લો^{૧૩૦} આ વાયદો છે જે જૂઠો નહિ પડે^{૧૩૧} પછી જ્યારે
અમારો હુકમ આવ્યો અમે સાલિહને અને તેની સાથેના
મુસલમાનોને અમારી મહેરબાનીથી^{૧૩૨} ઉગારી લીધા અને
તે દિવસની બદનામીથી. બેશક! તમારો રબ તાકાતવાન
ઈજજતવાળો છે (૬૬) અને જીવીઓને ગર્જનાએ પકડી
લીધા^{૧૩૩} તો સવારમાં પોતાના ઘરોમાં ધૂટાંબોભેર પડેલા
રહી ગયા (૬૭) જાણો કે કદી અહીં વસ્યા જ ન હતા,
સાંભળી લો! બેશક! ખમૂદ પોતાના રબથી મુન્કિર બન્યા
અરે ફિટકાર થાય ખમૂદ પર (૬૮)

وَإِنْ دَلَّتْ
قَالَ يَقُولُمْ أَرْبَعْتُمْ إِنْ لَمْ تُعْلَمْ بِكُنْتُ عَلَىٰ بَيْنَتِي مِنْ شَرِيفٍ
وَأَشْرَقْتُ عَنْهُ رَحْمَةً قَدْ نَسِيَ صَرْفِي مِنْ اللَّهِ إِنْ
عَصَيْتُمْ فَمَا لَذُدْلُ وَلَذْنِي غَيْرِ تَعْسِيلِي وَلَقَوْمَ هَذِئِ
نَاقَةَ الْلَّهُ لَكُمْ لَيْلَةٌ فَذَرُوهَا تَكُلُّ فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلَا
تَسْوِهَا بِسُوءِ فِي أَعْدَانٍ كَعْدَانٍ قَرِيبٌ وَقَعْدَانٌ
فَقَالَ تَسْتَعْوِي فِي دَارِكُنْدِلَةَ إِلَيْهِ ذَلِكَ وَعَلَىٰ عَيْدِ
مَكْلُوبٍ فَلَمَّا جَاءَ أَمْرًا بِعِصْنَانَ صِلْبَانَ وَالْمَدِينَ أَمْنَوْا
مَعَهُ بِرَحْمَةٍ قَنَاؤْمَنْ خَزْرِي يُوكِنْدِلَانَ رَبِّكَ
هُوَ الْقَوْسُ الْغَزِيزُ وَأَخْذَ الْذِينَ خَلَمُوا الصَّيْحَةُ
فَاصْبِحْتُ حَوْافِ دِيَارِهِ وَجَهْشِينَ كَلَنْ لَجْ يَعْنُوا
فِيهَا الْأَرَانَ ثَمَوْدَا لَكَفَرْ وَارْبَهْ الْأَبْعَدَ الشَّمَوْدَ

કર્યો નહિ તો અલ્લાહ તમને બરબાદ કરી દેશે અને તમારા બદલે એક બીજી કોમને તમારા પ્રદેશો અને
માલદોલતના વારસદાર બનાવી દેશો જેઓ તેના એક હોવાની માન્યતા ધરાવનારાઓ હશે અને તેની
ઈબાદત કરનારાઓ હશે.

૧૧૩. કારણ કે તેને કોઈ નુકશાન પહોંચાડી શકે તેનાથી તે પર છે (પહોંચાડી શકે જ નહિ) જેથી
તમારા અસ્વીકારનું જે નુકશાન છે તે તમને જ પહોંચશે.

૧૧૪. અને કોઈની વાત કે કામ તેનાથી સંતાચેલું નથી. જ્યારે હૂદની કોમે શિખામણ ન સ્વીકારી ત્યારે
અલ્લાહની બારગાહથી તેમના માટે અજાબનો હુકમ જાહેર થયો.

૧૧૫. જેમની સંખ્યા ચાર હજાર હતી.

૧૧૬. અને આદ કોમને હવાના અજાબથી બરબાદ કરી.

૧૧૭. અર્થાત જેમ મુસલમાનોને દુનિયાના અજાબથી બચાવ્યા તેવી જ રીતે આખેરતના અજાબથી.

૧૧૮. આ સંબોધન હુજૂરની ઉમ્મતને છે અને ‘આ’ નો ઈશારો આદ કોમની કબરો તરફ છે. મતલબ
એ કે જમીનમાં ચાલો એમને જુઓ અને બોધ ગ્રહણ કરો.

૧૧૯. તો હજારત સાલિહ અલ્યાહિસલામે તેમને;

૧૨૦. અને તેના એક હોવાને માનો.

૧૨૧. માત્ર તે જ ઈબાદત કરવાના લાયક છે કારણ કે;

૧૨૨. તમારા દાદા હજારત આદમ અલ્યાહિસલામેને તેમાંથી પેઢા કરીને અને તમારા વંશના મૂળ

અને બેશક! અમારા ફરિશતાઓ ઈશ્વરીમ પાસે^{૧૩૪} ખુશ-ખબર લઈને આવ્યા, (અને) બોલ્યા; (તમને) સલામ. (ઈશ્વરીમે) કહ્યું; (તમને પણ) સલામ. પછી તરત જ એક ભુનેલું વાછરું લઈ આવ્યા^{૧૩૫} (દિ) પછી જ્યારે જોયું કે તેમના હાથ (તો) ખાવા તરફ જતા નથી (ત્યારે) તેમને ઉપલક્ષિયા (માણસો) સમજાને મનમાં ને મનમાં તેમનાથી ડરવા લાગ્યા. (ફરિશતાઓ) બોલ્યા; ડરશો નહિ અમે તો લૂતની કોમ તરફ^{૧૩૬} મોકલવામાં આવ્યા ઈને (૭૦) અને (ત્યાં) તેમના પણી ઉભાં હતાં^{૧૩૭} તે હસવા લાગ્યાં ત્યારે અમે તેમને^{૧૩૮} ઈસ્હાક (ના જન્મ)ની ખુશ-ખબર આપી અને ઈસ્હાક પછી^{૧૩૯} યાફુબ (ના જન્મ)ની^{૧૪૦} (૭૧) બોલ્યાં; અરે હાય! હું તો (વૃદ્ધા છું)^{૧૪૧} (તે છતાં) શું મને બાળક અવતર્યો? અને આ રહયા મારા પતિ (તે પણ) વૃદ્ધ (છે)^{૧૪૨} બેશક! આ તો અજબ જેવી વાત છે (૭૨) (ફરિશતા) બોલ્યા; શું અલ્લાહના કામને અજબ જેવું કહો છો? અથ ઘરવાળાઓ! તમારા પર અલ્લાહની રહમત અને તેની બરકતો (ઉત્તરો). બેશક^{૧૪૩}! તેજ સર્વ ખૂબીઓ અને ઈજજતવાળો (છે) (૭૩) પછી જ્યારે ઈશ્વરીમનો ડર દૂર થયો અને તેને ખુશખબરી મળી (ત્યારે) અમારી સાથે લૂતની કોમ બાબત જગડવા માંડયો^{૧૪૪} (૭૪) બેશક! ઈશ્વરીમ ધીરજવાન ખૂબ

વિર્યના ગર્ભને તેમાંથી બનાવીને.

૧૨૩. અને ધરતીને તમારાથી આબાદ કરી. જહાકે ઈસ્તઅમરકુમનો અર્થ તમને લાંબા આયુષ્ય એવો કર્યો છે એટલે સુધી કે તેમની ઉમરો ૩૦૦ વરસથી લઈને ૧૦૦૦ વરસ સુધીની થઈ.

૧૨૪. અને અમે આશા રાખતા હતા કે તમે અમારા આગેવાન બનશો, કારણ કે તમે અશક્તોની સહાય કરતા હતા, નાદારો માટે સખાવત કરતા હતા, પણ જ્યારે આપે તવહીદનું નિમંત્રણ આપ્યું અને મૂર્તિઓની બુરાઈ કરવા માંડી ત્યારે કોમની આશાઓ આપનાથી તૂટી ગઈ અને તેઓ કહેવા લાગ્યા;

૧૨૫. હિકમત અને નભુવ્યત આપી.

૧૨૬. રિસાલતના પ્રચાર અને મૂર્તિપૂજાથી રોકવામાં.

૧૨૭. અર્થાત મને તમારા નુકશાનનો વધારે અનુભવ થશે.

૧૨૮. ખમૂદ કોમે હજરત સાલિહ અલયહિસલામ પાસે મોજિઝો માંગ્યો હતો (જેનું બયાન સૂરએ અભૂરાફમાં થઈ ચૂક્યું છે) આપે અલ્લાહ પાસે દુઆ માંગી તો અલ્લાહના હુકમથી પથ્થરમાંથી ઊંટણી જન્મી, એ ઊંટણી તેમના માટે નિશાની અને ચિન્હ રૂપ હતી. આ આયતમાં ઊંટણી વિષે હુકમો બયાન કરવામાં આવ્યા કે તેને જમીનમાં ચરવા દો અને કોઈ તકલીફ પહોંચાડો નહિ. નહિ તો દુનિયામાં જ અજાબમાં સપદાશો અને મહેતલ નહિ પામો.

૧૨૯. અલ્લાહના હુકમનો ભંગ કર્યો અને બુધવારે;

૧૩૦. અર્થાત જુમ્રાખ, સુધી દુનિયાનો જે એશ આરામ કરવો હોય તે કરી લો શનિવારે તમારા પર

وَمَنْ دَرَأَهُ
وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسْلَانَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرِيَّ قَالُوا
سَلَامٌ أَقَالْ سَلَامٌ فَمَا بَيْثَ أَنْ جَاءَ بِعِصْلٍ حَنِينًا
فَلَكَارَ الْيَدِ يَهُمَّ لَا تَصِلُ إِلَيْهِ بَرْ كُهُمْ وَأَوْجَسْ
مِنْهُ خِيفَةً قَالُوا لَتَخُفَ إِنَّ رَسْلَانَا إِلَى قُوَّمْ
لُوطٌ وَأَمْرَانَهُ قَائِمَةً فَضَحِكَتْ فَبَشَرَنَهَا
يَا سَعْقَ وَمِنْ وَلَاءَ إِسْعَقَ يَعْقُوبَ قَالَتْ
يُوَيْلَى شَاعِلُ وَأَلْ وَأَنْجَزَ وَهُلْ أَبْعَلْ شَيْخَانَ هَذَا
لَشْئِيْ عَجَيْبٌ قَالُوا لَتَعْجِيْبَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ
رَحْمَتُ اللَّهِ وَبَرَكَتُهُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ إِنَّهُ حَمِيدٌ
مَسْجِيْدُ قَلَبَ لَاهَبَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ السَّرْعَ وَجَاءَهُ
الْبُشْرِيَّ يُجَادِلُنَّا فِي قَوْمِ لُوطٍ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ

નરમહિલ અને (અલ્લાહ તરફ) કેન્દ્રિત થનાર છે^{૧૪૫} (૭૫) અય ઈશ્વરાહીમ! એનો વિચાર છોડી હે, બેશક! તારા રખનો હુકમ આવી ચૂક્યો, અને બેશક! તેમના પર અજાબ આવનાર છે જે પાછો વાળવામાં નહિ આવે (૭૬) અને જ્યારે અમારા ફરિશતા લૂત પાસે આવ્યા^{૧૪૬} ત્યારે તેમને એના વિષે ચિંતા પેઢી અને એમના લીધે ખચકાયો અને બોલ્યો; ‘આ મોટી સખાઈનો દિવસ છે^{૧૪૭} (૭૭) અને તેની પાસે તેની કોમ દોડતી આવી લાગી, અને તેમને પ્રથમથી જ ખરાબ કૃત્યોની ટેવ પડેલી હતી.^{૧૪૮} (લૂંત) કહ્યું; ‘અય મારી કોમ! આ મારી કોમની દીકરીઓ છે એ તેમારા માટે સ્વચ્છ છે તો અલ્લાહથી ડરો!^{૧૪૯} અને મને મારા મહેમાનો બાબત ફજેત ન કરો, શું તમારામાં એક માણસ પણ સદ્ગુહસ્ય નથી?’ (૭૮) (કોમના લોકો) બોલ્યા; ‘તમને ખબર છે કે તમારી કોમની દીકરીઓમાં અમારો કોઈ હક નથી^{૧૫૦} અને જે અમારી ઈચ્છા છે તે તમે અવશ્ય જાણો છો’ (૭૯) (લૂંત) બોલ્યા; કેવું સારું થાત જો મારી પાસે તમારા વિરુદ્ધમાં તાકાત હોત અથવા કોઈ મજબૂત પાયાની આપ લેતો^{૧૫૧} (૮૦)

وَإِنَّمَا دَأْبَهُمْ لِحَلَيْمٍ وَأَوَّاهَ مَنِيبٍ ۝ يَأْرِهِمَا عَرْضٌ عَنْ هَذَا
إِنَّهُ قَدْ جَاءَ أَمْرِ رَبِّكَ وَإِنَّهُمْ لَيَتَّهِمُ عَذَابٌ
غَيْرُ مَرْدُودٍ ۝ وَلَمَّا جَاءَهُمْ بِنَصْرٍ لَوَطَّا يَسِيَّعَ
بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذُرْعًا قَالَ هُنَّا لَوْمٌ عَصِيَّبِ
وَجَاءَهُمْ كُومٌ يَبْلُغُ عَوْنَ الْيَوْمَ وَمِنْ قَبْلِ
كَانُوا يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ قَالَ يُقْوَمُ هُؤُلَاءِ
بَنَّا قَبْرًا هُنَّ أَظْهَرُ لِكُمْ فَأَتَتُهُمُ اللَّهُ وَلَا تَخْرُونَ
فِي ضَيْفِي إِلَيْسَ وَمَنْ كُنْتَ رَجُلٌ رَّشِيدٌ[۝]
قَالُوا لَقَدْ عَلِمْتَ مَا لَنَا قَبْرًا بَنَّتِكَ مِنْ
حَقٌّ وَإِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا لَرْبِيدُ[۝] قَالَ لَوْلَى
لَنْ يَكُنْ قُوَّةً أَوْ لَوْقَى إِلَى دُكْنٍ شَدِيدٍ[۝]

કોપ ઉત્તરશે. પહેલાં દિવસે તમારા મોળાં પીળાં પડી જશે, બીજા દિવસે રાતાં અને ત્રીજા દિવસે એટલે કે જુમ્માના દિવસે કાળાં થઈ જશે. અને શનિવારે અજાબ ઉત્તરી જશે.

૧૩૧. જે મકે એવું જ બન્યું.

૧૩૨. તે મુસીબતોથી.

૧૩૩. અર્થાત ભયંકર અવાજે, જેની ધાકથી તેમનાં હદ્યો ફાટી ગયાં અને તે બધા જ મૃત્યુ પામ્યા.

૧૩૪. સ્વચ્છ અને ખૂબસૂરત નવયુવનોની શિકલમાં. હજરત ઈસ્હાક અને હજરત યાકૃબ અલયહિ-સલામના જન્મની;

૧૩૫. મુફસિસરો કહે છે કે હજરત ઈશ્વરાહીમ અલયહિસલામ ઘણા જ મહેમાનનવાજ હતા, મહેમાનો વગર ખાવાનું પણ ખાતા નહિ. ત્યારે એવું બન્યું કે પંદર દિવસોથી તેમના ધેર કોઈ મહેમાન આવ્યા ન હતા એટલે આપ એની ચિંતામાં જ હતા, જેથી આ મહેમાનોને જોતાં જ તેમણે એમના માટે જમણ તૈયાર કરવામાં ઉતાવળ કરી. આપના તાં ગાયો ઘણી હતી એટલે વાઇરડાનો ભુનેલો ગોશેત લાવવામાં આવ્યો.

શાખાં - આથી જાણવા મળ્યું કે ગાયનું માંસ હજરત ઈશ્વરાહીમ અલયહિસલામના ભાણામાં વધારે આવતું હતું અને આપ એને પસંદ કરતા હતા માટે ગાયનું માસ ખાનાર જો હજરત ઈશ્વરાહીમની સુન્તત અદા કરવાની નિયત કરે તો તેમને વધારે સવાબ મળે.

૧૩૬. અજાબ ઉત્તરવા.

૧૩૭. હજરત સારા જેઓ પરદાની પાછળ હતાં.

૧૩૮. તેમના ફરજંદ;

૧૩૯. ઈસહાકના ફરજંદ.

૧૪૦. હજરત સારા ને ખુશખબર આપવાનું કારણ એ હતું કે ઔલાદની ખુશી પુરખો કરતાં સ્ત્રીઓને વધારે હોય છે. અને બીજું કારણ એ હતું કે હજરત ઈબ્રાહીમને તો એક દીકરા હજરત ઈસ્માઈલ હતા જ્યારે હજરત સારા ને કોઈ ઔલાદ ન હતી. અને આ ખુશખબરના ગર્ભમાં બીજી એક ખુશખબર એ હતી કે હજરત સારા નું આયુષ્ય એટલું લાંબું થશે કે તેઓ પોતાના પૌત્રને પણ જોશે.

૧૪૧. મારી ઉમર તો નેવું કરતાં પણ વધી ગઈ છે.

૧૪૨. જેમની ઉમર ૧૨૦ વરસની થઈ ગઈ છે.

૧૪૩. ફરિશ્તાઓની વાતનો હેતુ એ હતો કે તમારા માટે એમાં આશ્વર્ય કરવા જેવું શું છે તમે તો એવા ધરમાં છો જે મોઅઞ્જિઝાઓ, ચકિત કરી દેનાર બનાવો અને અલ્વાહની રહમતો અને બરકતોનું આગમન સ્થાન બનેલું છે.

મસાલો :- આ આયતથી સાબિત થયું કે પત્નીઓ પણ અહલે બૈતમાં સામેલ છે.

૧૪૪. અર્થાત એ બાબત અમારી સાથે ચર્ચા કરવા લાગ્યા અને અમારી પાસે (લૂતની કોમ પર અજાબ ન ઉત્તરવાની) માંગણી કરવા માંડ્યા... હજરત ઈબ્રાહીમે ચર્ચા એ રીતે ઉપાડી કે તેમણે ફરિશ્તાઓને પૂછ્યું; ‘કે શું લૂતની કોમમાં પચાસ માણસો ઈમાનદાર હશે તો પણ તમે તેમનો નાશ કરશો?’ ફરિશ્તાઓએ જવાબ આપ્યો; ‘નહિ’ કર્યું; ‘જો ચાલીસ હશે તો?’ ફરિશ્તાઓ બોલ્યા; ‘તો પણ નહિ’ પૂછ્યું, ત્રીસ હોય તો?’ જવાબ મળ્યો; ‘તો પણ નહિ.’ આપ એવી રીતે પૂછતા રહ્યા આખરે પૂછ્યું; ‘જો એક મુસ્લિમ હોય તો તેમનો નાશ કરશો કે કેમ?’ પેલાઓએ કહ્યું; ‘નહિ’ ત્યારે હજરત ઈબ્રાહીમ બોલ્યા કે; ‘તેમનામાં લૂત તો છે જ.’ ફરિશ્તાઓએ કહ્યું; ‘જે કોઈ ત્યાં છે તેની અમને ખબર છે અથે હજરત લૂત અલયહિસ્સલામને અને તેમના ધરવાળાઓને બચાવી લઈશું માત્ર તેમની પત્ની સિવાય.’ હજરત ઈબ્રાહીમ અલયહિસ્સલામ નો મતલબ એ હતો કે કોઈ રીતે અજાબમાં ઢીલ થાય જેથી તે ગામવાળાઓને કુઝ અનેગુનાછો છોડી દેવાની એક વધુ મહેતલ મળી રહે જેમકે હજરત ઈબ્રાહીમ અલયહિસ્સલામના ગુણ વિષે આગળ કહેવામાં આવે છે કે;

૧૪૫. આ ગુણોથી એમની નરમહિલી એમની મહેરબાની અને પ્રેમ માલમ પડે છે અને આજ ગુણો ફરિશ્તાઓ સાથે ચર્ચા કરવાનું કારણ હતા. ફરિશ્તાઓ બોલ્યા;

૧૪૬. રૂપણી શિકલોમાં અને જ્યારે લૂત અલયહિસ્સલામે તેમનો રૂપ અને શરીરકૃતિ જોયાં ત્યારે કોમની નાયાક આદતો અને કુકૃત્યોનો વિચાર કરીને;

૧૪૭. બધાન કરવામાં આવ્યો છે કે ફરિશ્તાઓને અલ્વાહનો હુકમ હતો કે જ્યાં સુધી લૂત અલયહિસ્સલામ પોતે તે કોમના કુકૃત્યોની સાક્ષી ચાર વખત ન આપે ત્યાં સુધી તેમનો નાશ કરવો નહિ. અને તે આમ બન્યું કે જ્યારે ફરિશ્તાઓ હજરત લૂત અલયહિસ્સલામને મળ્યા ત્યારે તેઓ એ ફરિશ્તાઓને પૂછ્યું; ‘શું તેમને આ ગામવાળાઓની વિષે માહિતી ન હતી?’ તેમણે પૂછ્યું; ‘એમની હાલત કેવી છે?’ ત્યારે આપે કહ્યું; ‘શું સાક્ષી આપું છું કે કુકૃત્યોના હિસાબે સમગ્ર પૃથ્વી પર આ અતિખરાબ ગામ છે.’ અને આ વાત એમને ચાર વાર કહી. હજરત લૂત અલયહિસ્સલામની પત્ની જે કાફિરા હતી તે ધરમાંથી નીકળી અને પોતાની કોમને જઈને કહી આવી કે લૂતના ધેર એવા રૂપણા મહેમાનો આવ્યા છે કે જેમના જેવું ખૂબસૂરત હજુ કોઈ

(કશિશતાઓ) બોલ્યા; ‘અય લૂત! અમે તમારા રખના મોકલેલા છીએ^{૧૪૨} તેઓ તમને પહોંચી શકશે નહિએ^{૧૪૩} તમે તમારા ઘરવાળાઓને લઈને રાતોરાત ચાલ્યા જાઓ, અને તમારામાંથી કોઈ પીઠ ફેરવીને (પાછળ) જુદે નહિએ^{૧૪૪} સિવાય કે તમારી પટનિ, તેણીને પણ તે જ મળવાનું છે જે પેલાઓને મળશે.^{૧૪૫} બેશક! તેમનો (વિનાશ માટે) નિયુક્ત થયેલો સમય સવારનો સમય છે.^{૧૪૬} શું સવાર નજીક નથી’ (૮૧) પછી જ્યારે અમારો હુકમ આવ્યો ત્યારે અમે તે ગામના ઉપલા ભાગને ઊંધો કરી નાખ્યો^{૧૪૭} અને તેના ઉપર કાંકરાઓના પથ્થર લગાતાર વરસાચા (૮૨) જે નિશાની કરેલા તારા રખ પાસે છે^{૧૪૮} અને તે પથ્થર જુલ્દીઓથી કરી વેગળાનથી^{૧૪૯} (૮૩) અને^{૧૫૦} મદયન તરફ તેમની કોમના શુદ્ધેને^{૧૫૧} કહું; અય કોમ! અલ્લાહને પૂજો તેના સિવાય કરી મયબૂદ નથી^{૧૫૨} અને તોલ માપ માં ઓછું ન આપો, બેશક! હું તમને સુખી જોઉ છું,^{૧૫૩} અને મને તમારા વિષે ધેરી લેનાર અજાબનો ડર છે^{૧૫૪} (૮૪) અને અય મારી કોમ! તોલ માપ ઈન્સાફથી પુરેપુરું કરો અને લોકોને તેમની વસ્તુઓ ઓછી ન આપો જોવામાં આવ્યું નથી.

૧૪૮. કશી જ લાજ શરમ તેમની પાસે રહી ન હતી.

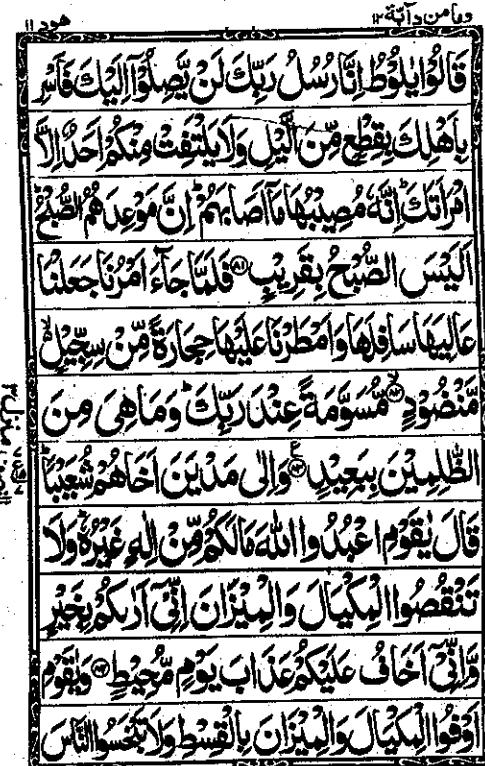
૧૪૯. અને પોતાની પત્નીઓનો લાભ લો જે તમારા માટે હલાલ છે: તે લોકોની પત્નીઓ જે કોમની દીકરીઓ હતી તેમને હજરત લૂત અલયહિસ્સલામે વડીલપણાની મોહબ્બતથી પોતાની દીકરીઓ કહી કે આવા સદભાવના કારણે તેમને કંઈ ફાયદો થાય અને શરમ કરતાં શીખે.

૧૫૦. અર્થાત અમને તેણીઓમાં રસ નથી.

૧૫૧. અર્થાત જો મારી પાસે તમારો મૂકાબલો કરવાની શક્તિ હોત અથવા હું એવો કુટુંબ કળીલો ધરાવતો હોત જે મારી મદદ કરે તો કેવું સારું થાત, તો હું તમારો સામનો કરી તમારી સાથે લડાઈ કરત. હજરત લૂત અલયહિસ્સલામે ધરનો દરવાજો બંધ કરી દીધો હતો અને અંદરથી જ તેમની સાથે આ મજબુત વાતાઘાટ કરતા હતા. કોમના લોકો દીવાલ તોડવાની યોજના કરવા માંડયા ત્યારે આપના રંજ અને પરેશાની ઓઈને;

૧૫૨. તમારો આધાર મજબૂત છે અમે એ લોકોને અજાબ કરવા આવ્યા છીએ તમે દરવાજો ઉધાડી નાખો પછી અમને અને તેમને છોડી દો.

૧૫૩. અને તમને કશું નુકશાન પહોંચાડી શકશે નહિ. હજરતે દરવાજો ઉધાડી નાખ્યો, કોમના લોકો ધરમાં ધુસી ગયા, હજરત જિબ્રિલે અલ્લાહના હુકમથી પોતાની પાંખ તેમના મોઢા પર મારી તો બધા આંધળા બની ગયા અને હજરત લૂત અલયહિસ્સલામના ધરમાંથી નીકળીને ભાગ્યા. તેમને સ્વસ્તી દેખાતો ન



અને ધરતીમાં વિભવાદ ન ફેલાવતા ફરો (૮૫) જો તમને શ્રદ્ધા હોય તો અલ્લાહનું આપેલું જે બચત થાય તે તમારા માર્ગે શ્રેષ્ઠ છે^{૧૯૪} અને હું કંઈ તમારો ચોકિયાત નથી^{૧૯૫} (૮૬) (કોમના લોકો) બોલ્યા; ‘અથ શુઅબ શું તમારી નમાજ તમને એવું કહે છે કે અમે અમારા વડવાઓના ખુદાઓને ત્યજી દઈયો^{૧૯૬} અથવા અમારા માલામાં અમારી ઈચ્છા મુજબ ન કરીએ.^{૧૯૭} હા જી! તમે તો મહાન બુદ્ધિશાળી અને સદ-વર્તી છો’ (૮૭) શુઅબ (બોલ્યા) ‘અથ મારી કોમ! તમે જ કહો કે જો હું મારા રબ તરફથી એક સ્થાપ દલીલ પર હોઉં^{૧૯૮} અને તેણે પોતાના પાસેથી મને સારી રોજ આપી^{૧૯૯} અને હું નથી ઈચ્છાતો કે જે વાતથી તમને રોકું પાતે જ (મારી તે વાતના) વિદુદ કરવા માંડું^{૨૦૦} હું તો બને ત્યાં સુધી સુધ્યા-રવા જ માંગું છું. અને મને અલ્લાહ તરફથી જ દોરવાણી મળે છે મેં તેના પર જ ભરોસો કર્યા અને તેના તરફ જ કેન્દ્રિત થાઉં છું (૮૮) અને અથ મારી કોમ! તમને મારો વિરોધ (ક્યાંક) તે કમાણી ન કરાણી દે (કે જેના લીધે) તમારા પર તે (આફત) પડે જે નૂહની કોમ તથા હૂદ તથા સાલિણની કોમ પર પડી, અને લૂતની કોમ તો તમારાથી દૂર નથી^{૨૦૧} (૮૯)

وَمَنْ دَأَبَتْ
اَسِيَاءُ هُنْ وَلَا تَعْنَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدُونَ @ يَقِيْنٌ
اللَّهُ خَيْرُ الْحَمْدُ لِلَّهِ إِنْ نَنْعَمْ مُؤْمِنُونَ وَمَا أَنَّ عَلَيْنَا بِخَيْرٍ
قَلْوَابُ اشْعَدِيْبٍ اَصْلَوْكَ تَمْلَكُ اَنْ تَرْكَ مَا يَعْلَمُ
اِبْأَوْنَا اَوْ اَنْ تَفْعَلَ فِي اَمْوَالِنَا مَا نَشَوْ اِنْ تَكَ
لَذُتُ الْحَلِيمُ الرَّشِيدُ @ قَالَ يَقُولُهُ اَرْعَاهُمْ كُنْ
عَلَى بَيْتِنَا مِنْ رَبِّي وَرَزْقُنِي مِنْهُ رُرْقَاحَسَنَا وَمَا
اُرْبِدَنَا اَخْعَالِفَكُمُ الْيَوْمَ اَنْتُمْ كُمْعَنَةَ اِنْ اُرْبِدَ
اَلَّا اَصْلَحَ مَا اَسْتَطَعْتُ وَمَا تَوْفِيقَنِي الْأَرْبَابُ
عَلَيْهِ تَوْكِلْتُ وَاللَّهُ اَنْتَمْ @ وَيَقُولُمْ لَارْجُونَمْ
شَقَاقٌ اَنْ يَهْبِيْكُمْ قُنْشُلُ اَصَابَ قَوْمَنِجَ اَوْ
قَوْمَهُودُ اَوْ قَوْمَ طَلِيجُ وَمَقَوْمَ لُوطْ قُنْكُنْ بَعْلِيْمُ
مَدْ

હતો અને એવું બોલતા જતા હતા કે; ‘હાય હાય! લૂતના ઘરમાં તો મોટા જાહુગરો છે તેમણે અમારા પર જાડુ કરી દીધું છે.’ પછી ફરિશ્તાઓએ હજરત લૂત અલયહિસ્સલામને કહ્યું;

૧૫૪. આ રીતે તમારા ઘરના બધા જ માણસો નાસી જાઓ.

૧૫૫. હજરત લૂત અલયહિસ્સલામે પૂછ્યું આ અજાબ ક્યારે આવશે? હજરત જિબ્રિલ જવાબ આપ્યો;

૧૫૬. હજરત લૂત અલયહિસ્સલામ બોલ્યા; ‘હું તો એનાથી પણ વહેલું ઈચ્છું છું.’ ત્યારે હજરત જિબ્રિલ અલૈહિસ્સલામે કહ્યું;

૧૫૭. અર્થાત ઉલ્લી નાખ્યું એવી રીતે કે કોણે લૂતના લોકો પૃથ્વીના જે ભાગ પર રહેતા હતા તેની નીચે હજરત જિબ્રિલ અલયહિસ્સલામે પોતાની પાંખ નાખીને તેમના પાંખ શહેરોને એટલા ઊંચા ઊંચક્યાં કે ત્યાના મરધાઓ અને ફૂતરાંઓનો અવાજ આસ્માન પર સંભળાવા લાગ્યો, અને એટલે ધીમેથી ઊંચક્યા કે તેમના વાસણોનું પાણી પણ હલ્યું નહિ, અને કોઈ ઊંઘનારું જાગ્યું નહિ, એ બધાં શહેરોમાં સદ્ગમ સહૃદી મોટું હતું. જેમાં ચાર લાખ માણસોની વસ્તી હતી. પછી એટલી ઊંચાઈ પરથી તેમને પલટાવીને ધરતી પર પાછા નાંખ્યા.

૧૫૮. તે પથરો પર એવી નિશાનીઓ હતી જેનાથી તે બીજા પથરોથી અલગ પડી જતા હતા. કાતાદાએ કહ્યું છે કે તેમના પર લાલ રંગના લીટા હતા. હસન અને સદીનું કથન છે કે તેમના પર સિક્કાઓ મારેલા હતા. અને એક કથન એવું છે કે જે પથરથી જેનું વિનાશ થવાનું નક્કી હતું તેનું નામ તેના પર 35

લખેલું હતું.

૧૫૮. અર્થાત મક્કાવાસીઓ.

૧૬૦. અમે મોકલ્યા શહેર.

૧૬૧. તેમની કોમના જ.

૧૬૨. પ્રથમ તો આપે તવહીદ અને ઈબાદતની શિખામણ આપી કારણ કે બધી વસ્તુઓમાં તે અગત્યનું છે ત્યાર પછી જે કુટેવોમાં તેઓ સપડાએલા હતા તેને છોડવાનું કહ્યું અને બોલ્યા;

૧૬૩. આવી પરિસ્થિતિમાં માણસે નેઅમતોની શુકર ગુજરારી કરવી જોઈએ અને બીજાઓને પોતાના માલ ભિલકતથી ફાયદો પહોંચાડવો જોઈએ, નહિ કે તેમનો હક આપવામાં પડુ કરી કરે. આવી હાલતમાં આવી બદદાનતીની આદતથી એ વાતનો ડર છે કે ક્યાંક આ નેઅમતોથી વંચિત કરી દેવામાં ન આવે.

૧૬૪. કે જેનાથી છુટકારો કોઈને મળે નહિ અને બધાનો જ સર્વનાશ થઈ જાય. તે દિવસના અગ્રાભથી આખેરતનો અજાબ પણ ધારેલો હોય શકે છે.

૧૬૫. અર્થાત હરામ માલ ત્યજ્યા પછી હલાલ માલ જટલો વધે તેટલો તમારા માટે બેહતર છે હઝરત ઈન્ને અભ્યાસ રદીયત્વાહુ અન્ધુમા એ ફરમાવ્યુ છે કે પુરેપુરે તોલ માપ કર્યા પછી જે વધે તે ઉત્તમ છે.

૧૬૬. કે તમારાં કાર્યો પર પકડ ઘકડ કરું.

ઉલમાએ કહ્યું છે કે અમુક પૈગંબરોને લડાઈ કરવાની રજા હતી. જેવા કે હજરત મૂસા, હજરત દાવુદ, હજરત સુલેમાન અલયહિમુસ્સ્લામ વિગેરે. અમુક એવા હત્તા જેમને લડાઈની પરવાનગી ન હતી, હજરત શુઅબેન અલયહિસ્સ્લામ પણ તેમનામાં હતા. આખો દિવસ વાએજ કરતા અને આખી રાત નમાજમાં પસાર કરતા હતા. કોમ આપને પૂછતી કે; આ નમાજથી તમને શું ફાયદો મળે છે? આપ જવાબ આપતા કે; નમાજ સારી વાતોનો આદેશ આપે છે અને બુરાઈઓથી રોકે છે. ત્યારે પેલા ઠક્કા રૂપે એવું કહેતા હતા જે આગલી આયતમાં આવે છે.

૧૬૭. મૂર્તિપૂજા ન કરીએ?

૧૬૮. મતલખ એ હતો કે અમે અમારા માલના માલિક છીએ અમારી ઈશ્યા મુજબ ઓછું કે વધારે તોલ માપ કરીશું.

૧૬૯. સદબુદ્ધિ અને છિદ્યત.

૧૭૦. અર્થાત નબુવ્યત અને રિસાલત અથવા હલાલ માલ અને છિદ્યત તેમજ અલ્લાહની ઓળખ, તો એ બને જ કેવી રીતે કે હું તમને મૂર્તિપૂજા અને ગુનાહોથી રોકુ નહિ? કારણ કે નભીઓ તો એટલા માટે જ મોકલવામાં આવે છે.

૧૭૧. ઈમામ ફખરુદ્દીન રાજી રહમતુલ્લાહે અલયહે કહ્યું છે કે; કોમે હજરત શુઅબેન અલયહિસ્સ્લામ માટે 'હલીમ' (ધીરજવાન) અને 'રશીદ' (બુદ્ધિશાળી) હોવાનો સ્વીકાર કર્યો હતો અને તેમનું કહેવું ઠક્કા રૂપે ન હતું બલ્કે હેતુ એ હતો કે તમે આટલું જ્ઞાન અને બુદ્ધિ ધરાવતા હોવા છતાં અમારા માલને અમારી મરજી મુજબ વાપરવાથી શા માટે રોકો છો? શુઅબેન અલયહિસ્સ્લામે એનો જે જવાબ આપ્યો તેનો સાર એ છે કે જ્યારે તમે સારી બુદ્ધિને માનો છો તો તમારે સમજ લેવું જોઈએ કે મેં મારા માટે જે વાત પરંદ કરી છે તે એવી જ હશે જે સર્વોત્તમ હોય. અને તે અલ્લાહની તવહીદ અને માપ તોલમાં બદ દાનતી ત્યા દેવું છે, મેં

અને પોતાના રબ પાસે મારી માર્ગો પછી તેના તરફ કેન્દ્રિત થાઓ, બેશક! મારો રબ મહેરબાન અને પ્રેમાળ છે' (૮૦) (લોકો) બોલ્યા; 'અય શુઅબ! તમારી ઘડી વાતો અમારી સમજમાં આવતી નથી અને બેશક! અમે તમને અમારામાં અશક્ત નિહાળીએ છીએ^{૧૦૩} અને જો તમારું કુટુંબ ન હોતે^{૧૦૪} તો અમે તમને પથરમારો કરી મારી નાખ્યા હોત અને અમારી દ્રષ્ટિમાં તમારી કંઈ જ ઈજજત નથી' (૮૧) (શુઅબે) કહ્યું; 'અય મારી કોમ! શું તમારા પર મારા કુટુંબનું દ્વાણ અલ્લાહ કરતાં વધારે છે.^{૧૦૫} અને તેને તો તમે પીઠ પાછળ નાખ્યો છે^{૧૦૬} બેશક! તમે જે કંઈ કરો છો તે મારા રબના કંદ્રોલમાં છે (૮૨) અને અય કોમ! તમે તમારા સ્થાને તમારું કામ કર્યે જાઓ હું મારું કાર્ય કરું છું, ટૂકમાં જ તમે જાણી લેશો કે પેલો ફષેત કરનાર અજાબ કોના પર આવે છે અને કોણ જૂદું છે,^{૧૦૭} અને રાહ જુઓ હું પણ તમારી સાથે રાહ જોઈ રહ્યો છું^{૧૦૮} (૮૩) અને જુયારે^{૧૦૯} અમારો હુકમ આવ્યો અમે શુઅબ અને તેમના સાથી મુસલમાનોને પોતાની મહેરબાનીથી બચાવી લીધા. અને જુલ્દીઓને ગર્જનાંએ પકડી લીધા^{૧૧૦} તો સવારમાં પોતાના ઘરોમાં ઘુંટણાભેર પડેલા રહ્યા (૮૪)

ખાસ ધ્યાન રાખ્યી એવી ટેવ પાડી છે તો તમારે સમજ લેવું જોઈએ કે આ માર્ગ જ શ્રેષ્ઠ છે.

૧૭૨. તેમને કંઈ વધારે સમય નથી થયો અને તેઓ કયાંક દૂરના રહીશો પણ ન હતા, તો તેમની હાલતથી બોધ ગ્રહણ કરો.

૧૭૩. કે જે અમે તમારું અનિષ્ટ કરવા ઈચ્છાએ તો તમારામાં રક્ષણની શક્તિ નથી.

૧૭૪. જે અમારું સહધર્મી છે અને જેની સાથે અમારા હેત સંબંધો છે.

૧૭૫. કે મને જે મારી ન નાખ્યો તે અલ્લાહ ખાતર નહિ પણ મારા કુટુંબને લીધે, અને તમે અલ્લાહના નથીનું માન તો ન જાળવ્યું અને કુટુંબનું જાળવ્યું.

૧૭૬. અને તેના આદેશોની કશી જ પરવા કરી નાહિ.

૧૭૭. હજરત શુઅબ દુઆ કરી. અર્થાત તમને જલ્દી એ વાતની ખબર પડી જશે કે હું સત્ય પર છું કે તમે. અને અલ્લાહના અજાબથી બદ્દબખ્તોની બદ્દબખ્તી જાહેર થઈ જશે.

૧૭૮. કામના અંત અને પરિણામની.

૧૭૯. તેમના પર અજાબ ઉત્તરવા અને તેમનો સર્વનાશ કરવાનો;

૧૮૦. હજરત જિબ્રિલ અલયહિસલામે ભયાનક અવાજે કહ્યું; 'મૃતુ જ મીઆ' બધા મરી જાઓ, આ આવાજની દહેશતથી બધાના શાસ ઘુંટાઈ ગયા અને બધા જ મરી પરવાર્યા.

૧૮૧. અલ્લાહની રહમતથી.

وَلَسْتُ عَنِّي وَأَرْسَلْتُكُمْ مُّهَاجِرِينَ إِنَّ رَبَّكَ لِيَعْلَمُ
وَدَوْدَ كَفَلَ أَنْوَشَعَدِبَ كَانْفَقَ كَبِيرَ أَنْتَ تَقْتُولُ
وَإِنَّ الْزَرْدَكَ قِنَّا ضَعِيفَةً وَلَوْلَا هُطَّلَتْ لَرْمَنَكَ
وَمَمَّا أَنْتَ عَلَيْنَا يَعْزِيزِنَ قَالَ يَقُومُ رَاهِعِي أَعْزَزَ
عَلَيْكُمْ فَمِنَ اللَّهِ وَأَنْخَذْتُمُوهُ وَرَاءَ كُمْ طَهْرَيَا
إِنَّ رَبِّي بِمَا تَعْمَلُونَ مُحِيطٌ وَلَيَقُومُ أَعْمَلُوا
عَلَى مَكَانِتْكُمْ إِنَّ عَوْلَى سُوقَ تَعْمَلُونَ مَنْ
يَأْتِيَنَّ عَلَى بَعْيَنْزِيَوْمَنْ هُوكَذَبَ وَلَرْقَبُوا
إِنِّي مَعَكُمْ رَقِيبٌ وَلَكُمْ جَاءَ أَمْرِنَا يَعْجِيَنَا سَعِيَنَا
وَالَّذِينَ أَمْنَوْمَاعَةَ بِرَحْمَةِ مَنْتَوَأَخْذَتِ الْذِينَ
ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ قَاصِبُو حَوْقَنِ دِيَارِ هَسْجَشِينَ

જાણો કે કદી ત્યાં વસ્યા જ ન હતા. અરે; હઠી જાણો મદ્દયનવાળાઓ! જેવી રીતે ખમૂદવાળા હઠી ગયા^{૧૧} (૮૫) અને બેશક! અમે મૂસાને પોતાની આયતો^{૧૨} અને સ્પષ્ટ દિજ્યા સાથે (૮૬) ફિરાયૌન અને તેના દરખારીઓ તરફ મોકલ્યા. પણ તેઓ ફિરાયૌનના કહેવા પ્રમાણે ચાલ્યા,^{૧૩} અને ફિરાયૌનનું કામ સીધું ન હતું^{૧૪} (૮૭) કયામતના દિવસે (ફિરાયૌન) પોતાની કોમની આગળ આગળ હશે તો તેમને દોજાખાં લાવીને ઉતારશે.^{૧૫} અને તે ઉત્તરવા માટેનો કેટલો ખરાબ ઘાટ છે (૮૮) અને તેમની પાછળ ફિટકાર પડી આ જગતમાં (પણ) અને કયામતના દિવસે (પણ)^{૧૬} જે તેમને મળ્યું તે કેટલું ખરાબ ઈનામ (કહેવાય) (૮૯) આ (બધા) સમાચાર જે અમે તેમને સંભળાવીએ છીએ તે (એવા) ગામો^{૧૭} નાં છે (કે) જેમાંથી અમૃક (તો હજુ) ઉભા છે^{૧૮} અને અમૃક કપાઈ ગયાં^{૧૯} (૧૦૦) અને અમે તેમના પર જુલસ નથી કર્યો પરંતુ તેમજો^{૨૦} પોતે જુ પોતાનું અનિષ્ટ કર્યું. તો તેમના મધ્યખૂદ જેમને^{૨૧} (તેઓ) અલ્લાહ સિવાય પૂજતા હતા તેમને કંઈ કામ ન લાગ્યા^{૨૨} જ્યારે કે તારા રખનો ખુકમ આવ્યો. અને તેમના લીધે^{૨૩} તેઓ માટે વિનાશ સિવાય બીજું કંઈ વધ્યું નહિ (૧૦૧)

وَإِنْ أَنْ يَعْنُوْقِيْهَا أَلَّا يَجْدَ الْمَدِيْنَ كَمَا يَعْدَتْ
كَانَ لَهُ بِغَنْوْقِيْهَا أَلَّا يَجْدَ الْمَدِيْنَ كَمَا يَعْدَتْ
شَوْدَ وَلَقَى أَرْسَلَنَا مُولَىٰ بِأَيْتَنَا وَسُلَيْمَانٌ
مُبِيْنٌ إِلَى قَرْعَوْنَ وَمَلَائِيْهِ فَاتَّبَعُوا أَمْرَ
قَرْعَوْنَ وَمَمَا أَمْرَ قَرْعَوْنَ بِرَسْيَيْلٍ بِقُدْمٌ فُوْمَةَ
يَوْمَ الْقِيَادَةِ قَوْدَهُمُ الْنَّازَارُ وَبِسَ الْوَدُ الْوَوْدُ
وَاتَّبَعُوا فِي هَذِهِ الْعَنَةِ وَيَوْمَ الْقِيَادَةِ بِكُسَّ
الْرِّقْدُ الرِّفْقُ دُلْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْقُرْآنِ نَقْصَهُ
عَلَيْكَ وَمَهْلَقَ لِيْمَ وَحَسِيْنٌ وَمَمَّا ظَلَمْتَهُمْ
وَلَكِنْ طَلَبْتُ أَنْفَسَهُمْ فَمَا أَغْنَتْ عَنْهُمُ الْهَنْهَمُ
الْقُرْيَيْدُ عُوْنَ وَمَنْ دُونَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ عَلَيْهِمَا
جَاءَ أَمْرُ رَبِّكَ وَمَا زَادُوهُمْ غَيْرُ تَشْيِيبٍ

હજરત ઈબને અબ્બાસ રદીયલ્હાલુ અન્ઝૂમા એ ફરમાવ્યું; કે કદી પણ બે ઉભ્યતો એક જ પ્રકારના અજાબમાં સપદાઈ નથી સિવાય કે હજરત શુઅબ અને હજરત સાલિહની ઉભ્યતો. પણ હજરત સાલિહની ઉભ્યતને તેમની નીચેથી લયાનક અવાજે (નીકળીને) હલાક કર્યા અને હજરત શુઅબની ઉભ્યતનો તેમની ઉપરથી આવાજે નાશ કર્યો.

૧૮૨. અર્થાત મુઅજ્જિઝાઓ.

૧૮૩. અને કુઝમાં પડ્યા અને હજરત મૂસા અલયહિસ્સલામ પર ઈમાન લાલ્યા નહિ.

૧૮૪. તે સ્પષ્ટ ગુમરાહીમાં હતો કારણ કે મનુષ્ય હોવા છતાં ખુદા હોવાનો દાવો કરતો હતો અને ખુલ્લમ ખુલ્લા એવો જુલસ અને અત્યાચાર કરતો હતો જેનું શૈતાની કામ હોવું સ્પષ્ટ હતું. તે ક્યાં અને ખુદાઈ ક્યાં. અને હજરત મૂસા અલયહિસ્સલામ સાથે તો હિદાયત અને સત્યતા હતી. આપની સત્યતાની દલીલ રૂપે સ્પષ્ટ આયતો અને ખુલ્લા મોજિઝાઓ તે લોકો જોઈ ચૂક્યા હતા છતાં તેમજો આપના પગલે ચાલવાથી મોહું ફેરવ્યું અને એવા ગુમરાહનું કહેવું માન્યું. તો જ્યારે દુનિયામાં કુઝ અને ગુમરાહીમાં તે પોતાની કોમનો આગેવાન હતો એવી જ રીતે જહનમાં પણ તેમનો આગેવાન બનશે.

૧૮૫. જેવી રીતે તેમને નાઈલ નદીમાં લાવી નાખ્યા હતા.

૧૮૬. અર્થાત દુનિયામાં પણ ધૂતકારાએલ અને આખેરતમાં પણ.

૧૮૭. અર્થાત ગુજરી ચૂકેલી ઉભ્યતો. તમે તમારી ઉભ્યતને સમાચાર કહો જેથી તેઓ એનાથી બોધ ગ્રહણ કરે.

અને તારો રબ જ્યારે વસ્તીઓને તેમના જુલ્મ બદલે
પકડે છે ત્યારે તેની પકડ એવી જ હોય છે. બેશક! તેની
પકડ હુઃખાયક અને સખ્ખ છે^{૧૦૪} (૧૦૨) બેશક! આમાં
જે આખેરતના અજાબથી ડર તેના માટે નિશાની છે. તે
(એવો) દિવસ છે જેમાં બધા લોકો^{૧૦૫} એકત્ર થશે અને
તે દિવસ હાજરીનો છે^{૧૦૬} (૧૦૩) અને અમે તેને^{૧૦૭}
એક ગણાની કરેલી મુદ્દતથી વધારે પાણું ઠેલતા નથી^{૧૦૮}
(૧૦૪) જ્યારે તે દિવસ આવશે ત્યારે કોઈ અલ્લાહના
આદેશ વગર વાત કરી શકશે નહિ.^{૧૦૯} તો (તે દિવસ)
કોઈ બદનસીબ છે અને કોઈ ભાગ્યશાળી^{૧૧૦} (૧૦૫)
તો તેઓ જે બદનસીબ છે તેઓ તો દોઝખાં છે.
તેઓ તેમાં ગધેડાની જેમ ભૂંકો પાડતા હશે (૧૦૬)
તેઓ તેમાં જ્યાં સુધી આકાશ અને ધરતી રહેશે ત્યાં
સુધી રહેશે. પણ જેટલું તમારા રબે ઈચ્છયું.^{૧૧૧} બેશક!
તમારો રબ જ્યારે જે ઈચ્છે તે કરે (૧૦૭) અને તે
જેઓ ભાગ્યશાળી થયા તેઓ જમતમાં છે, હમેશાં
તેમાં રહેશે જ્યાં સુધી આસ્માન અને જમીન રહે. પણ
જેટલું તમારા રબે ઈચ્છયું.^{૧૧૨} આ (તે) બિશાશ છે
(જે) કદી પુરી નહિ થાય (૧૦૮) તો અય સાંભળનાર
આ કાફિરો જેને પૂજે છે^{૧૧૩} તેનાથી છે તરામણામાં

وَكُلُّكُمْ أَخْلُرِيَّكَ إِذَا أَخْلَرَ الْقَرَى وَهِيَ طَالِمَةٌ
إِنَّ أَخْلَرَ كَأْلِمَ شَدِيلٌ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِيَّةٌ
خَافِ عَذَابَ الْأَخْرَقَ خَلِكَ يَوْمَ مَجْمِعِ لِلْأَنْسَسُ
وَذَلِكَ يَوْمَ قَشْهُودٌ وَنَأْوَحَ حَرَقَ الْأَخْرَقَ مَعْدُودٌ
يَوْمَ يَأْتِي الْتَّكَلُّمُ نَفْسٌ الْأَبِيَادِيَّةُ فِيْلُهُ شَقِيَّ
وَسَعِيدٌ فَمَا الَّذِينَ شَعُوا فِيَّنِيَّةَ الْكَارِهِمُ فِيْلَهُ
زَفِيرٌ وَشَهِيقٌ خَلِيلُنَّ فِيْلَهُمَا دَامَتِ السَّلْوَتُ
وَالْأَرْضُ إِلَمَاشَاءِ رَبِّكَ إِنَّ رَبِّكَ فَعَالَ لِهَا
سَرِيرٌ وَمَا الَّذِينَ سَعَدُوا وَاقِفُ الْجُنَاحَةَ خَلِيلُنَّ
فِيْلَهُمَا دَامَتِ السَّلْوَتُ وَالْأَرْضُ إِلَمَاشَاءِ رَبِّكَ
عَطَاءً غَيْرَ بَعْدِنَ وَذِي فَلَدَاتُ فِي مَرِيَّةِ مَسَائِيَّ عَبِيدٌ

૧૮૮. તેમના ઘરોની ભીતો ખંડેર રૂપે ઉલ્લેખી છે, નિશાનીઓ બાકી છે, જેમકે આદ અને પ્રમૂદના
ગામો.

૧૮૯. અર્થાત કપાઈ ગઢેલી ખેતીની જેમ તદ્દન નામ નિશાન વગરના થઈ ગયા અને તેમની જરા
જેટલી નિશાની ન રહી જેમકે નૂહની કોમનાં ગામો.

૧૯૦. કુફ અને ગુનાહનાં કામ કરીને.

૧૯૧. જહાલત અને ગુમરાહીના કારણો;

૧૯૨. અને એક જરા પણ અજાબથી રક્ષણ આપી શક્યા નહિ.

૧૯૩. મૂર્તિઓ અને જૂઠા મોખૂદોના લીધે.

૧૯૪. તો દરેક જુલ્મીને આ બનાવોથી બોધ ગ્રહણ કરી તવબહમાં જલ્દી કરવી જોઈએ.

૧૯૫. આગલા પાછલા હિસાબ માટે.

૧૯૬. જેમાં આકાશ અને ધરતીવાળા બધા જ હાજર થશે.

૧૯૭. અર્થાત ક્યાપમતના દિવસને.

૧૯૮. અર્થાત જે મુદ્દત અમે દુનિયાને ટકાવવા માટે નક્કી કરેલી છે તે પુરી થતાં સુધી.

૧૯૯. બધા જ લોક ચુપચાપ હશે. ક્યાપમતનો દિવસ ઘણો લાંબો હશે. તેમાં પરિસ્થિતિઓ બદલાતી
રહેશે. અમુક પરિસ્થિતિમાં તો અલ્લાહની પરવાનગી વગર તેની હૃદયતના કારણો વાત જીભ પર લાવવાની
કોઈની હિસ્ત નહિ થાય, અને અમુક પરિસ્થિતિમાં પરવાનગી આપવામાં આવશે તો લોકો પરવાનગીથી

પડીશ નહિ. એ તો તેવું જ પૂજે છે જેવું પહેલાં એમના બાપ દાદાઓ પૂજતા હતા.^{૨૦૩} અને બેશક! અમે એમનો ભાગ એમને પુરેપુરો કેરવી આપીશું જેમાં ઓછું નહિ થાય (૧૦૮) અને બેશક! અમે મૂસાને ડિતાબ આપી^{૨૦૪} તો તેમાં ફુટફાટ પરી ગઈ^{૨૦૫} જો તમારા રબની એક વાત^{૨૦૬} પહેલાં (નક્કી) થઈ ચૂકી ન હોત તો ત્યારે જ તેમનો ફસલો કરી અપાત.^{૨૦૭} અને બેશક! તેઓ એની તરફથી^{૨૦૮} ઠગી લેનાર શકમાં છે^{૨૦૯} (૧૧૦) અને બેશક! (તેઓ) જેટલા (પણ) છે^{૨૧૦} (તે બધાને) તમારો રબ એક એક કરીને તેમના કાર્ય (નો બદલો) પુરેપુરો ભરપાઈ કરી આપશો, તેને એમના કાર્યોની ખબર છે^{૨૧૧} (૧૧૧) તો અટલ રહો^{૨૧૨} જેવો કે તમને આદેશ આપાએલો છે અને (તેઓ પણ) જે તમારી સાથે (અમારા પ્રતિ) કેન્દ્રિત થયા છે.^{૨૧૩} અને અય લોકો! માથાભારે ન બનો, બેશક! તે તમારા કાર્યો નિહાળી રહ્યો છે (૧૧૨) અને જુદ્ધીઓ તરફ નમો નહિ, નહિતર આગ તમને એડુકી જશે.^{૨૧૪} અને અલ્લાહ સિવાય તમારો કોઈ સહાયક નથી,^{૨૧૫} પછી (અન્ય કોઈની) મદદ પામશો નહિ (૧૧૩) અને દિવસના બસે છેડાઓ પર^{૨૧૬} અને અમુક રાતના ભાગોમાં^{૨૧૭} નમાજ કાયમ રાખો, બેશક! નેકીઓ બુચાઈઓને નાખું કરી દે છે.^{૨૧૮} આ શિખામણ માનનારાઓ માટે શિખામણ છે (૧૧૪)

مَنْ أَنْتَ إِنْ كُلَّ مَا يَعْبُدُونَ إِلَّا كَمَا يَعْبُدُ أَبَاوْهُمْ فِي
هُوَ لَهُمْ مَا يَعْبُدُونَ وَإِنَّمَا يَعْبُدُونَ بِمَا
قَبْلُ وَإِنَّمَا يَوْمَ الْحُجَّةِ تَصْبِيْهُمْ غَيْرُ مَنْ قُوْصٌ
وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَأَخْتَفَفَ فِيهِ وَلَا كُلُّهُ
سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقْصَى سِيَّمْ وَلَمْ يَلْفَ شَكٌ
مِنْهُ مُرْبِّيٌّ وَلَانَّ كُلَّ لَهُمْ يُوْقِنْهُمْ وَرَبُّكَ
أَعْلَمُ بِهِمْ إِنَّمَا يَعْبُدُونَ خَيْرٌ فَإِنْ شَوَّهَمْ أَمْرُتَ
وَمَنْ تَابَ مَعَكَ وَلَا تَظْغَوْا إِنَّمَا تَعْمَلُونَ
بَصِيرٌ وَلَا تُرْكُنُوا إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا فَإِنَّمَا اللَّهُ
وَمَا الْكُوْنُونَ دُونَ اللَّهِ مَنْ أُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ
وَأَقْوَمُ الصَّلَاةَ طَرِيقُ النَّهَارِ وَزُلْفَاقَمْ الْأَقْلَاقَ
الْحَسَنَاتِ يُلْدُّنَ السَّيِّئَاتِ ذَلِكَ ذُرْيَ اللَّهِ الْكَوْنَ

વાતચીત કરશો. અને અમુક પરિસ્થિતિમાં હયબત અને ગભરામણ ઓછી છતાં લોક પોતપોતાના માભલાઓમાં વાદ વિવાદ કરશો અને પોતાના કેસો રજૂ કરશો.

૨૦૦. શક્કિક બલખી રહ્મતુલ્લાહે અલયહે કહ્યું છે કે ભાગ્યશાળી હોવાની પાંચ નિશાનીઓ છે (૧) દિલની નરમાશ (૨) અતિશય રૂદન (૩) દુનિયાની ઘૃણા (૪) ઢૂકી આશાઓ (૫) હયા (લજા) અને બદનસીભીની પણ પાંચ નિશાનીઓ છે (૧) દિલની સખાઈ (૨) દુનિયાનો મોહ (૩) લાંબી આશાઓ (૪) સુકી આંખો (૫) નિર્બજજતા.

૨૦૧. તેટલું ઓર વધારે રહેશો, અને એ વધારાનો કોઈ અંત નથી. તો અર્થ એ થયો કે હમેશાં રહેશો કદી ત્યાંથી છુટકારો નહિ પામે.

૨૦૨. તેટલું ઓર વધારે રહેશો, અને એ વધારાનો કોઈ અંત નથી. એનાથી હમેશાં રહેવાનો અર્થ નીકળો છે જેમકે આગળ ફરમાવાયું છે;

૨૦૩. બેશક! તેઓને આ મૂર્તિપૂજા બદલ સજા કરવામાં આવશે જેવો કે પહેલાંની ઉભ્મતોને અગ્રાબ કરવામાં આવ્યો.

૨૦૪. અને તેમને ખબર છે કે તેમનું પરિણામ શું આવ્યું.

૨૦૫. અર્થાત તવરાત.

૨૦૬. અમુક તેના પર ઈમાન લાવ્યા અને અમુક ઈન્કાર કરીને કાંદિર બન્યા.

૨૦૭. કે તેમનો ડિતાબ કરવામાં ઉતાવળ નહિ કરે. મખ્લૂકના ડિતાબ અને બદલાનો દિવસ

અને સબર કરો કે અલ્લાહ નેક લોકોનું વળતર બરબાદ કરતો નથી (૧૧૫) તો તમારાથી આગળની ઉમ્મતો^{૨૨૦} માં એવા કેમ થયા નહિ જેમનામાં ભલાઈનો અમૃક ભાગ લાગેલો રહેત કે (જેથી તેઓ) ધરતીમાં તોશનો મથાવવાથી રોકત.^{૨૨૧} હા! તેમનામાં થોડા હતા, તેઓ જેમને અમે છુટકારો આપ્યો^{૨૨૨} અને જુદ્ધમીઓ એ જુ એશ આરામમાં પેટલા રહ્યા જે તેમને આપવામાં આવ્યો^{૨૨૩} અને તેઓ ગુનેહગાર હતા (૧૧૬) અને તમારો રબ એવો નથી કે ત્યાંના લોકો સારા હોય તો પણ ગામોને કારણ વગર બરબાદ કરી નાખે (૧૧૭) અને જો તમારો રબ ઈચ્છત તો બધા જ લોકોને એક જ ઉમ્મત કરી આપત.^{૨૨૪} પણ તેઓ તો હમેશાં મતભેદમાં જ રહેશે^{૨૨૫} (૧૧૮) પરંતુ જેમના પર તમારા રબે રહમ કરીશે^{૨૨૬} અને લોકો એટલા માટે જ બનાવાયા છે^{૨૨૭} અને તમારા રબની વાત પુરી થઈ ચૂકી કે બેશક! જિન્હાત અને મનુષ્યોથી જહનમ ભરી દઈશ^{૨૨૮} (૧૧૯) અને આ બધી અમે તમને રસૂલોની ખબરો સંલખાવીએ છીએ જેનાથી તમારા દિલને શાંત્વન આપ્યો. ^{૨૨૯} અને આ સૂરતમાં તમારી

وَاصْلِرُقَانَ اللَّهُ لِأَخْرِيْعِ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ قَلْبًا
كَانَ مِنَ الْقَرْوَنَ مِنْ قَنْلِكَدُوْ وَأَيْقِنَتِيْتَهُونَ
عَنِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ الْأَقْلَمِ لَا مَسَّ بِالْجَنَّةِ
مِنْهُمْ وَاتَّبَعَ الَّذِينَ كَلَمُوا مَمَّا أَنْزَلَ رَبُّهُوْ فَإِنَّهُوْ كَانُوا
بِجُنُوْنٍ وَنَاكَانَ رَبِّكَ لِيَلْمَلَ الْقَرْبَى بِطَلَمَ
وَاهْلُهَا مُصْلِحُونَ وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَاجْعَلَ النَّاسَ
أَمْمَةً وَاحِدَةً وَلَا يَرَوْنَ مُعْتَكِفِينَ إِلَّا مَنْ
رَحْمَ رَبِّكَ وَلِذَلِكَ خَلَقْهُمْ وَتَبَشَّرَ كَلَمَةً
رَبِّكَ لِأَمْمَكَنْ كَجَنَّهُ مِنَ الْجَنَّةِ وَالنَّاسِ
أَجْمَعِينَ وَكُلُّ أَنْفُسُ عَلَيْكَ مِنْ أَثْبَاعِ
الرَّسُولِ كَانُتِهِ تَبَابَهُ فَوَادَكَ وَجَاءَكَ فِي هَذِهِ
جُنُوْنَ

ક્યામતનો દિવસ છે.

૨૦૮. અને દુનિયામાં જ અગ્રાબમાં સપડાવી દેવામાં આવત.

૨૦૯. અર્થાત આપની ઉમ્મતના કાફિરો કુરાન કરીમ તરફથી.

૨૧૦. જેણે એમની બુદ્ધિને ડેરાન કરી દીધી છે.

૨૧૧. બધી જ મખ્લૂક માનનાર હોય કે જૂઠાડનાર, ક્યામતના દિવસે;

૨૧૨. તેનાથી કશું છુંપું નથી. આમાં નેક લોકો અને માનનારાઓ માટે તો ખુશખબર છે કે તેઓને નેકીઓનું વળતર મળશે. અને કાફિરો તેમજ જૂઠાડનારાઓ માટે ધમકી છે કે તેઓ પોતાના કાર્યોની સજામાં સપડાશે.

૨૧૩. પોતાના રબના હુકમ અને તેના દીનનું નિમંત્રણ આપવા પર.

૨૧૪. અને જેણે તમારો દીન સ્વીકાર્યો છે તે દીન આજાપાલન પર ટકેલો રહે.

મુસિલિમ શરીફની હદ્દીષમાં છે કે સુફ્યાન બિન અબુલ્લાહ સક્કીએ હુજૂર સલ્લાહ્લાહ્ અલયહિ વસલ્લબને પૂછ્યું; ‘મને દીન વિશે એક એવી વાત કહી દો કે ફરી કોઈને પૂછવાની આવશ્યકતા ન રહે’ ફરમાયું; ‘આમન્તુ બિલ્લાહી’ (હું અલ્લાહ પર ઈમાન લાવ્યો) કહો અને અટલ રહો.

૨૧૫. કોઈના તરફ નમવું તેની સાથે મેળ મોહબ્બત રાખવાને કહે છે. અબૂલ આલિયાએ કહ્યું છે કે અર્થ એ છે કે જાલિમોના કામોથી રાજી ન રહે. સદીએ કહ્યું કે તેમની સાથે નરમી ન રાખો. કાદાએ કહ્યું કે મુશિરકો સાથે મેળમિલાપ ન રાખો.

મસાલો :- આથી જણાયું કે અલ્લાહના નાફરમાનો સાથે એટલે કે કાફિરો બેદીનો અને ગુમરાહો સાથે મેળમિલાપ સેહ પ્રેમ તેમની હાં માં હાં મેળવવી તેમની ખુશામદ કરવી વિગેરેની મનાઈ છે.

૨૧૬. જે તમને તેના અગાબથી બચાવી શકે. આ હાલત તો તેમની છે જેઓ જાલિમો વિ. સાથે મેળમિલાપ રાખે છે, આનાથી તેમની હાલતનો અંદાજ કાઢવો જોઈએ જે પોતે જ જાલિમ છે.

૨૧૭. દિવસના બજે છેડા એટલે સવાર અને સાંજ. જવાલથી પહેલાંનો સમય સવારમાં અને પછીનો સાંજમાં સામેલ કરાએલ છે. સવારની નમાજ તે ફજર અને સાંજની નમાજ તે ઝોહર અને અસર છે.

૨૧૮. અને રાતની નમાજો એટલે મુગદિબ અને ઈશાની નમાજો.

૨૧૯. નેકીઓનો અર્થ યા તો આ પાંચ વખતની નમાજો છે જે આયતમાં બયાન થઈ અથવા બધી જ નેકીઓ અથવા સુખાનલ્લાહિ વલ્હમંદોલિલ્લાહિ વલાઈલાહ ઈલ્હલ્લાહુ વલ્લાહ અકબર પઢવું.

મસાલો :- આયતથી જણાયું કે નેકીઓ સગીરા ગુનાહો માટે કફશારો બને છે. તે નેકીઓ નમાજ હોય અથવા સદકો અથવા જિક અને ઈસિતગફાર અથવા બીજું કંઈ.

મુસ્લિમ શરીફની હઠીષમાં છે કે પાંચ વખતની નમાજો અને એક જુમ્મા બીજા જુમ્મા સુધી અને એક રિવાયતમાં છે કે રમાણ બીજા રમાણ સુધી બચ્ચેના ગુનાહનો કફશારો છે. જ્યારે કે આદમી કબીરા ગુનાહોથી બચે.

શાને નુગૂલ :- એક માણસે કોઈ સ્ત્રીને જોઈ અને તેનાથી કંઈક સામાન્ય અજુગતું કાર્ય પરદાના અદભૂતા વિરુદ્ધનું થઈ ગયું તે બાબત પસ્તાવો થયો અને હુગૂરની બારગાહમાં હાજર થઈ ને પોતાની હાલત બયાન કરી ત્યારે આ આયત ઉત્તરી, તેણે પૂછ્યું કે; સગીરા ગુનાહો માટે નેકીઓનું કફશારો હોવું ખાસ મારા માટે છે? ફરમાવ્યું; નહિ! બધાં માટે.

૨૨૦. અર્થાત આગળની ઉભ્મતોમાં જેમનો વિનાશ કરવામાં આવ્યો.

૨૨૧. અર્થ એ છે કે તે તે ઉભ્મતોમાં એવા સારા માણસો થયા નથી કે જેઓ લોકોને ધરતીમાં ફસાદ ફેલાવવાથી રોકે અને ગુનાહોથી મના કરે. એટલા માટે જ અમે તેમનો વિનાશ કર્યો.

૨૨૨. તેઓ નબીઓ પર ઈમાન લાવ્યા, તેમના હુકમ મુજબ ચાલતા રહ્યા. અને લોકોને ફસાદથી રોકતા રહ્યા.

૨૨૩. નંગાકત, લિજજત, મનેચ્છાઓ અને વાસનાઓથી ટેવાઈ ગયા અને કુઝ તેમજ ગુનાહોમાં ડૂબેલા રહ્યા.

૨૨૪. તો બધા એક જ ધર્મ પર હોત.

૨૨૫. કોઈ કયા ધર્મ પર તો કોઈ કયા.

૨૨૬. તેઓ સત્યધર્મ પર એકત્ર રહેશે અને તેમાં મતભેદ નહિ નાખે.

૨૨૭. અર્થાત મતભેદવાળાં તેટલા માટે અને રહમતવાળા એકત્ર થવા માટે.

૨૨૮. કારણ કે તેને ખરબર છે કે અસત્ય ધારણ કરનારાઓ ધણા હશે.

૨૨૯. અને આગલા નબીઓની હાલત તેમજ તેમની ઉભ્મતોનો વર્તાવ જોઈને તમને પોતાની ઉભ્મત જે તકલીફ આપે છે તેને સહન કરવું અને તે બાબત સબ્ર કરવું સરળ બને.

૨૩૦. આગલા નબીઓ અને તેમની ઉભ્મતોની વાતો વાસ્તવ મુજબ વર્ણવેવામાં આવી જે બીજ

પણ કહી છે. હજરત યાકુબ અલયહિસ્સલામને હજરત યુસુફ અલૈહિસ્સલામ સાથે ઘડી મહોષ્ઠત હતી તેથી તેમના ભાઈઓ તેમની અદેખાઈ કરતા હતા અને હજરત યાકુબ અલયહિસ્સલામને એની ખબર હતી એટલા માટે જ્યારે હજરત યુસુફ આ સ્વખ જોયું ત્યારે હજરત યાકુબ અલયહિસ્સલામે;

૨૪૧. કારણ કે તેઓ એની તાબીરને સમજી જશે. હજરત યાકુબ અલયહિસ્સલામ જાણતા હતા કે અલ્લાહ તાબાલા હજરત યુસુફ અલયહિસ્સલામને નબુવ્યતની ઈજજત આપશે અને બન્ને જહાનની નેઅમતો તેમજ બુજુર્ગી અર્પણ કરશે તેથી તેમને ભાઈઓની અદેખાઈનો ખટકો લાગ્યો અને આપે ફરમાવ્યું;

૨૪૨. અને તમારી બરબાદીની કોઈ તદ્દબીર વિચારશે.

૨૪૩. તેમને ચાલબાળ અને હસદ માટે તૈયાર કરશે, આમાં એ વાતનો ઈશારો છે કે હજરત યુસુફના ભાઈઓ જો તેમના માટે તકલીફ અને ઈજા આપવાનાં પગલાં ભરશે તો તેનું કારણ શયતાનનો વસવસો હશે. (ખાળિન)

બુખારી અને મુસ્લિમની હદીથમાં છે કે રસૂલુલ્લાહ સલ્લાલ્હુલ્લાહો અલયહિ વસ્ત્વમે ફરમાવ્યું; સારું સ્વખ અલ્લાહ તરફથી છે, તે સ્નેહીને જ કહેવું જોઈએ, અને ખરાબ સ્વખ શયતાન તરફથી હોય છે. જ્યારે કોઈ જોનાર (આવું) સ્વખ જુઓ ત્યારે તેણે પોતાની ડાંબી બાજુ ગ્રાન્ટ વાર થુંકી દેવું જોઈએ અને આ પઢે; ‘અગ્રિજુબિલ્લાહિ મિનશશયતાનિર-રજીમ વમિન શર્તિ હાજર-રૂઅયા.

૨૪૪. ઈજજતબા એટલે અલ્લાહ તાબાલાનું કોઈ બન્દાને ચુંટી લેવું, એનો અર્થ એ છે કે કોઈ બન્દાને અલ્લાહ પોતાનો ઈજ આપવા નક્કી કરી લે જેનાથી તેને જાત જાતની કરામતો અને કમાલ મહેનત અને કષ્ટ કર્યા વગર માપું થાય. આ મરતબો માત્ર નબીઓ માટે જ છે અને તેમની લીધે તેમની નજીકી ધરાવતા સિદ્દીક, શહીદ અને સાલિલ લોકોને પણ આ નેઅમતથી માલ માલ કરવામાં આવે છે.

૨૪૫. ઈલ્લ અને ડિકમત આપશે તેમજ આગલી ડિતાબો અને નબીઓની વાતોના ઉડા રહસ્યો ખોલી આપશે. તફસીરકારોએ એનો મતલબ ખ્વાબની તાબીર પણ લીધો છે, હજરત યુસુફ અલયહિસ્સલામ ખ્વાબની તાબીરમાં બહું પ્રેવીષ હતા.

૨૪૬. નબુવ્યત આપીને જે મહાન પદવીઓમાંથી છે અને મખૂકની બીજી બધી જ પદવીઓ એનાથી નીચે છે અને રાજ્યો આપીને તેમજ દીન દુનિયાની નેઅમતો આપીને.

૨૪૭. તેમને નબુવ્યત આપી અમૃક મુફસ્સિરોએ કહું કે આ નેઅમતથી મુરાદ એ છે કે હજરત ઈશ્વરીમ અલયહિસ્સલામને નમરૂદની આગથી છોડાવ્યા અને પોતાના ખલીલ બનાવ્યા. અને હજરત ઈસ્ખાક અલયહિસ્સલામને હજરત યાકુબ અને અસ્બાત આપ્યા.

૨૪૮. પૂછનારાઓ એટલે યદૂદીઓ, જેમણે હુજૂર સલ્લાલ્હુલ્લાહો અલયહિ વસ્ત્વમને હજરત યુસુફ અલયહિસ્સલામની હાલત અને હજરત યાકુબ અલયહિસ્સલામના વંશનું કિન્નાનમાંથી નીકળી મિસરમાં આવી વસવાનું કારણ પૂછ્યું હતું. જ્યારે હુજૂર સલ્લાલ્હુલ્લાહો અલયહિ વસ્ત્વમે હજરત યુસુફ અલયહિસ્સલામના બનાવો બયાન કર્યા ત્યારે યદૂદી લોકોએ તેને તવરત અનુસાર દેખીને ઘણું આશ્વર્ય કર્યું કે સાયિદે આલમ સલ્લાલ્હુલ્લાહો અલયહિ વસ્ત્વમે ડિતાબો વાંચ્યા વગર તેમજ ઉલમા અને પાદરીઓ પાસે બેસ ઉઠ ન હોવા છતાં અને કોઈની પાસેથી કશું શિખ્યા વગર બનાવો આટલી સાચી રીતે કેમ કરી કહી આપ્યા! આ દલીલ છે કે આપ જરૂર નબી છે અને કુરાન પાક જરૂર અલ્લાહની વહી છે. અને અલ્લાહ તાબાલાએ આપને ઈલ્લ કુદ્રસ્થી નવાજ્યા છે. એ સિવાય આ બનાવમાં ઘણા બોધપાઠ શિખામણો અને રહસ્યો છે.

આવો^{૧૪૩} જેથી તમારા બાપનું મોહું માત્ર તમારી તરફ જ રહે^{૧૪૪} અને ત્યાર પછી પાછા નેક બની જશો^{૧૪૫} (૮) તેમનામાંથી એક બોલનાર^{૧૪૬} બોલ્યો, યુસુફને મારો નહિએ^{૧૪૭} અને તેને વેરાન કુવામાં ફેંકી દો કે જેથી કોઈ વટેમાર્ગું આવીને તેને લઈ જાય^{૧૪૮} જો તમારે કરવું હોય તો^{૧૪૯} (૧૦) બોલ્યા; ‘અય અમારા બાપ! તમને શું થયું છે કે કું યુસુફ બાબત અમારા પર વિશ્વાસ કરતા નથી? અને અમે તો તેના હિતેથ્યું છીએ (૧૧) તેને અમારી સાથે કાલે મોકલો કે (જેથી તે) મેલા ખાય અને રહે^{૧૫૦} અને બેશક! અમે તેને સાચવનાર છીએ^{૧૫૧} (૧૨) કહ્યું, ‘બેશક! મને હુંઘ થશે કે (તમે) અને લઈ જાઓ^{૧૫૨} અને ડરું છું કે અને વરું ખાય જાય^{૧૫૩} અને તમને એની ખાબર ન પડે^{૧૫૪} બોલ્યા, જો અમે એક ટોળું હોઈએ અને છતાં તેને વરું ખાઈ જાય; ત્યારે તો અમે કશા કામના ન રહીએ^{૧૫૫} (૧૪) પછી જયારે તેને લઈ^{૧૫૬} ગયા અને બધાની સલાહ એ જ થઈ કે તેને વેરાન કુવામાં નાખી દઈએ^{૧૫૦}. અને અમે તેને વહી મોકલી^{૧૫૮} કે અવશ્ય તુ તેમને તેમનું આ કામ એવા સમયે યાદ અપાવીશ^{૧૫૯} જયારે તેઓ જાણતા નહીં હોય^{૧૬૦} (૧૫).

૨૪૮. યુસુફ અલયહિસ્સલામના ભાઈઓ હજરત યાકૂબ અલયહિસ્સલામનાં પ્રથમ પત્ની વિયા લિયાના દીકરી અમના મામાનાં દીકરી હતાં. તેનાથી આપને છ દીકરાઓ થયા (૧) રોબીલ (૨) શમઉન (૩) લાવી (૪) યલ્લુદા (૫) જબુલુન (૬) યશજર. અને ચાર દીકરાઓ બીજી પત્નીઓના થયા (૭) દાન (૮) તફતાની (૯) જાદ (૧૦) આશતર, અમની માતાઓ જુલ્કા અને બલ્હાલિયાના મરણ પછી હજરત યાકૂબ અલયહિસ્સલામે તેમનાં બહેન રાહિલ સાથે નિકાલ કર્યા, તેમનાથી બે હિકરાઓ થયા (૧૧) યુસુફ (૧૨) બન્યામીન. આ હજરત યાકૂબ અલયહિસ્સલામના બાર છોકરાઓ છે અને અમને જ “અસ્ખાત” કહે છે.

૨૫૦. સગો ભાઈ બન્યામીન.

૨૫૧. તાકાતવાન છીએ, વધારે ઉપયોગી બની શકીએ છીએ, વધારે લાભ આપી શકીએ છીએ, હજરત યુસુફ અલયહિસ્સલામ નાના છે, શું કામ લાગી શકે છે?

૨૫૨. અને એ વાત તેમના ધ્યાનમાં આવી નહિ કે હજરત યુસુફની માં તેમના બાળપણામાં જ ગુજરી ગયાં છે તેથી તેઓ વધારે મહોબ્બત અને હેતને પાત્ર ઠર્યા છે અને તેમનામાં સત્ય માર્ગ અને કૌટુંબિક પવિત્રતાની એવી નિશાનીઓ દેખાય છે જે બીજા ભાઈઓમાં નથી. આ જ તે કારણ છે જેના લીધે હજરત યાકૂબને હજરત યુસુફ સાથે વધારે મહોબ્બત છે. આ વાતો ધ્યાનમાં ન લાવીને તેમને હજરત યાકૂબ હજરત યુસુફ સાથે વધારે હેત રાખે છે એ વાત અધરી લાગી અને તેમણે પરસ્પર સલાહ કરી કે કોઈ એવી યુક્તિ વિચારવી જોઈએ જેનાથી આપણા બાપનું ધ્યાન આપણા તરફ વધારે રહે. અમુક તફસીરકારોએ કહ્યું છે કે

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
أَرْضَى يَحْيٰ عَلَى الْكُوْدُوْجِ وَتَكُونُ نُفُوسُهُ بَعْدَهُ
وَقَوْنَا صَاحِبِيْنِ قَالَ قَائِلُ فِيْنَمْ لَمْ تَعْلُمُ أَعْسُفَ
وَالْقَوْمُ فِيْ عَيْدَتِ الْجُوْبِ يَلْتَقِطُهُ بَعْضُ السَّيَارَقِ
إِنْ كَنْتُمْ فَعَلِيْنِ قَالُوا إِنَّا مَالِكُ لَانِيْ مَنَّا
عَلَى يُوسُفَ وَإِنَّا لَنَا مَحْمُونَ قَالَ إِنِّيْ
غَدَأَيْرَعَ وَيَعْبُرَ وَإِنَّا لَحَفْظُونَ قَالَ لَنِّيْ
لَيَعْزِنُنِيْ إِنْ شَدَّهُبُولِيْهِ وَأَخَافُ أَنْ يَأْكُلَهُ الْيَمِّ
وَأَنْتُمْ عَنْهُ غَفِلُونَ قَالُوا لِيْمَنْ أَكْلَهُ الدَّرْبِ
وَنَحْنُ عَصِيَّةٌ إِذَا دَأَدَ الْحَسِيرُونَ قَلَّتِيْدَهُبُولِيْهِ
وَاجْتَمَعُوا إِنْ يَجْعَلُهُ فِيْ عَيْدَتِ الْجُوْبِ وَأَوْجَيْتِيْ
إِلَيْهِ لَتَنْشِئَنَمْ لَمْ يَمْرِهِهِهِنَّ أَوْهُمْ لَا يَشْعُرُونَ

શયતાન પણ તે સલાહ મશવરામાં આવ્યો અને તેણે હજરત યુસુફને મારી નાખવાની સલાહ આપી અને મશવરાની વાતચીત આ મુજબ થઈ;

૨૫૩. વસ્તીથી વેગળે, બસ આ જ રીતો છે.

૨૫૪. અને તેમને માત્ર તમારો જ પ્રેમ હોય બીજાનો નહિ.

૨૫૫. અને તવબહ કરી લેશો.

૨૫૬. યહૃદા અથવા રોધીલ.

૨૫૭. કારણ કે ખૂન કરવું મહાન ગુનોહ છે.

૨૫૮. અર્થાત કોઈ મૂસાફિર ત્યાંથી પસાર થાય અને તેમને કોઈ બીજા દેશમાં લઈ જાય. હેતુ એનાથી પણ પુરો થાય છે કે તેઓ અહીં હોય નહિ અને બાપની ગ્રેમાળ દ્રષ્ટિ તેમના પર પડશે નહિ.

૨૫૯. આમાં ઈશારો છે કે તમારે કરવું તો કશું જ જોઈએ નહિ પણ જો તમે નિર્ધાર જ કરી લીધો હોય તો બસ આટલા પર જ અટકી જાય. પછી બધા તેના પર એકમત થયા અને પોતાના ભાપને;

૨૬૦. અર્થાત સહેલના હલાલ કાર્યો વડે આનંદિત થાય જેવી રીતે કે શિકાર અને તીરંદાજી વિગેરે.

૨૬૧. એમની પુરેપુરી સંલાણ લઈશું.

૨૬૨. કારણ કે થોડીવારની એમની જુદાઈ પણ ચલાવી શકાય એમ નથી.

૨૬૩. કારણ કે તે વિભાગમાં વરુ અને બીજા માનવભક્તિ પ્રાણીઓ ઘણાં છે.

૨૬૪. અને તમારા સહેલ સપાટામાં મળન બની જાઓ.

૨૬૫. માટે તેમને અમારી સાથે મોકલો. અલ્લાહનું લખેલું ભાગ્ય એવું જ હતું, હજરત યાકૂબે પરવાનગી આપી, અને નીકળતી વખતે હજરત ઈશ્રાહીમનું ખમીસ તાવીજ બનાવીને હજરત યુસુફના ગળામાં પહેરાવી દીધું. એ ખમીસ જમતી રેશમનું બનેલું હતું. જ્યારે હજરત ઈશ્રાહીમને કપડાં કાઢીને આગમાં નાખવામાં આવ્યા હતા ત્યારે હજરત જિબ્રિલે તે ખમીસ આપને પહેરાવી દીધું હતું. તે ખમીસ એમના પછી, હજરત ઈસ્હાકને અને તેમની પછી હજરત યાકૂબને મળ્યું હતું.

૨૬૬. એવી રીતે કે જ્યાં સુધી હજરત યાકૂબ જોતા રહ્યા ત્યાં સુધી તો તેમને ખૂબ ઈજ્જત આબરુ સાથે પોતાના ખભાઓ પર બેસાડીને ચાલ્યા અને જ્યારે દૂર પહોંચ્યા અને હજરત યાકૂબની દ્રષ્ટિથી ઓથે આવી ગયા ત્યારે તેમણે હજરત યુસુફને જમીન પર પછાડી દીધા અને હદ્યમાં જે શરૂતા હતી તે બહાર આવી ગઈ. જેની તરફ જતા હતા તે મારતો હતો અને મહેશા મારતો હતો અને સ્વખન બાબત જે ગમે તે રીતે એ લોકોએ સાંલળી લીધું હતું તે વિશે સારું નરસું કહેતા હતા. અને કહેતા હતા કે તારા સ્વખને બોલાવ જે તને અમારા હાથમાંથી છોડાવે. જ્યારે અત્યાચાર હદ સુધી પહોંચી ગયો ત્યારે હજરત યુસુફ યહૃદાને કહું કે; અલ્લાહથી ડર અને આ લોકોને આવા જુલથી રોક, યહૃદાએ પોતાના ભાઈઓને કહું; ‘તમે મને શું વચ્ચે આપ્યું હતું? યાદ કરો! મારી નાખવાનું નક્કી થયું ન હતું’ ત્યારે તેઓ એ કામોથી રોકાયા.

૨૬૭. પછી તેમણે એવું જ કર્યું. એક કૂવો કિન્દુનાનથી ગણ ફરીંગ દૂર બયતુલ મુકદસની આસપાસ અથવા જોઈનના ઈલાકામાં હતો, ઉપરથી તેનું મોહું સાંકડું અને અંદરથી પહોળો હતો. હજરત યુસુફના હાથ પગ બાંધીને ખમીસ કાઢી લઈને તેમાં નાખી દીધા જ્યારે આપ તેની અડધી જિડાઈએ પહોંચ્યા ત્યારે દોરડું છોડી દીધું જેથી આપ પાણીમાં પડીને ભરી જાય. ત્યારે અલ્લાહના હુકમથી ત્યાં હજરત જિબ્રિલ આવ્યા અને તેમણે આપને એક પથ્થર પર બેસાડ્યા જે કૂવામાં હતો, પછી આપના હાથ પગ છોડ્યા અને હજરત

અને રાત પડ્યે પોતાના બાપ પાસે રડતા રડતા આવ્યા^{૨૭૧}
 (૧૬) બોલ્યા; ‘અથ અમારા બાપ! અમે દોડવાની હરી-
 શાઈ કરતા (દૂર) નીકળી ગયા^{૨૭૨} અને યુસુફને અમારા
 સરસામાન પાસે છોડ્યા. તો તેને બરું ખાઈ ગયું, અને
 અમે સાચા છોઈશું તો પણ તમે કોઈ પણ રીતે અમારી
 વાત માનશો નહીં^{૨૭૩} (૧૭) અને તેના કુરતા પર
 એક જૃદુ લોહી ચોપડી લાવ્યા^{૨૭૪}. કહું; બદ્દે તમારા
 દિલોએ એ વાત તમારા માટે ઉપજાવી કાઢી છે^{૨૭૫}
 તો સભર જ ઉત્તમ (૧૮) અને જે વાતો તમે બતાવી
 રહ્યા છો તે બાબતે અલ્લાહ પાસે જ મદદ હિચ્કું
 છું^{૨૭૬} (૧૯) અને એક કાફલો આવ્યો^{૨૭૭} તે મણે
 પાણી લાવવા પોતાના માણસને ભોકલ્યો^{૨૭૮} તો
 તેણે પોતાની ડેલ નાખી, બોલ્યો; ‘આ હા! કેવી
 ખુલ્લીની વાત છે^{૨૭૯} આ તો એક છોકરો છે, અને તેને
 પોતાની મિલકત બનાવીને સંતાડી લીધો^{૨૮૦}. અને
 તેઓ જે કરે છે તે અલ્લાહ જાણ્યે છે (૧૯) અને
 ભાઈઓએ તેને ખોટા સિક્કાઓમાં ગુણજીના
 પેસાઓ બદલ વેચી નાખ્યો^{૨૮૧} અને તેમને એમાં કશો
 રસ હતો નહીં^{૨૮૨} (૨૦) અને મિસરના જે માણસે
 તેને ખરીદ્યો તેણે પોતાની પત્નીને કહું^{૨૮૩}; ‘અને
 ઈજ્જતથી રાખો^{૨૮૪} કદાચ એનાથી આપણે ફાયદો
 ઈખાડીમનું જ ખમીસ તાવીજ બનાવીને હજરત યાકૂબે આપના ગળામાં પહેરાવ્યું હતું તે કાઢીને તેમને
 પહેરાવી દીધું. તેનાથી તે અંધારા ફૂવામાં પ્રકાશ પથરાઈ ગયો.

સુષ્ઠુનનલ્લાહ ! નબીઓના શરીર મુખારકોની ડેવી બરકત છે કે એક ખમીસ જે એ બરકતવાળા
 શરીરને અડકયું તેણે અંધારા ફૂવામાં અજવાળું કરી દીધું.

મસાલો :- આથી જણાયું કે અલ્લાહના મકબૂલ બન્દાઓના કપડાંઓ અને તેમની બીજી નિશાની રૂપ
 વસ્તુઓ વડે બરકત મેળવવી શરીરાતમાં સાબિત અને અભિયાની સુનત છે.

૨૬૮. હજરત જિબ્રિલ મારફત અથવા ઈલ્હામ રૂપે કે તમે હુંથી થશો નહિ અને તમને ઊડા
 ફૂવામાંથી કાઢીને ઊંચા હોદાએ પહોંચાઈશું અને તમારા ભાઈઓને ગરજવાન બનાવીને તમારી પાસે લાવીશું
 અને તેમને તમારા આદેશના તાબે બનાવી દઈશું અને એવું જ થશે.

૨૬૯. જે તેમણે અન્યારે તમારી સાથે કર્યું છે.

૨૭૦. કે તમે યુસુફ છો. કારણ કે તે સમયે તમારો દબદ્દો બહું ઊંચો હશે, તમે રાજ્ય સત્તા અને
 ઝૂકુમતની એવી ગદી પર વિરાજમાન હશો કે તેઓ તેમને ઓળખી નહિ શકે.

૨૭૧. પછી હજરત યુસુફના ભાઈઓ તેમને ફૂવામાં નાખીને ત્યાંથી રવાના થયા અને હજરત યુસુફનું કભીસ
 જે તેમણે કાઢી લીધું હતું તેને એક બકરીના બચ્ચાના લોહીમાં ખરડીને પોતાની સાથે લઈ ગયા.

૨૭૨. જ્યારે ઘર નજીક આવ્યું અને તેમના રુહનનો અવાજ હજરત યાકૂબે સાંભળ્યો ત્યારે તેઓ
 ગભરાઈને બાહર નીકળ્યા અને બોલ્યા; ‘અથ મારા દીકરાઓ! શું તમને બકરીઓમાં કશું નુકશાન ગયું?

وَجَاءُوا هُنَّا عَشَائِبٌ كُونُ ﴿١﴾ قَالُوا يَا بَنَانِي
 ذَهَبْنَا لِلشَّيْقِ وَتَرَكْنَا إِلَيْسَفَ عَنْ مَتَاعِنَا
 فَأَكَلَهُ الَّذِي لَبِّ وَمَا أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَذَلِكُمْ
 صَدَاقِينَ ﴿٢﴾ وَجَاءُوكُمْ عَلَىٰ قِصْصَهُ بِلَهُمْ كَذِيفَ
 قَالَ بَلْ سَوْلَتْ لَكُمْ لِنْفَسَكُمْ أَمْ رَأْفَصِيلَهُمْ
 وَاللَّهُ الْمُسْتَعَنُ عَلَىٰ مَا تَصْنَعُونَ ﴿٣﴾ وَجَاءَتْ سِيَارَةٌ
 فَأَرْسَلُوا إِلَيْهِمْ قَادِلَيْ دَوْلَةٍ قَالَ يَبْتَرِي هَذَا
 غُلَمٌ وَأَسْرُورٌ بِضَاعَةٌ وَاللَّهُ عَلَيْهِ تَعَلَّمُ
 وَشَرُوهُ بِمِنْ بَعْسٍ دَرَاهُمْ مَعْدُودٌ وَدُوْكَانُو قَوْيِمَنَ
 الْأَزْهَدِينَ ﴿٤﴾ وَقَالَ الَّذِي أَشْتَرَهُ مِنْ مَصْرَهُ
 أَكْرِعٌ مَثْوَيْهُ عَلَىٰ أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ تَنْخَذَهُ وَلَدًا

પહેલાંઓને કહ્યું; 'નહિ.' ત્યારે આપે પૂછ્યું; 'તો શું મુસીબત આવી પડી અને યુસુફ ક્યાં છે?'

૨૭૨. અર્થાત અમે એક બીજા સાથે દોડની હરીફાઈ કરતા હતા કે કોણ આગળ આવે છે અને એવી રીતે અમે દૂર સુધી ચાલ્યા ગયા.

૨૭૩. કારણ કે અમારી સાથે કોઈ સાથી નથી ન કોઈ એવી દલીલ છે જે નાથી અમારું નિર્દોષ હોવું સાબિત થાય.

૨૭૪. અને ખમીસને ફાડવાનું ભૂલી ગયા. હજરત યાકૃબન અલયહિસ્સલામ તે ખમીસ પોતાના મુખારક ચહેરા પર મૂકીને ખૂબ રડ્યા અને બોલ્યા; અજબ જતનો હોશિયાર વરું હતો જે ભારા દિકરાને ખાઈ તો ગયો પણ તેના ખમીસને ફાડ્યો નહિ.

એક રિવાયતમાં એવું છે કે તેઓ એક વરું પકડી લાલ્યા હતા અને હજરત યાકૃબને કહ્યું કે; આ વરું યુસુફને ખાઈ ગયો. હજરત યાકૃબને પેલા વરુંને પૂછ્યું તો તે અલ્લાહના હુકમથી બોલતું થઈને કહેવા માંડ્યું; હુજૂર! મેં તમારા દીકરાને ખાધો નથી અને કોઈ પણ વરું નભીઓ સાથે આવું કરી શકે નહિ. હજરત તે વરુંને છોડી દીધું અને છોકરાઓને;

૨૭૫. જે વાતો તમે કહી રહ્યા છો વાસ્તવિકતા તેનાથી ઉલ્ટી છે.

૨૭૬. હજરત યુસુફ અલયહિસ્સલામ નજી દિવસ તે ફૂવામાં રહ્યા ત્યાર પછી અલ્લાહે તેમને ત્યાંથી છોડાયા.

૨૭૭. જે મદ્દયનથી મિસર તરફ જઈ રહ્યો હતો તે માર્ગ ભૂલીને એ જંગલમાં આવી ગયો જ્યાં વસ્તી થી ઘણા દૂર આ કૂવો હતો અને તેનું પાણી ખારું હતું. પણ હજરત યુસુફ અલયહિસ્સલામની બરકતથી મીઠું થઈ ગયું જ્યારે તે કાફલાઓવાળા કૂવા પાસે ઉત્તર્યા ત્યારે;

૨૭૮. જેનું નામ માલિક બિન જાખર બિજાઈ હતું. એ માણસ મદ્દીયનનો રહીશ હતો જ્યારે તે ફૂવા પર ગયો;

૨૭૯. હજરત યુસુફ અલયહિસ્સલામ તે ડોલ પકડી લીધી અને તેમાં લટકી ગયા માલિકે ડોલ ખેંચી તો આપ બહાર આવ્યા, જ્યારે તેણે આપનું જગત અજવાળતું રૂપ જોયું ત્યારે ખુશીમાં આવીને પોતાના સાથીઓને ખુશખબર આપી.

૨૮૦. હજરત યુસુફના ભાઈઓ જેઓ તે જંગલમાં બકરીઓ ચરાવી રહ્યા હતા તેઓ (આ વાત ની) નગર ચર્ચા રાખતા હતા, આજ જ્યારે હજરત યુસુફને ફૂવામાં જોયા નહિ ત્યારે તેઓએ હુંઢ કરી અને કાફલામાં ગયા ત્યાં તેમણે હજરત યુસુફને માલિક બિન જાખર પાસે જોયા ત્યારે કહેવા માંડ્યા; 'આ ગુલામ છે અમારી પાસેથી નાસી છુટ્યો છે, કશા જ કામનો નથી અનાશાંકિત છે, જો તમારે ખરીદવો હોય તો અમે સસ્તો વેચી દઈશું પછી તેને કયાંક એટલા દૂર લઈ જશો કે એની ખબર પણ અમારા સાંભળવામાં આવે નહિ.' હજરત યુસુફ અલયહિસ્સલામ તેમના ડરથી ચુપચાપ ઉભા થઈ રહ્યા.

૨૮૧. કતાદાની અનુસાર જેની સંખ્યા વીસ દિરહમ હતી.

૨૮૨. પછી માલિક બિન જાખર અને તેના સાથીઓ હજરત યુસુફ અલયહિસ્સલામને મિસરમાં લાવ્યા, તે સમયમાં મિસરનો બાદશાહ રઘ્યાન બિન વલીદ બિન નજવાન અમલીકી હતો અને તેણે રાજ્યનો કારોબાર કિતફીર મિસરીના હાથમાં સૌંપી દીધો હતો, બધી જ તિજોરીઓ તેના કંદ્રોલમાં હતી, તેને અઝીજે મિસર પણ કહેતા હતા, તે બાદશાહનો મોટો વર્જીર હતો. જ્યારે હજરત યુસુફ મિસરના બજારમાં વેચવા

થાય^{૨૭૩} યા અને આપણો આપણા દીકરો બનાવી લઈએ^{૨૭૪} અને એવી રીતે અમે યુસુફને તે ધરતી પર જમાવ્યા અને એટલા માટે કે તેને વાતોનું પરિણામ શિખવાડીએ,^{૨૭૫} અને અલ્લાહ પોતાના કામ પર કાબૂ ધરવાનાર છે પણ ઘણા લોકો જાણતા નથી (૨૧) અને જ્યારે પોતાની સંપૂર્ણ તાકાતે પણોંચ્યો^{૨૭૬} (ત્યારે) અમે તેને હુકમ અને ઈલમ આપ્યાં^{૨૭૭} અને અમે નેક લોકોને એવો જ બદલો આપીએ છીએ (૨૨) અને તે જે સ્વી^{૨૭૮} ના ધરમાં હતો તેણીએ તેને લોભાવ્યો કે તે સ્વયં પોતાની જતને રોકે નહિએ^{૨૭૯} અને બધા દરવાજા બંધ કરી દીધા^{૨૮૦} અને કહું; ‘આવો તમને જ કહું છું^{૨૮૧} બોલ્યા; ‘અલ્લાહની પનાહ!^{૨૮૨} તે અગીજ તો મારું પાલન કરનાર છે, તેણે મને સારી રીતે રાખ્યો.^{૨૮૩} બેશક! આલિમોનું ભલું થતું નથી’ (૨૩) અને બેશક! સ્ત્રીએ તેનો ઈરાદો કર્યો, અને જો પોતાના રબની દલીલ ન દેખતે તો તે પણ સ્ત્રીનો ઈરાદો કરી લેત.^{૨૮૪} અમે કહું એમ કે તેનાથી બુરાઈ અને નિલજી-તાને વાળી દીધી.^{૨૮૫} બેશક! તે અમારા ચુંટલા બનાઓમાંથી છે^{૨૮૬} (૨૪) અને બસે દરવાજા તરફ દોડ્યાં^{૨૮૭} અને સ્ત્રીએ તેનું પહેરણ પાછળથી ફરી કાઢ્યું અને બસેને સ્ત્રીનો પતિ^{૨૮૮} દરવાજા પાસે મળ્યો.^{૨૮૯} બોલી;

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
وَكَلِّ الْمُكْتَبِ لِيُوسُفَ فِي الْأَخْرَى وَلِنُعْلَمُ مِنْهُ
تَوْصِيْلُ الْأَكْلَادِ بِجِبِيلٍ وَاللّٰهُ عَلَى أَمْرِهِ وَلَا كُنْ
إِلَّا نَاسٌ لِيَعْلَمُوْنَ وَلِنَابِغَ أَشْدَدَهُ أَتَيْنَاهُ
حُكْمًا وَعَلِمَ وَكَلِّ الْمُكْتَبِ بِجِبِيلٍ وَرَادِينَ
الْقَوْهُقُ بِيَرِهَا عَنْ نَفْسِهِ وَعَلَقَتِ الْأَدْوَابَ
وَقَالَتْ هَيْلَتْ لَكَ قَالَ مَعَذَّلَ اللّٰهُ إِنَّهُ رَبِّ الْأَحْسَنِ
مُشَوَّأِ إِنَّهُ الْيَقِيْنُ الظَّاهِرُونَ وَلَقَنْ هَشَّتْ بِهِ وَ
هَمَّرَهَا كَلَّا أَنْ لَيَرْهَانَ رَبِّهِ كَلَّا لَكَ لَنْصُرَفَ
عَنْهُ السُّوءُ وَالْفَحْشَاءُ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُخَلَّصِينَ
وَاسْتَبِقَ الْبَابَ وَقَلَّتْ قِيَصَّةُ هَمَّرَ دُبُّرُ وَالْفَيَّا
وَسِيدَ الْهَالَّ الْبَابَ قَالَتْ مَاجِرَأَهُمْ إِنَّا زَادَ بِأَهْلِكَ

માટે લાવવામાં આવ્યા ત્યારે દરેક માણસના દિલમાં આપને મેળવવાનો શોખ થયો અને ખરીદારોએ કિમત વધારવાનું શરૂ કર્યું એટલે સુધી કે આપના વજન જે ટલું સોનું એટલું જ ચાંદી એટલું જ મુશ્ક એટલું જ રેશમ આપની કિમત નક્કી થઈ, અને આપનો વજન ચાર્સો (૪૦૦) રતલ હતું અને તે સમય આપની ઉભર ૧૩ કે ૧૭ વરસની હતી. અગીજ મિસરે એટલી કિમતે આપને ખરીદી લીધા અને પોતાના ધેર લઈ આવ્યા. બીજા ખરીદારો તેની સામે ચુપ થઈ ગયા.

૨૮૩. જેનું નામ જુલેખા હતું.

૨૮૪. રહેવાની જગ્યા ઉત્તમ હોય પહેરવેશ અને ખોરાક ઊંચી કક્ષાના હોય,

૨૮૫. અને તે આપણા કામોમાં પોતાની મનનશક્તિ અને બુદ્ધિ વડે ફાયદો દેનાર અને સારા સહાયક બને અને રાજ્યના કામો અને દેશની વ્યવસ્થામાં અમને ઉપયોગી બને કરાડું કે સત્યપંથી હોવાનો ગ્રકાશ તેમની પેશાનીથી જાહેર થાય છે.

૨૮૬. કિતિઝીરે એવું એટલા માટે કહું કે તેને કોઈ ઔલાદ હતી નહિ.

૨૮૭. અર્થાત સ્વખ્યાનું અર્થઘટન.

૨૮૮. યુવાની પોતાની હેઠે આવી લાગી અને જહાના કથનાનુસાર ઉભર ૨૦ વરસની અને સદીના કહેવા મુજબ ૩૦ વરસની અને કલ્યાના મન્તવ્ય મુજબ ૧૮ થી ૩૦ ની વચ્ચાં થઈ.

૨૮૯. અર્થાત ઈલમ અથવા અમલ અથવા દીનની સમજદારી આપી. અમૃક આલિમોએ કહું છે કે ઈલમ એ હુકમનો મતલબ યોગ્ય વાત અને ઈલમનો મતલબ ‘સ્વખ્યાની તાબીર’ છે. અમૃક કહું છે કે ઈલમ એ

‘જેણો તારી ઘરવાળી સાથે અનિષ્ટ ઈચ્છયું^{૩૦૨} તેની સજી કેદ કરવા અથવા હુઃખ દાયક માર^{૩૦૩} સિવાય બીજી શી હોઈ શકે?’ (૨૫) બોલ્યો; ‘તેણીએ મને લોભાબ્યો કે (જેથી) હું મારી (પોતાની) સંભાળ ન લઈ શકું^{૩૦૪} અને સ્ત્રીના ઘરવાળાઓમાંથી એક સાકીએ^{૩૦૫} સાકી આપી; જો એમનું પહેરણ આગળથી ફાટયું હોય તો સત્રી સાચી અને એ જૂઠી^{૩૦૬} (૨૬) અને જો એમનો ફુરતો પાછળથી ફાટયો હોય તો સ્ત્રી જૂઠી છે અને એ સાચા^{૩૦૭} (૨૭) પછી અજીવો જ્યારે એનો ફુરતો પાછળથી ચિરાએલો જોયો^{૩૦૮} (ત્યારે) બોલ્યો; બેશક! આ તમારું સ્ત્રી ચરિત્ર છે, બેશક! તમારું ચરિત્ર વિશાળ હોય છે^{૩૦૯} (૨૮) ‘અથ યુસુફ! તમે એનો ખ્યાલ કરશો નહિ,^{૩૧૦} અને અથ ઓરતા! તુ પોતાના ગુનાહની માફી માંગ^{૩૧૧} બેશક! તુ ભૂલ કરનારાઓમાં (થી) છે^{૩૧૨} (૨૯) અને શહેરમાં અમૃક સ્ત્રીએ બોલી;^{૩૧૩} ‘અજીવની પત્ની પોતાના નવખુબાનનું દિલ લલચાવે છે, બેશક! તેની મોહબ્બત તેણીના ફદ્યમાં પરોવાઈ ગઈ છે, અમે તો તેણીને સ્પષ્ટ ભાન ભુલેલ દેખીએ છીએ^{૩૧૪} (૩૦) તો જ્યારે જલેખાએ તેણીઓની ચર્ચા સાંભળી ત્યારે તેણીઓને તેદું મોકલ્યું^{૩૧૫}

وَمِنْ دَارَةٍ
سُوْءَ الْأَنْ يَسْجُنَ أَوْ عَلَى إِلَيْهِ قَالَ هِيَ
رَاوَدَ تُرْقَعَ عَنْ نَفْسِي وَشَهَدَ شَاهِدٌ مِنْ أَهْلَهَا
إِنْ كَانَ قَبِيْصَةً قُلَّ مِنْ قِيلَ فَصَدَّاقَتْ هُوَ
مِنَ الْكَذَبِيْنَ وَإِنْ كَانَ قَبِيْصَةً قُلَّ مِنْ دُرْ
فَلَمْ يَسْتَهِنْ وَهُوَ مِنَ الصَّدِيقِيْنَ فَلَمَّا رَأَ قَبِيْصَةً قُلَّ
مِنْ كُلْبِقَالَ إِنَّهُ مِنْ كَيْدِكُنْ إِنْ يَدْكُنْ عَظِيمٌ
لَيْسَ سُفْرًا أَعْرَضَ عَنْ هُنَّ أَوْ سَتَّفَرَ فِي لَيْلَتِكُنْ
إِنَّكَ لَكُنْتَ مِنَ النَّحْلِيْنَ وَقَالَ نَسْوَةٌ فِي الْمُدْيَنَةِ
أَمْرَاتُ الْغَنِيْزِ تَرَاوَدُ فَتَهَا عَنْ نَفْسِهِ قُلَ شَغْفَهَا
وَحِيدًا أَنَّ الْنَّرِبَهَا فِي ضَلَالٍ مُّبِيْنَ فِي أَيْمَانِ سَبِيعَتْ
إِمَكْرُهَنْ أَرْسَلَتِ إِلَيْهِنَّ وَأَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُّشَكَّنَ

વસ્તુઓની વાસ્તવિકતાને જાણવું અને છિકમત એ ઈલ્ય અનુસાર અમલ કરવાનું નામ છે.

૨૮૦. અર્થાત ઝુલેખા.

૨૮૧. અને તેણી સાથે મજન બનીને તેણીની નાજીઈજ વાસનાને સંતોષે. ઝુલેખાના મકાનમાં એક પછી એક કરીને સાત દરવાજાઓ હતા. તેણીએ હજરત યુસુફની સામે પોતાની ઈચ્છા જાહેર કરી;

૨૮૨. તાણાં લગાડી દીધાં.

૨૮૩. હજરત યુસુફ અલયહિસ્સલામ.

૨૮૪. તે મને આ ઘૃણાસ્પદ કાર્યથી બચાવે જેની તુ ઈચ્છા કરે છે. મતલબ એ હતો કે કાર્ય હરામ છે હું એની નજીક જવાનો નથી.

૨૮૫. એનો બદલો એવો નથી કે હું એની સ્ત્રી સાથે બેઈમાની કરું જે એવું કરે તે જાલિમ છે.

૨૮૬. પણ હજરત યુસુફ અલયહિસ્સલામે પોતાના રબની દલીલ જોઈ અને એવા બદરીરાદાથી જળવાઈ રહ્યા. એ દલીલ અરમતે નબુવ્વત (પૈગમ્બરોનું મખુસુમ હોવું) છે. અલ્લાહ તાાલાએ પૈગમ્બરોની પાક જાતોને નીચ આદતો અને ઘૃણાસ્પદ ટેવોથી પર બનાવ્યા છે અને ઉચ્ચ આદતો અને પાક ટેવો પર તેમનું સર્જન કર્યું છે એટલા માટે તેઓ ગ્રત્યેક નહિ કરવાના કાર્યથી વેગળા રહે છે.

એક રિવાયત એવી છે કે જ્યારે ઝુલેખા આપની પાછળ પડી ત્યારે તેમણે પોતાના બાપ હજરત યાકુબ અલયહિસ્સલામને જોયા કે આંગળી દાતોમાં દબાવી વેગળા રહેવા ઈશારો કરી રહ્યા છે.

૨૮૭. ખયાનત અને જિનાથી બચાવ્યા.

૨૯૮. જે લોકોને અમે ચૂંટી લીધા છે અને જેઓ અમારી આજ્ઞાપાલનમાં નિખાલસતા ધરાવે છે. ભત્તલબ કે જ્યારે જુલેખાએ ખૂબ આગ્રહ કર્યો ત્યારે હજરત યુસુફ અલયહિસ્સલામ ત્યાંથી ભાગ્યા અને જુલેખા તેમની પાછળ તેમને પકડવા દોડી. હજરત જે જે દરવાજા પાસે પહોંચતા તેનું તાળું ખૂલ્લીને નીચે પડી જતું હતું.

૨૯૯. અંતે જુલેખા હજરત સુધી પહોંચી ગઈ અને તેણીએ એમનો કુર્તો પાછળથી કપડીને જેંચ્યો કે જેથી આપ બાહર નીકળી જાય નહિ પરંતુ આપે તેનો પ્રયત્ન નિર્ઝળ બનાવ્યો.

૩૦૦. અર્થાત અઝીજે મિસર.

૩૦૧. તરત જ જુલેખાએ પોતાની નિર્દોષતા જાહેર કરવા અને હજરત યુસુફને પોતાની ચાલબાળથી ડરાવવા માટે બહાનું બનાવી નાખ્યું અને પોતાના પતિને ઉદ્દેશીને;

૩૦૨. આટલું બોલ્યા પછી તેણીને ખટકો પેઠો કે ક્યાંક અઝીજે મિસર ઉશ્કેરાઈને હજરત યુસુફને કત્તલ કરી નાખે નહિ. અને જુલેખાનો પ્રેમનો ઉભરો એ કેવી રીતે વેઠી શકે (કે યુસુફ કત્તલ થાય?) એટલે તરત જ તેણીઓલી;

૩૦૩. અર્થાત એને કોરડા મારવામાં આવે જ્યારે હજરત યુસુફ જોયું કે જુલેખા તો ઉલ્ટો એના પર આશેપ મૂકે છે અને આપના માટે કેદ અને સજાની પરિસ્થિતિ ઉભી કરી રહી છે ત્યારે આપે આપની નિર્દોષતાને જાહેર કરવી ને વાસ્તવિક બનાવ કહી સંભળાવવો જરૂરી જાહ્યો અને;

૩૦૪. અર્થાત તેણીએ મારી પાસે બદ કામની માંગણી કરી મેં સ્વીકાર કર્યો નહિ અને હું ભાગ્યો; અઝીજે કહ્યું; ‘એ કેવી રીતે સાચું મનાય?’ હજરત યુસુફ કહ્યું; ‘ઘરમાં એક ચાર મહિનાનું બાળક હતું જે જુલેખાના મામાનું છે તેને પૂછવું જોઈએ.’ અઝીજે કહ્યું; ‘ચાર મહિનાનું બાળક શું સમજે અને કેવી રીતે બોલે?’ હજરત યુસુફ અલયહિસ્સલામે કહ્યું; ‘અલ્લાહ તથાલા તેને બોલતું કરવા અને તેની પાસેથી મારી નિર્દોષતાની સાક્ષી અપાવવા પર કુદસ્ત ધરાવે છે.’ પછી અઝીજે પેલા બાળકને પૂછ્યું તો અલ્લાહની કુદરતથી પેલું બાળક બોલ્યું, તેણે હજરતની સત્યતા જાહેર કરી અને જુલેખા! વાતને જૂઠી કહી જેમકે અલ્લાહ ફરમાવે છે;

૩૦૫. અર્થાત પેલા બાળકે.

૩૦૬. કારણ કે એવી હાલત હોય તો તે બતાવે છે કે હજરત યુસુફ આગળ વધ્યા અને જુલેખાએ બચાવ કર્યો એટલા માટે ફુરતો આગળથી ફાટ્યો.

૩૦૭. એટલા માટે કે આ પરિસ્થિતિ સ્પષ્ટ જાહેર કરે છે કે હજરત યુસુફ અલયહિસ્સલામ તેણી પાસેથી નાસતા હતા અને જુલેખા પાછળથી પકડતી હતી એટલા માટે ફુરતો પાછળથી ફાટ્યો.

૩૦૮. અને જાણી લીધું કે હજરત યુસુફ સાચા અને જુલેખા જૂઠી છે.

૩૦૯. પછી હજરત યુસુફને સંબોધીને અઝીજે આ રીતે બેદ વ્યક્ત કર્યો.

૩૧૦. અને આથી દુઃખી થશો નહિ બેશક! તમે પવિત્ર છો.

આવું કહેવાથી આ હેતુ પણ હતો કે કોઈને આ વાત કહેશો નહિ કે જેથી વાત ફેલાઈ જાય નહિ.

શયદો :- એ સિવાય પણ હજરત યુસુફ અલયહિસ્સલામની નિર્દોષતાની ઘણી નિશાનીઓ હતી. એક એ કે કોઈ પણ સંદર્ભથી પોતાની ઉપકારી સાથે આ પ્રકારની બેઈમાની કરે નહિ, તો હજરત યુસુફ આવા ઉત્તમ ચરિત્રવાળા એવું કેવી રીતે કરી શકે? બીજુ એ કે જોનારાઓએ આપને નાસી છુટ્ટા જોયાં અને

અને તેણીઓ માટે ગાડલીઓ તૈયાર કરી^{૩૧૬} અને તેમને દરેકને એક ચાકુ આઘું^{૩૧૭} અને યુસુફને કહું; ‘એમના પર વિદીત થાવ^{૩૧૮} જ્યારે સ્ત્રીઓએ યુસુફને જોથા (ત્યારે) તેમની મહાનતા બોલવા લાગી^{૩૧૯} અને પોતાના હાથ કાપી જાય્યા,^{૩૨૦} અને બોલી; પવિત્રતા અલ્લાહ માટે (૪) છે. આ તો માનવ જાતિમાંથી નથી^{૩૨૧} આ તો કોઈ આખરુદાર ફરિથો જ છે’ (૩૧) જુલેખાએ કહું; ‘તો આ છે જેના વિષે તમે મને મહેશ્વાંમારી હતી,^{૩૨૨} અને બેશક! મેં એમનો જીવ લલચાવવા ઈચ્છા કરી તો એમણો પોતાને બચાવ્યા.^{૩૨૩} અને બેશક! જો તેઓ આ કામ નહિ કરે જે હું તેમને કહું છું તો અવશ્ય કેદમાં પડશે અને તેઓ જરૂર નાનમ કઠશે^{૩૨૪} (૩૨) યુસુફ વિનંતી કરી; ‘અય મારા રબ! જે કામ તરફ આ મને બોલાવે છે તેના કરતાં મને કેદખાનું પસંદ છે અને જો તુ એમની ચાલબાળને મારી પાસેથી હટાવીશ નહિ^{૩૨૫} તો હું એમના પ્રત્યે નભી જઈશ અને નાદાન બની જઈશ’ (૩૩) તો તેના પરવરદિગારે તેનું સાંભળ્યું અને તેની પાસેથી ઔર-તોની ચાલબાળ હઠાતી દીધી. બેશક! તે જ સાંભળો જાડો છે^{૩૨૬} (૩૪) પછી બધી નિશાનીઓ દેખી કરીને અંતિમ

دعا مصطفىٰ علیه السلام
وَأَنْتَ كُلُّ وَاحِدٍ فَمَنْ سِكِّنَ أَوْ قَاتَلَ أَخْرَجَ
عَلَيْهِنَّ فَلَمَّا رَأَيْنَاهُ الْبَرِزَانَ وَقَطَّعْنَاهُ إِلَيْهِنَّ
وَقُلْنَ حَاشَ يَلْوَفَاهُنَّ إِبْرَاهِيمَ هَذَا إِلَّا
مَلَكٌ كَرِيمٌ قَالَتْ فَلَذِكْنَ الَّذِي لَشَّقَ
فِيَنْ وَلَقَلَّ رَأَوْدَتْهُ عَنْ فَقْسِهِ فَأَسْتَعْصَمَ
وَلَدِينَ لَمْ يَقْعُلْ فَأَمْرَهُ لِيَسْجُنَ وَلِيَكُونَ مَنْ
الضَّغْرِيَّيِّ قَالَ رَبُّ السَّاجِنِ أَحَبُّ إِلَيْكَ مَنْ
يَلْعَنُ عَوْنَانِيَّ رَبِّيَّ وَالْأَتَقْرَفُ عَنِّيَّ كَيْدَهُنَّ
أَصْبُّ إِلَيْهِنَّ وَأَكْنُونَ قَنْ الْجَهَلِيَّنَ فِي سَبِيلِكَ
لَكَ رَبَّهُ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْنَ هُنَّ إِنَّكَ هُوَ السَّعِيْعُ
الْعَلِيُّمُ تَمَّ بِدَالَهُمْ قَنْ بَعْدَ فَارِدَوَالْأَلِيْتَ

ઈચ્છુક એવું કરતો હોતો નથી, તે પાછળ પડે છે ભાગતો નથી. ભાગતો તે જ હોય છે જે અમુક કામ કરવા માટે લાચાર કરવામાં આવતો હોય અને તે એ કામ પસંદ કરતો ન હોય. ત્રીજુ એ કે સ્ત્રીએ અતિશય શણાગાર સર્જથો હતો અને તેણી અસામાન્ય શુંગારોમાં હતી એનાથી જણાય છે કે ઈચ્છા અને વ્યવસ્થા તેણી તરફથી જ હતી. ચોથું એ કે હજરત યુસુફની પરહેજગારી અને પવિત્રતા જે એક લાંબા સમય સુધી જોવામાં આવ્યા હતાં તે જોતાં આવા અણગમતા કાર્યનો સંબંધ આપની સાથે જોડવો કોઈ રીતે ગણત્રીમાં લેવા યોગ્ય થઈ શકતો નથી.

પછી અર્જીએ મિસર જુલેખાને સંબોધીને કહેવા માંડયો;

૩૧૧. કે તો એક નિર્દોષ પર આશેપ મૂક્યો.

૩૧૨. અર્જીએ આ બનાવને ઘણો દબાવ્યો છતાં આ સમાચાર છુપા રહી શક્યા નહિ અને વાત બધે ફેલાઈ ગઈ.

૩૧૩. અર્થાત મિસરના આગળ પડતા લોકોની પત્તીઓ.

૩૧૪. આવા અંધ પ્રેમમાં તેણીને પોતાની ઈજજત આખર અને પર્દા પવિત્રતાનો વિચાર પણ ન રહ્યો.

૩૧૫. અર્થાત જ્યારે તેણીએ સાંભળ્યું કે મિસરના આગળ પડતા લોકોની પત્તીઓ તેણીને હજરત યુસુફની મહોષ્ટત બાબત ગમે તેવું બોલે છે ત્યારે તેણીએ વિચાર્ય કે તે પોતાની લાચારી તેણીઓને જણાવી દે, એટલા માટે તેણીએ તે બધી સ્ત્રીઓની દાવત કરી અને મિસરના આગેવાનોની ૪૦ ઔરતોને નોતરી, એમાં તે ઔરતો પણ હતી જે તેણી વિષે ગમે તેવું બોલતી હતી. જુલેખાએ એ બધી સ્ત્રીઓને ખૂબ માન

સુજ તેમને એ જ પડી કે અવશ્ય એક મુદત સુધી તેને કેદખાનામાં નાખી આપે^{૩૨૭} (૩૫) અને તેની સાથે કેદખાનામાં બે યુવાનો (પણ) દાખલ થયા^{૩૨૮} તેમાં એક^{૩૨૯} બોલ્યો કે; ‘મેં સ્વખ જોયું કે^{૩૩૦} દાર ગાણું છે’ અને બીજો બોલ્યો;^{૩૩૧} ‘મેં સ્વખ જોયું કે મારા માયા પર અમુક રોટલીઓ છે જેમાંથી પક્ષીઓ ખાય છે અમને એની તાબીર કહો; બેશક! અમે આપને નેક જોઈએ છીએ^{૩૩૨} (૩૬) યુસુફે કહ્યું; ‘જે જમણ તમને મળનું રહે છે તે તમારી પાસે નહિ આવે ને હું તેની તાબીર તે આવતાં પહેલાં તમને કહી આપીશ,^{૩૩૩} આ તે વિદ્યાઓમાંથી છે જે મને મારા રહે શિખવી છે. બેશક! મેં તે લોકોનો ધર્મ માન્યો નહિ જેઓ અલ્લાહ પર ઈમાન ન લાવ્યા અને તેઓ આખેરતને (પણ) નકારાનાર છે (૩૭) અને મેં મારા ખાય દાદા ઈશ્વરીય અને ઈસ્લાન અને યાકૃબનો ધર્મ અંગિકાર કર્યા.^{૩૩૪} આપણને (હક) નથી પહોંચતો કે કોઈ પણ વસ્તુને અલ્લાહનો ભાગીદાર ઠેરવીએ. આ^{૩૩૫} અમારા પર અને લોકો પર અલ્લાહની એક કૃપા છે પરંતુ વધારે લોકો આભાર માનતા નથી^{૩૩૬} (૩૮)

સહિત મહેમાન બનાવી.

૩૧૬. ઘણી જ સજાવટ બનાવટ સાથે કે જેથી એના પર તેણીઓ તકિયા લગાવીને બેસે અને ભાણાં પાથરવામાં આવ્યાં જાત જાતનું જમણ અને મેવા મૂકવામાં આવ્યા.

૩૧૭. જેથી ખાવા માટે તેનાથી ગોશેત કાપે અને માવાઓ છોલે.

૩૧૮. મૃથમ તો આપે ઈન્કાર કર્યા પરંતુ જ્યારે આગ્રહ ખૂબ વધ્યો ત્યારે તેણીના વિરોધના ભયે આપને નીકળવું જ પડ્યું.

૩૧૯. કારણ કે તેણીઓએ જગ પ્રકાશિત કરનાર આવા રૂપ સાથે નબુદ્ધત અને રિસાલતનું નૂર, સભ્યતા અને નરમાશી નિશાનીઓ, રાજાઓને શોલે એવો દબદબો અને રોફ, સ્વાદિષ્ટ જમણો અને રૂપાળાં મોઢાંઓ પ્રત્યેની બેદરકારી નિહાળી ત્યારે આશ્વર્યમાં પડી ગઈ અને આપની છાપ તેણીઓના હદ્યો પર બેસી ગઈ અને આપની ખૂબસૂરતીએ એવું ઘેલું લગાડ્યું કે તે સ્ત્રીઓ ભાન ભૂલેલી બની ગઈ.

૩૨૦. લીબુને બદલે. અને હદ્યો હજરત યુસુફના ખ્યાલમાં એટલાં મળ્યા બની ગયાં કે હાથ કપાઈ જવાની તકલીફનું જરા પણ ભાન થયું નહિ.

૩૨૧. કે આવું રૂપ તો માનવજાતિમાં જોવામાં જ નથી આવ્યું અને એના સાથે મનની પવિત્રતા એટલે કે મિસરના ઉચ્ચ કુટુંબોની રૂપ સુંદરીઓ જાત જાતની સુશોભિત પહેરવેશોમાં શુંગાર સજીને સામે ઉપરિથિત હોવા છતાં આપ કોઈના તરફ દ્રષ્ટિ પણ નાખતા નથી અને જરા પણ ધ્યાન આપતા નથી.

૩૨૨. હવે તમે દેખ્યો લીધું અને જાડી લીધું કે મારી લગની લેશ માત્ર આશ્વર્યજનક કે વખોડવા યોગ્ય

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
لِيَسْعِينَهُ حَتَّىٰ حِجَّةِ حِجَّةٍ وَدَخَلَ مَعَهُ السِّجْنَ
وَقَالَ فَتَيْنٌ قَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّي أَرَيْتُ أَعْصَرَ حَمَراً
وَقَالَ الْأَخْرَىٰ إِنِّي أَرَيْتُ أَحِيلُ فَوْقَ رَأْسِي حُبْرًا
تَأْكِلُ الظَّاهِرُونَ نَسْنَاتِ أَنْتَ وَأَنِّي أَنْتَ رَبِّكَ وَمِنْ
الْمُحْسِنِينَ قَالَ لَكُمَا تَكُمَا طَعَامًا فَمُنْزَهُ إِلَّا لِلَّهِ الْأَكْبَرِ
بَسْتَأْكِلُمَا إِنْتَ وَأَنِّي لَكَ بَقِيلٌ لَكَ يَأْتِي كِمَا ذَلِكَ سَامِنَا
عَلَمْرَقِي رَبِّكَ لَكَ تَرْكُتُ وَلَهُ قَوْمٌ لَمْ يُؤْمِنُوا لِلَّهِ
وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كُفَّارُونَ وَإِنَّكُمْ مُّلْمِنُوْمَ بِالْأَعْدَىٰ
إِنْ رَهِيدَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ نَاسِكَانَ لَنَانَ سُرْكَ
بِاللَّهِ وَرِجْنَ شَنْ دُذْلِكَ مِنْ قَضْيَلِ اللَّهِ عَلَيْنَا
وَعَلَى النَّاسِ وَلَكُمْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَشْكُونَ

સુજ તેમને એ જ પડી કે અવશ્ય એક મુદ્દત સુધી તેને કેદખાનામાં નાખી આપે^{૩૨૭} (૩૫) અને તેની સાથે કેદખાનામાં બે યુવાનો (પણ) દાખલ થયા^{૩૨૮} તેમાં એક^{૩૨૯} બોલ્યો કે; ‘મેં સ્વખ જોયું કે^{૩૩૦} દાડ ગાળું છે’ અને બીજો બોલ્યો;^{૩૩૧} ‘મેં સ્વખ જોયું કે મારા માથા પર અમુક રોટલીઓ છે જેમાંથી પક્ષીઓ ખાય છે અમને એની તાબીર કહો; બેશક! અમે આપને નેક જોઈએ છીએ^{૩૩૨} (૩૬) યુસુફ કહ્યું; ‘જે જમણ તમને મળતું રહે છે તે તમારી પાસે નહિ આવે ને હું તેની તાબીર તે આવતાં પહેલાં તમને કહી આપીશ,^{૩૩૩} આ તે વિદ્યાઓમાંથી છે જે મને મારા રહે શિખવી છે. બેશક! મેં તે લોકોનો ધર્મ માન્યો નહિ જેઓ અલ્લાહ પર ઈમાન ન લાગ્યા અને તેઓ આપેરતને (પણ) નકારનાર છે (૩૭) અને મેં માર્યા બાપ દાદા ઈખાઈમ અને ઈસ્હાક અને યાકૂબનો ધર્મ અંગીકાર કર્યો.^{૩૩૪} આપણાને (હક) નથી પહોંચતો કે કોઈ પણ વસ્તુને અલ્લાહનો ભાગીદાર ઠેરવીએ. આ^{૩૩૫} અમારા પર અને લોકો પર અલ્લાહની એક કૃપા છે પરંતુ વધારે લોકો આભાર માનતા નથી^{૩૩૬} (૩૮).

સહિત મહેમાન બનાવી.

૩૧૬. ધર્ષી જ સજાવટ બનાવટ સાથે કે જેથી એના પર તેણીઓ તકિયા લગાવીને બેસે અને ભાણાં પાથરવામાં આવ્યાં જાત જાતનું જમણ અને મેવા મૂકવામાં આવ્યા.

૩૧૭. જેથી ખાવા માટે તેનાથી ગોશ્ઠ કાપે અને માવાઓ છોલે.

૩૧૮. પ્રથમ તો આપે ઈન્કાર કર્યો પરંતુ જ્યારે આગ્રહ ખૂબ વધ્યો ત્યારે તેણીના વિરોધના ભયે આપને નીકળવું જ પડ્યું.

૩૧૯. કારણ કે તેણીઓએ જગ મુકાશિત કરનાર આવા રૂપ સાથે નબુવ્યત અને રિસાલતનું નૂર, સલ્યતા અને નરમાશી નિશાનીઓ, રાજાઓને શોભે એવો દબદ્ભો અને રોઝ, સ્વાદિષ્ટ જમણો અને રૂપાણાં મોઢાંઓ પ્રત્યેની બેદરકારી નિહાળી ત્યારે આશ્વર્યમાં પડી ગઈ અને આપની છાપ તેણીઓના હદ્યો પર બેસી ગઈ અને આપની ખૂબસૂરતીએ એવું ઘેલું લગાડ્યું કે તે સ્થીઓ ભાન ખૂલેલી બની ગઈ.

૩૨૦. લીંબુને બદલે. અને હદ્યો હજરત યુસુફના ઘ્યાલમાં એટલાં મગન બની ગયાં કે હાથ કપાઈ જવાની તકલીફનું જરા પણ ભાન થયું નહિ.

૩૨૧. કે આવું રૂપ તો માનવજાતિમાં જોવામાં જ નથી આવ્યું અને એના સાથે મનની પવિત્રતા એટલે કે મિસરના ઉચ્ચ કુટુંબોની રૂપ સુંદરીઓ જાત જાતની સુશોભિત પહેરવેશોમાં શુંગાર સજને સામે ઉપસ્થિત હોવા છતાં આપ કોઈના તરફ દ્રષ્ટિ પણ નાખતા નથી અને જરા પણ ધ્યાન આપતા નથી.

૩૨૨. હવે તમે દેખી લીધું અને જાણી લીધું કે મારી લગની લેશ માત્ર આશ્વર્યજનક કે વખોડવા યોગ્ય

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
الْيٰسِجُنَّةُ حَتَّى حِلْيٌ وَدَخَلَ مَعَهُ السِّجْنَ
فَتَبَيَّنَ قَالَ أَحَدُ هُنَّا كُلُّ أَرْبَعَ أَعْصَمٌ حِمْرًا
وَقَالَ الْأَخْرَى كُلُّ أَرْبَعَ أَحْمَلُ فَوْقَ رَأْسِيْ حِبْرًا
تَأْكُلُ الصَّدِيقُونَ نَسْنَاتِ أَيْلَيْهِ إِذَا لَزَرَكَ مِنْ
الْمُحْسِنِينَ قَالَ لَا تَأْكُلُ مَا طَعَاهُمْ تَرْغِيْبَهُ إِلَّا
بَشَّاكِمَا بَيْتَ أَوْيَلَيْهِ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَكُمْ مَا دَلَّكُمْ مَا مَنَّا
عَلَيْهِمْ رِبْكَ إِذِ تَرْكِتُ بَلَهَ قَوْمَ الْمُؤْمِنُونَ بِاللّٰهِ
وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كُفَّارُونَ وَإِنَّبَعْثَتِيْ مَلَكَةً أَبَدِيَّ
إِلَرْهِيْمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ نَاسِكَانَ لَنَّا نَمَنَ لَنَّكَ
بِاللّٰهِ وَنِنْ شَيْئُ ذَلِكَ مِنْ فَضْلِ اللّٰهِ عَلَيْنَا
وَعَلَى النَّاسِ وَلَا كُنَّ الْكُنَّ الْنَّاسُ لَا يَشْكُونَ

અને તેણીઓ માટે ગાદલીઓ તૈયાર કરી^{૩૧૬} અને તેમને દરેકને એક ચાદુ આપ્યું^{૩૧૭} અને યુસુફને કહ્યું; ‘એમના પર વિદીત થાવ’^{૩૧૮} જ્યારે સ્ત્રીઓએ યુસુફને જોયા (ત્યારે) તેમની મહાનતા બોલવા લાગી^{૩૧૯} અને પોતાના ડાથ કાપી નાખ્યા,^{૩૨૦} અને બોલી; પવિત્રતા અલ્લાહ માટે (જ) છે. આ તો માનવ જાતિમાંથી નથી^{૩૨૧} આ તો કોઈ આબરુદાર ફરિશ્તો જ છે’ (૩૧)। જુલેખાએ કહ્યું; ‘તો આ છે જેના વિષે તમે મને મહેશ્બાં મારતી હતી,^{૩૨૨} અને બેશક! મેં એમનો જીવ લલચાવવા ઈચ્છા કરી તો એમણે પોતાને બચાવ્યા.^{૩૨૩} અને બેશક! જો તેઓ આ કામ નહિ કરે જે હું તેમને કહું છું તો અવશ્ય કેદમાં પડશે અને તેઓ જરૂર નાનમ વેઠશે^{૩૨૪} (૩૨) યુસુફ વિનંતી કરી; ‘અય મારા રબ! જે કામ તરફ આ મને બોલાવે છે તેના કરતાં મને કેદખાનું પસંદ છે અને જો તુ એમની ચાલબાળને મારી પાસેથી હટાવીશ નહિ^{૩૨૫} તો હું એમના પ્રત્યે નમી જઈશ અને નાદાન બની જઈશ’ (૩૩) તો તેના પરવરદિંગારે તેનું સાંભળ્યું અને તેની પાસેથી ઔરતોની ચાલબાળ હઠાવી દીધી. બેશક! તે જ સાંભળે જાહે છે^{૩૨૬} (૩૪) પછી બધી નિશાનીઓ દેખી કરીને અંતિમ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
وَالْاٰتِيْلَكَ لِمَ يَعْمَلُ
عَلَيْهِمْ فَلَمَّا رَأَيْتَهُمْ
وَقُلْنَ حَاشٌ عَلَيْهِمْ مَا
مَلَكُوكُرِيمٌ قَالَتْ فَذِلِكُنَّ الَّذِي
فِيهِمْ وَلَقَدْ رَأَوْدُتُهُمْ عَنْ
وَلَيْلَيْنَ لَمْ يَعْمَلُ
الظَّفَرِيْنَ قَالَ رَبِّ السَّجْنِ أَحِبُّ إِلَيْكُمْ
يَدُ عَوْنَانِيَّ الْيَوْمَ وَالآتَصْرُفُ عَنِيْ
أَصْبَبُ إِلَيْهِنَّ وَأَكْنُونَ
الْعَلِيِّمُ الْمُبَرِّئُ عَنْهُمْ هُنَّ إِنَّهُ
الْعَلِيِّمُ الْمُبَرِّئُ مِنْ بَعْدِ فَارِأُوا الْأَيْتَ

ઈચ્છુક એવું કરતો હોતો નથી, તે પાછળ પડે છે ભાગતો નથી. ભાગતો તે જ હોય છે જ અમુક કામ કરવા માટે લાચાર કરવામાં આવતો હોય અને તે એ કામ પસંદ કરતો ન હોય. ત્રીજુ એ કે સ્ત્રીએ અતિશય શાશ્વત સર્જ્યો હતો અને તેણી અસામાન્ય શુંગારોમાં હતી એનાથી જણાય છે કે ઈચ્છા અને વ્યવસ્થા તેણી તરફથી જ હતી. ચોથું એ કે હજરત યુસુફની પરહેજગારી અને પવિત્રતા જે એક લાંબા સમય સુધી જોવામાં આવ્યા હતાં તે જોતાં આવા અણગમતા કાર્યનો સંબંધ આપની સાથે જોડવો કોઈ રીતે ગણત્રીમાં લેવા યોગ્ય થઈ શકતો નથી.

પછી અર્જીઝ મિસર જુલેખાને સંબોધીને કહેવા માંડયો;

૩૧૧. કે તેં એક નિર્દ્દીષ પર આક્રોપ મૂક્યો.

૩૧૨. અર્જીઝ આ બનાવને ઘણો દબાવ્યો છતાં આ સમાચાર છુપા રહી શક્યા નહિ અને વાત બધે ફેલાઈ ગઈ.

૩૧૩. અર્થાત મિસરના આગળ પડતા લોકોની પત્નીઓ.

૩૧૪. આવાં અંધ ગ્રેમમાં તેણીને પોતાની ઈજજત આબરુ અને પર્દા પવિત્રતાનો વિચાર પડી ન રહ્યો.

૩૧૫. અર્થાત જ્યારે તેણીએ સાંભળ્યું કે મિસરના આગળ પડતા લોકોની પત્નીઓ તેણીને હજરત યુસુફની મહોબ્બત બાબત ગમે તેવું બોલે છે ત્યારે તેણીએ વિચાર્યુ કે તે પોતાની લાચારી તેણીઓને જણાવી દે, એટલા માટે તેણીએ તે બધી રૂપીઓની દાવત કરી અને મિસરના આગેવાનોની ૪૦ ઔરતોને નોતરી, એમાં તે ઔરતો પણ હતી જે તેણી વિષે ગમે તેવું બોલતી હતી. જુલેખાએ એ બધી સ્ત્રીઓને ખૂબ માન

નથી.

૩૨૩. અને કોઈ રીતે પણ મારા ગ્રત્યે નભ્યા નહિ. ત્યારે મિસરની ઔરતોએ હજરત યૂસુફને કહ્યું કે તમે જુલેખાનું કહેલું માની લો, અને જુલેખા બોલી;

૩૨૪. અને ચોર, ખૂનીઓ તેમજ અનાજાંકિતો સાથે જેલમાં રહેશે કારણ કે એમણે મારું દિવ લઈ લીધું અને મારી આજાનું ઉલ્લંઘન કર્યું અને વિયોગની તલવાર વડે મારું ખૂન વહાયું તો યૂસુફને પણ સારું ખાયું પીવું અને આરામની ઊંઘ સાપડશે નહિ. જેવી રીતે હું વિયોગની તકલીફમાં કષ્ટ સહન કરું છું અને આધાતમાં પરેશાની સાથે સમય વિતાવું છું એવી રીતે એ પણ થોડી તકલીફ વેઠે તો ખરા. મારા સહવાસમાં રેશમી પથારીમાં બાદશાહી તખત પર એશ આરામ ગમતો નથી તો પછી કેદખાનાના ખુંચનાર કોથળા પર નગન પીઠ રાખવાનું પસંદ કરે. હજરત યૂસુફ અલયહિસ્સલામ એ સાંભળીને સભામાંથી ઉઠી ગયા અને મિસરી ઔરતો ઠપકો આપવાના બહાને બહાર આવી અને દરેકે આપની સામે પોતાની તમત્તાઓ અને ઈદ્દાજાઓ વ્યક્ત કરી, આપને તેમની વાતો ધંડી ખરાબ લાગી તેથી આપે બારગાડે ઈલાહીમાં; (ખાર્જિન, મદારિક, હુસેની)

૩૨૫. અને પોતાની પવિત્રતાના આશરામાં નહિ લે;

૩૨૬. જ્યારે હજરત યૂસુફ અલયહિસ્સલામ પાસેથી પોતાની આશા પૂર્ણ થવાની કોઈ રીત દેખાઈ નહિં ત્યારે મિસરી ઔરતોએ જુલેખાને કહ્યું; હવે યોગ્ય એ લાગે છે કે બે ત્રણ દિવસ હજરત યૂસુફને કેદખાનામાં મૂકવામાં આવે કે જેથી ત્યાંની મહેનત અને કષ્ટ જોઈને તેમને નેઅમત અને રાહતની કદર જણાય અને તેઓ તારો પ્રસ્તાવ સ્વીકારી લે. જુલેખાઓ આ અભિપ્રાય માન્યો અને અઝીજે મિસરને કહ્યું; હું આ છબરી ગુલામના કારણે બદનામ થઈ ગઈ છું અને મારો સ્વભાવ એનાથી ઘૃણા કરવા લાગ્યો છે યોગ્ય એ છે કે એને કેદમાં પુરવામાં આવે જેથી લોકો એવું સમજે કે તે ગુનેહગાર અને હું બુરાઈથી પર છું. આ વાત અઝીજના દિમાગમાં બેસી ગઈ.

૩૨૭. પછી તેમણે એવું જ કર્યું અને આપને કેદખાનામાં મોકલી આપ્યા.

૩૨૮. તેમાંનો એક તો મિસરના મહારાજા વલીદ બિન નજવાન અમલીકીના રસોડાનો મેનેજર હતો અને બીજો તેને દારુ પાનાર. એ બન્ને પર આરોપ એ હતો કે તેમણે રાજાને જહેર આપવા કોશિશ કરી અને એ ગુનાહસર તેમને કેદ કરવામાં આવ્યા. હજરત યૂસુફ અલયહિસ્સલામ જ્યારે કેદખાનામાં આવ્યા ત્યારે આપે પોતાના ઈલમને જહેર કરવાનું શરૂ અને કહ્યું કે મને સ્વખાઓની તાબીર કહેવાની વિદ્યા આવડે છે.

૩૨૯. જે બાદશાહને દારુ પીવડાવનાર હતો.

૩૩૦. હું એક બળીયામાં છું ત્યાં એક દ્રાક્ષના વૃક્ષમાં પાકેલી દ્રાક્ષોના ત્રણ લુમખા લાગેલા છે, બાદશાહનો દારુ પીવાનો ખાલો મારા હાથમાં છે અને હું તે લુમખાઓમાંથી;

૩૩૧. અર્થાત્ રસાડાનો મેનેજર.

૩૩૨. કે તમે દિવસમાં રોજદાર રહો છો આખી રાત નમાજમાં પસાર કરો છો જ્યારે જેલમાં કોઈ માંદા થાય છે ત્યારે તેની ખબર પૂછો તેની દેખભાગ રાખો છો જ્યારે કોઈ તંગીમાં આવી પડે છે ત્યારે તેના માટે મોકલાશનો માર્ગ કાઢો છો.

હજરત યૂસુફ અલયહિસ્સલામે તેમને તાબીર કહેતાં પહેલાં પોતાના મોાજિજાનું વર્ણન તથા તવહીદનું

અય મારા બગે જેલ બંધુઓ! શું જુદા જુદા રબ^{૩૩૭} સારા અથવા એક અલ્લાહ! જે બધાથી ચઢિયાતો (ઇ)^{૩૩૮} (ઉદ) તમે તેના સિવાય નથી પૂજતા પણ નર્યા નામ, જે તમે અને તમારા બાપ દાદાઓએ બનાવી કાઢ્યાં છે,^{૩૩૯} અલ્લાહ અનો કોઈ આધાર ઉતાર્યો નથી. હુકમ (કોઈનો ચાલતો) નથી પણ માત્ર અલ્લાહનો. તેણે ફરમાવ્યું (ઇ) કે તેના સિવાય કોઈને પૂજો નહિ.^{૩૪૦} આ સીધો ધર્મ છે^{૩૪૧} પણ વધુ લોકો જાડતા નથી^{૩૪૨} (૪૦) અય કેદ-ખાનાના બગે સાથીદારો! તમારામાંથી તો એક પોતાના રબ (બાદશાહ) ને દારુ પીવડાવશે,^{૩૪૩} અને બીજો^{૩૪૪} તેને ફંસીએ ચઢાવવામાં આવશે તો પક્ષીઓ તેનું માથુખ ખાશે.^{૩૪૫} જે વાત તમે પૂછતા હતા તેનો હુકમ થઈ ચૂક્યો^{૩૪૬} (૪૧) અને યુસુફ એ બગેમાંથી જે બચી જનાર સમજ્યો તેને કહું; પોતાના^{૩૪૭} રબ (બાદશાહ) પાસે મારી વાત કરીશા^{૩૪૮} પણ શયતાને તેને ભૂલાવી દીધું કે પોતાના રબ (બાદશાહ) પાસે યુસુફની વાત કરે તો યુસુફ કેટલાંક વર્ષો ઓર જેલમાં રહ્યો.^{૩૪૯} (૪૨) અને બાદ-શાહ કહું 'મેં સ્વખનમાં સાત તાજી ગાયો જોઈ કે તેમને

وَاصْلَحِي السَّيْعَنَ عَارِينَ إِلَى مُتَقْرَبَتِينَ خَيْرٌ مِّنْ أَلَّا
الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ لِلْعَبْدِ وَنَعْمَانٌ دُونَهُ الْأَسْمَاءُ
سَمِيتُوهَا أَنْتَمْ وَابْنُو هَمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ
سُلْطَنٌ إِنَّ الْحَكْمَ إِلَّا لِلَّهِ إِنَّ الْعَبْدَ وَالْإِبْرَاهِيمَ
ذَلِكَ الَّذِينَ قَيَّمُوا لِكُنَّ الظَّرَفُ النَّاسُ الْغَلَوْنُ
يُصَاحِي السَّيْعَنَ إِنَّمَا حَدَّدَ كُمَافِيسْقَى رَبِّكَ مُخْبِرًا
وَأَنَّ الْأَخْرَقَ مُصَبِّبٌ فَتَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْ رَسْلَهُ تَقْبُقُ
الْمَرْدَلُ الَّذِي فِيهِ شَتَّقَتِينَ وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ
أَنَّهُ نَاجٌ مِّنْهُمَا أَذْكُرْ فِي عَنْدَ رَبِّكَ فَأَنْسَهَ
الشَّيْطَنُ وَكُرَرَ سَيِّدِهِ فَلَمِّا ثَفَ في السَّجْنِ بِضَعْ
سِرْتِينَ وَقَالَ الْمُلْكُ إِنِّي أَرَى سَيِّعَ بَقْرَتِ

નિમંત્રણ આપવાનું શરૂ કર્યું અને એ જાહેર કરી દીધું કે જે ટલું ઈલ્ય એ આપના માટે ધારે છે તેના કરતાં ઈલ્યમાં આપનો મરતબો મોટો છે. કારણ કે તાબીર વિદ્યા ખ્યાલ અને અંદાજા પર આધારિત છે એટલા માટે આપે ઈલ્યથું કે તેમને વિદ્ધિત કરી આપે કે આપ ગૈબની સચોટ ખબરો આપવાની શક્તિ ધરાવે છે અને બીજા લોકોથી આવું બની શકે એમ નથી. જેમને અલ્લાહે ગૈબની વિદ્યાઓ આપી હોય તેમના માટે સ્વખની તાબીર શું મોટી વાતે છે, તે સમયે આપે મોઞ્જિઝો એટલા માટે જાહેર કર્યો કે આપ જાડતા હતા કે એ બે માંથી એક અમૃક સમયમાં સુલીએ ચઢાવવામાં આવશે તેથી આપે ઈલ્યથું કે એને કુફમાંથી કાઢી ઈસ્લામમાં દાખલ કરે અને જહનમથી બચાવે.

મસબલો :- આથી જાણાયું કે જો આવિમ પોતાના ઈલ્યી દરજાને એટલા માટે જાહેર કરે કે લોકો એનાથી ફાયદો મેળવે તો એ જાઇજ છે. (મદારિક, ખાજિન)

૩૩૩. તેનું પ્રમાણ અને તેનો રંગ અને તેનો આવવાનો સમય અને એ કે તમે શું ખાધું કેટલું ખાધું ક્યારે ખાધું.

૩૩૪. હજરત યુસુફ અલયહિસ્સલામે પોતાનો મોઞ્જિઝો જાહેર કર્યા પછી એ પણ જાહેર કરી દીધું કે આપ નભીઓના ફૂળના છે અને આપના બાપ દાદાઓ નભીઓ હતા જેમના મહાન દરજાઓ જગવિષ્યાત છે. એનાથી આપનો હેતુ એ હતો કે સાંભળનાર આપનું નિમંત્રણ અને આપનું સાર્ગદર્શન માને.

૩૩૫. તવહીદ પકડવી અને શિર્કથી બચવું.

૩૩૬. તેની ઈબાદત કરતા નથી અને મખ્લૂકને પૂજે છે.

સાત દુબળી ગાયો ખાઈ રહી છે. અને સાત લીલી દુંડીઓ અને બીજી સાત સુકી.^{૩૪૦} અથ દરબારવાળાઓ! મારા સ્વભનો જવાબ આપો જો તમે સ્વભની તાબીર જાણતા હોવ તો (૪૩) બોલ્યા; પરેશાન સ્વભનાઓ છે અને અમે સ્વભનાઓની તાબીર જાણતા નથી (૪૪) અને જે પેલા બે માંથી બચ્ચો હતો^{૩૪૧} તે બોલ્યો, અને એક મુદ્દત પછી તેને યાદ આવ્ય.^{૩૪૨} ‘હું તમને એની તાબીર કહીશ મને મોકલો^{૩૪૩} (૪૫) ‘અય યુસુફ! અય સિદ્દીક! અમને તાબીર કહો સાત તાજી ગાયોની જેમને સાત દુબળી ખાઈ રહી છે અને સાત લીલી દુંડીઓ અને બીજી સાત સુકી.^{૩૪૪} જેથી હું લોકો તરફ પરત થાઉં કદાચ તેઓ જાણકાર બને^{૩૪૫} (૪૬) કહ્યું; તમે લગાતાર સાત વરસ ખેતી કરશો^{૩૪૬} તો જે કાપો તેના દુંડામાં રહેવા દો^{૩૪૭} પણ થોડું જેટલું ખાઈ શકો.^{૩૪૮} (૪૭) ફરી ત્યારબાદ સાત કટોકટીના વરસો આવશો^{૩૪૯} કે તમે જે તેમના માટે

دِيَمْنَ دَائِنَةٌ

سَمَانٌ بِيَكْلُهُنْ سَبِيعُ عِجَافٍ وَسَبِيعُ سُبْلِكْتُ خُصْرٌ
وَأَخْرَى يُلِسْتٌ يَا لِهَا الْمَلَأُ أَفْتَوْنِي فِي رَعْيَى إِنْ
لَذْتُمُ الْمُرْعَى نَغْدُونَ قَالُوا أَضْغَاثُ أَحَلَامٍ
وَمَا تَحْنُ مِنْ تَأْوِيلِ الْحَلَامِ بِعِلْمٍ وَقَالَ الَّذِي
نَجَاهَمْ مَعَ أَوْلَادِ رَبِّنَعْلَمْ أَمْرَتِي أَنَّ الْبَسْكَمْ تَأْوِيلَهِ
فَأَرْسَلُونَ يُوسُفُ يَا لِهَا الصَّدِيقُ أَفْتَنَا
فِي سَبِيعِ بَقْرَاتٍ سَمَانٌ بِيَكْلُهُنْ سَبِيعُ عِجَافٍ
وَسَبِيعُ سُبْلِكْتُ خُصْرٌ وَأَخْرَى يُلِسْتٌ لَعْنَى لَرْجَعٍ
إِلَى النَّاسِ لَعَنْهُمْ يَعْلَمُونَ قَالَ نَزَرُونَ سَبِيعَ
سَنِينَ دَابَّاهُمْ حَصْدُ لَرْقَدُهُ فِي سُكْلَهُ
الْأَقْلِيلَ لَهُمْ سَاتَاكُونَ تَمْلَئُونَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ

૩૪૭. જેવી રીતે મૂર્તિપૂજ કોએ ઉપજાવી કાઢ્યા છે, કોઈ સોનાનો કોઈ ચાંદીનો કોઈ તાંબાનો કોઈ લોઢાનો કોઈ લાકડાનો કોઈ પથ્થરનો કોઈ કંઈક બીજી વસ્તુનો, કોઈ નાનો કોઈ મોટો, પરંતુ બધા જ નકામા અને અર્થહિન, ન ફાયદો કરી શકે ન નુકશાન પહોંચાડી શકે. અથવા જૂઠા માયબૂદ.

૩૪૮. કે કોઈ ન તેનો સામે આવી શકે છે ન તેના હુકમમાં ડખલગીરી કરી શકે છે. ન તેનો કોઈ ભાગીદાર છે ન તેનો સમાન. બધા પર તેનો હુકમ લાગુ પડે છે અને બધા જ તેની માલિકી હેઠળ.

૩૪૯. અને તેમનું નામ મઅબૂદ રાખ્યું છે તે તથહિન પથ્થર હોવા છતાં.

૩૫૦. કારણ કે માત્ર તે જ ઈબાદતને પાત્ર છે.

૩૫૧. જેના માટે દલીલો કાયમ થએલી છે.

૩૫૨. તવહીદ અને અલ્લાહની ઈબાદતનું નિમંત્રણ આખ્યા પછી હજરત યુસુફ અલયહિસ્સલામે સ્વભનાઓની તાબીર તરફ ધ્યાન આપ્યું અને કહ્યું;

૩૫૩. અર્થાત બાદશાહને દારુ પીવડાવનાર તો પોતાના હોક્કા પર પાછો લેવામાં આવશે અને પ્રથમની જેમ બાદશાહને દારુ પીવડાવશે. અને સ્વભનમાં જે ત્રણ લુમખાઓ વર્ણવવામાં આવ્યા તે ત્રણ દિવસો છે એટલા દિવસો જ કેદખાનામાં રહેશે પછી બાદશાહ અને પાછો બોલાવી લેશે.

૩૫૪. એટલે કે રસોડાનો વ્યવસ્થાપક.

૩૫૫. હજરત ઈબને મરણીદ રહીયત્વાહિ અન્ધૂએ કહ્યું કે; તાબીર સાંભળીને તે બજેએ હજરત યુસુફ અલયહિસ્સલામને કહ્યું કે; અમે તો કશાં સ્વભ જોયાં નથી અમે તો મશકરી કરી રહ્યા હતા. ત્યારે હજરત

બેગું કરી રાયું હતું તે બધું ખાઈ જશે^{૩૬૦} પણ થોડું જે બચાવી લો^{૩૬૧} (૪૮) પછી ત્યાર બાદ એક વરસ (અંતું) આવશે કે જેમાં લોકોને વરસાદ આપવામાં આવશે અને (લોકો) તેમાં રસ નિયોવશે^{૩૬૨} (૪૮) અને બાદશાહે કહું કે; ‘તેમને મારી પાસે લઈ આવો’ તો જ્યારે તેની પાસે એલાંચી આવ્યો^{૩૬૩} ત્યારે કહું; પોતાના રબ (બાદશાહ) પાસે પાછો જા પછી તેને પૂછ્યો^{૩૬૪} કે જે સ્ત્રીઓએ પોતાના હાથ કાપી નાખ્યા હતા તેમની શું હાલત છે. બેશક! મારો રબ તેમનો ફરેબ જાણો છે^{૩૬૫} (૫૦) બાદશાહે કહું; ‘અય સ્ત્રીઓ! જ્યારે તમે યૂસુફનું દિલ લોભાવવા ઈચ્છયું ત્યારે તમારું કાર્ય શું હતું? સ્ત્રીઓએ કહું, અલ્લાહને જ પવિત્રતા છે, અંથે તેમનામાં કશો પાપ જોયો નહિ’ અઝીજની પત્નીઃ^{૩૬૬} બોલી; હવે અસલ વાત ઉધરી ગઈ, મેં તેમનો દિલ લોભાવવા ઈચ્છયો હતો અને બેશક! તેઓ સાચા છે^{૩૬૭} (૫૧). યૂસુફ કહું; ‘આ મેં એટલા માટે કર્યું કે અઝીજને જાડા થાય કે મેં પીઠ પાછળ તેની બેઈમાની કરી નથી અને અલ્લાહ દગ્ગાખોરોની ચાલબાજ ચાલવા દેતો નથી’ (૫૨).

યૂસુફ અલયહિસ્સલામે ફરમાયું;

૩૪૬. જે મે કહું છે તે અવશ્ય થશે તમે સ્વખ જોયાં હોય કે ન જોયાં હોય, હવે આ હુકમ ટળી શકતો નથી.

૩૪૭. અર્થાત બાદશાહને દારુ પીવડાવનારને કહું;

૩૪૮. અને મારી હાલત કહેજે કે કેદખાનામાં એક જુલ્ઘનો ભોગ બનેલ નિર્દોષ કેદી છે અને તેની કેદને એક યુગ વીતી ગયો છે.

૩૪૯. વધારે તફસીરકારો એવું કહે છે કે બનાવ બન્યા પછી હજરત યૂસુફ અલયહિસ્સલામ સાત વરસ ઓર જેલમાં રહ્યા અને પાંચ વરસ પહેલાં રહી યુક્યા હતા. આ મુદ્દત વિતી ગયા પછી જ્યારે હજરત યૂસુફને કેદમાંથી છોડવવાનું અલ્લાહને મંજૂર થયું ત્યારે મિસરના બાદશાહ રચ્યાન બિન વલીદ એક અજ્ઞબ સ્વખ જોયું જેનાથી તેને ખૂબ ગભરામણ પેઢી અને તેને આપા દેશમાંથી નજુભીઓ, જાહુગારો અને સ્વખ શાસ્ત્ર પંડિતોને ભેગા કરી તેમની સામે પોતાનું સ્વખ કહી સંભળાયું.

૩૫૦. જે લીલી દુડીઓને વળગી પડી અને લીલીઓને સુકવી નાખી.

૩૫૧. અર્થાત બાદશાહને દારુ પીવડાવનાર.

૩૫૨. કે હજરત યૂસુફ અલયહિસ્સલામે તેને બાદશાહ સામે તેની વાત કરવા કહું હતું. તેણે કહું કે;

૩૫૩. કેદખાનામાં, ત્યાં સ્વખ શાસ્ત્રનો એક જાણકાર છે.

બાદશાહે તેને મોકલી આપ્યો તે કેદખાનામાં જઈને હજરત યૂસુફ અલયહિસ્સલામને કહેવા લાગ્યો;

سَبَقَ شِدَادِيَّاً كُلُّنَّ مَا كُلَّ مُتْمِلٌ لَهُنَّ الْأَقْلَيُّونَ
وَمَنَا تَحْصِنُونَ تَحْمِلُونَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَذَابُهُونَ
يُعَذَّبُ أَنْشَاءُ الْأَسْمَاءِ وَقَيْدُكُلُّ بَعْضُرُونَ وَقَالَ الْمُلَائِكَةُ
إِنَّمَوْنِي بِهِ قَلَمَانَجَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ لِجَمِيعِ الْأَنْجَلَيْكَ
كَسْعَلَهُ كَابَالُ التَّسْوِيَةِ الْمُنْقَطَعَنَ أَيْدِيَهُنَّ
إِنَّ رَبِّي بِكَيْدِي هُنَّ عَلِيِّمُو قَلَ مَخْطَبُكُنَّ إِذْ
رَأَدِنَ يُوسُفَ عَنْ نَفْسِهِ قُلَّنَ حَانِشَ لِلَّهِ
مَا عَلِمْنَا عَلِيَّيْهِ مِنْ سُوءٍ قَالَتْ امْرَاتُ الْعَزِيزِ
إِنَّ حَصَّصَ أَعْقَبَ إِنَّ رَأَدِنَ عَنْ نَفْسِهِ وَاللَّهُ
لَمَنِ الْمُصْرِدُ قَيْمَنَ وَلِكَ لِيَعْلَمُ أَعْمَمَ أَمْ كَيْمَنُ الْقَيْمَرِ
وَإِنَّ اللَّهَ لَأَيْمَدِي كَيْمَدَ الْخَلَنِيْنَ

૩૫૪. આ સ્વખ બાદશાહે જોયું છે અને દેશના બધા વિદાનો બુદ્ધિમાનો એની તાબીર કહેવાથી લાગાર છે. આપ એની તાબીર કહો.

૩૫૫. સ્વખની. અને આપના ઈલ્યુ શ્રેષ્ઠતા અને મરતબાને જાડો અને આપને આ કષ્ટથી છોડવીને પોતાની પાસે બોલાવે, ત્યારે હજરત યૂસુફ અલયહિસ્સલામે તાબીર આપી અને;

૩૫૬. એ સમય દરમ્યાન પેતીમાંથી પુષ્કળ ઉપજ થશે. સાત તાજ ગાયો અને સાત લીલી દુડીઓનો ઇશારો એ તરફ જ છે.

૩૫૭. જેથી બગડી જાય નહિ અને આફતોથી બચેલું રહે.

૩૫૮. તેને મસળીને ભૂસામાંથી કાઢી લો બાકીનો બંડાર ભરી લો.

૩૫૯. જે પ્રત્યે દુબળી ગાયો અને સુકી દુડીઓનો નિર્દેશ છે.

૩૬૦. જેના બંડાર ભરી લીધા હતા.

૩૬૧. બીયારણ માટે કે જેનાથી ખેતી કરી શકો.

૩૬૨. દ્રાક્ષનો અને તલ તેમજ જેતૂનનું તેલ કાઢશે. આ વરસ ઘણું સારું ગુજરશે, જમીન લીલી છુમ હશે વૃષ્ટો ખૂબ ફળશે.

પેલો માણસ હજરત યૂસુફ અલયહિસ્સલામ પાસેથી આ તાબીર સાંભળીને પાછો ગયો અને બાદશાહને તાબીર કહી સંભળાવી, બાદશાહને આ તાબીર ખૂબં ગમી ગઈ અને તેને શ્રદ્ધા થઈ કે જેવું હજરત યૂસુફ કહું છે તે અવશ્ય થશે. બાદશાહને શોખ થયો કે આ સ્વખની તાબીર જીતે હજરત યૂસુફ અલયહિસ્સલામના મુખ્યારક મુખેથી સાંભળે.

૩૬૩. અને હજરત યૂસુફ અલયહિસ્સલામની સેવામાં તેણે બાદશાહનો સંદેશ કહ્યો. હજરત યૂસુફ;

૩૬૪. એટલો કે તેને એ બાબત તપાસ કરવાની વિનંતી કર.

૩૬૫. આવું આપે એટલા માટે કહું કે જેથી બાદશાહ સમક્ષ આપની નિર્દોષતા જાહેર થઈ જાય અને તેને એ વાતની ખબર પડે કે આટલી લાંબી જેલ કશા જ કારણ વગર થઈ છે. જેથી ભવિષ્યમાં હસદ્યોરોને ડંખ મારવાની તક સાંપડે નહિ.

મસાલો - આથી જણાયું કે આરોપ હટાવવા મહેનત કરવી જરૂરી છે.

પછી એલયી હજરત યૂસુફનો સંદેશો લઈને બાદશાહ પાસે ગયો. બાદશાહે બધી સ્ત્રીઓને ભેગી કરી અને તેમની સાથે અગીજની ઔરતને પણ.

૩૬૬. જુલેઝા

૩૬૭. બાદશાહે હજરત યૂસુફ અલયહિસ્સલામને કહેવડાયું કે સ્ત્રીઓએ તમારી નિર્દોષતા જાહેર કરી અને અગીજની પત્નીએ પોતાનો ગુનાહનો સ્વીકાર કર્યો, ત્યારે આપે કહ્યું;